

Power Systems

*Gestion des cartes PCI pour le modèle
9119-MHE ou 9119-MME*

IBM

Power Systems

*Gestion des cartes PCI pour le modèle
9119-MHE ou 9119-MME*

IBM

Important

Avant d'utiliser le présent document et le produit associé, prenez connaissance des informations générales figurant aux sections «Consignes de sécurité», à la page vii et «Remarques», à la page 147, du manuel *Consignes de sécurité IBM*, GF11-0951, et du manuel *IBM Environmental Notices and User Guide*, Z125-5823.

LE PRESENT DOCUMENT EST LIVRE EN L'ETAT SANS AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE. IBM DECLINE NOTAMMENT TOUTE RESPONSABILITE RELATIVE A CES INFORMATIONS EN CAS DE CONTREFAÇON AINSI QU'EN CAS DE DEFAUT D'APTITUDE A L'EXECUTION D'UN TRAVAIL DONNE. Ce document est mis à jour périodiquement. Chaque nouvelle édition inclut les mises à jour. Les informations qui y sont fournies sont susceptibles d'être modifiées avant que les produits décrits ne deviennent eux-mêmes disponibles. En outre, il peut contenir des informations ou des références concernant certains produits, logiciels ou services non annoncés dans ce pays. Cela ne signifie cependant pas qu'ils y seront annoncés. Pour plus de détails, pour toute demande d'ordre technique, ou pour obtenir des exemplaires de documents IBM, référez-vous aux documents d'annonce disponibles dans votre pays, ou adressez-vous à votre partenaire commercial.

Vous pouvez également consulter les serveurs Internet suivants :

- <http://www.fr.ibm.com> (serveur IBM en France)
- <http://www.ibm.com/ca/fr> (serveur IBM au Canada)
- <http://www.ibm.com> (serveur IBM aux Etats-Unis)

*Compagnie IBM France
Direction Qualité
17, avenue de l'Europe
92275 Bois-Colombes Cedex*

Cette édition s'applique aux serveurs IBM Power Systems dotés du processeur POWER8 et à tous les modèles associés.

Table des matières

| | |
|--|------------|
| Avis aux lecteurs canadiens | v |
| Consignes de sécurité | vii |
| Gestion des cartes PCI pour le modèle 9119-MHE ou 9119-MME | 1 |
| Gestion des cartes PCI - Présentation | 1 |
| Cartes SAS RAID | 2 |
| PCI Express | 3 |
| Manipulation de dispositifs sensibles à l'électricité statique | 4 |
| Informations sur les cartes PCI par type de dispositif pour le modèle 9119-MHE ou 9119-MME. | 4 |
| Carte Fibre Channel PCIe 2 ports LP 8 Gbit (FC 5273 ; CCIN 577D) | 4 |
| Carte Fibre Channel PCIe2 LP 16 Gbits double port (FC EN0B ; CCIN 577F) | 8 |
| Carte Fibre Channel PCIe2 LP 8 Gbits 4 ports (FC EN0Y ; CCIN EN0Y) | 12 |
| Carte PCIe2 4 ports (10Gb FCoE et 1GbE) LR et RJ45 (FC EN0M ; CCIN 2CC0) | 15 |
| Carte PCIe3 LP à 4 ports SAS x8(FC EJ11 ; CCIN 57B4). | 18 |
| Carte PCIe2 4 ports LP 1GbE (FC 5260 ; CCIN 576F) | 21 |
| Carte PCIe2 LP 2 ports 10GbE RoCE SR (FC EC29 ; CCIN EC29) | 24 |
| Carte PCIe3 LP 2 ports 40 GbE NIC RoCE QSFP+ (FC EC3A ; CCIN 57BD) | 25 |
| Carte PCIe2 LP 2 x 10 Gb FCoE 2 x 1GbE SFP+ (FC EN0J ; CCIN 2B93) | 29 |
| Carte PCIe2 LP 4 ports (FCoE 10 Gb et 1 GbE) cuivre et RJ45 (FC EN0L ; CCIN 2CC1) | 31 |
| Carte PCIe2 LP 2 ports 10 GbE BaseT RJ45 (FC EN0X ; CCIN 2CC4) | 33 |
| Adaptateur de câble optique PCIe3 (FC EJ07 ; CCIN 6B52) | 36 |
| Carte PCIe2 LP 4 ports USB 3.0 (FC EC45 ; CCIN 58F9) | 37 |
| Réseau étendu PCIe à deux lignes avec modem (FC 2893 (EN13), 2894 (EN14) ; CCIN 576C) | 39 |
| Informations sur les cartes PCI par type de dispositif pour le tiroir d'extension d'E-S PCIe Gen3 connecté au système 9119-MHE ou 9119-MME | 40 |
| Carte PCIe 4 ports asynchrone EIA-232 (FC 5785 ; CCIN 57D2) | 40 |
| Carte PCIe2 cuivre 2x10GbE SFP+ LP 2x1GbE UTP (FC 5279 ; CCIN 2B52) | 44 |
| Carte Fibre Channel PCI Express 8 gigabits double accès (FC 5735 ; CCIN 577D) | 46 |
| Carte Fibre Channel PCI Express 4 gigabits double accès (FC 5774 ; CCIN 5774) | 49 |
| Carte Fibre Channel PCIe2 16 Gbits double port (FC EN0A ; CCIN 577F) | 55 |
| Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express (FC 5748 ; CCIN 5748) | 59 |
| Adaptateur graphique PCIe2 3D x1 (FC EC42). | 64 |
| Carte PCIe3 RAID SAS de 6 Go avec quatre ports (FC EJ0J ; CCIN 57B4) | 67 |
| Carte PCIe3 SAS RAID avec cache de 12 Go quadruple port 6 gigabits (FC EJ0L ; CCIN 57CE) | 71 |
| Carte PCIe3 4 ports SAS x8 (FC EJ10 ; CCIN 57B4) | 74 |
| Carte PCIe2 SR 2 ports 10GbE (FC 5287 ; CCIN 5287) | 76 |
| Carte PCI Express 4 ports 10/100/1000 Base-TX (FC 5717 ; CCIN 5717) | 79 |
| Carte PCI Express 2 ports 10/100/1000 Base-TX Ethernet (FC 5767 ; CCIN 5767) | 83 |
| Carte PCI Express 2 ports Gigabit Ethernet-SX (FC 5768 ; CCIN 5768) | 88 |
| Carte PCI Express Ethernet-SR 10 gigabits (FC 5769 ; CCIN 5769) | 93 |
| Carte PCI Ethernet-LR 10 gigabits Express (FC 5772 ; CCIN 576E) | 96 |
| Carte PCIe2 4 ports 1 GbE (FC 5899 ; CCIN 576F) | 101 |
| Carte PCIe2 2 ports 10GbE RoCE SFP+ (FC EC28 ; CCIN EC27) | 104 |
| Carte PCIe 2 ports 10 GbE SFN6122F (FC EC2J ; CCIN EC2G) | 105 |
| Carte PCIe2 LP 2 ports 10GbE RoCE SR (FC EC30 ; CCIN EC29) | 108 |
| Carte PCIe3 2 ports 40 GbE NIC RoCE QSFP+ (FC EC3B ; CCIN 57BD). | 109 |
| Carte PCIe2 2 x 10 Gb FCoE 2 x 1 GbE SFP+ (FC EN0H ; CCIN 2B93) | 112 |
| Carte PCIe2 4 ports (10 Gb FCoE et 1 GbE) cuivre et RJ45 (FC EN0K ; CCIN 2CC1) | 114 |
| Carte PCIe2 4 ports (10Gb+1GbE) SR+RJ45 (FC EN0S ; CCIN 2CC3) | 116 |
| Carte PCIe2 4 ports (10Gb+1GbE) cuivre SFP+RJ45 (FC EN0U ; CCIN 2CC3) | 120 |
| Carte PCIe2 2 ports 10 GbE BaseT RJ45 (FC EN0W ; CCIN 2CC4) | 123 |
| Coprocesseur cryptographique PCIe (FC 4807, FC 4808 et FC 4809 ; CCIN 4765) | 126 |
| Carte PCIe2 2 ports 4X InfiniBand QDR (FC 5285 ; CCIN 58E2) | 128 |
| Carte PCIe2 4 ports USB 3.0 (FC EC46 ; CCIN 58F9) | 129 |

| | |
|--|------------|
| Carte SAS PCIe double accès - x4 (FC 5901 ; CCIN 57B3) | 131 |
| Carte PCIe2 SAS RAID avec cache de 1,8 Go triple port 6 gigabits (FC 5913 ; CCIN 57B5) | 133 |
| Carte SAS RAID avec cache de 1,8 Go PCIe2 3 ports 6 gigabits (FC ESA3, CCIN 57BB) | 136 |
| Réseau étendu PCIe à deux lignes avec modem (FC 2893 (EN13), 2894 (EN14) ; CCIN 576C) | 140 |
| Installation du pilote de périphérique AIX | 141 |
| Vérification du pilote de périphérique AIX | 142 |
| Bloc de batteries de l'adaptateur | 142 |
| Affichage des informations relatives aux batteries rechargeables | 142 |
| Maintenance de la batterie rechargeable des cartes SAS CCIN 574E | 142 |
| Remplacement d'un bloc de batteries | 143 |
| Remplacement en simultané du bloc de batteries d'une carte 574E. | 144 |
| Remarques | 147 |
| Remarques relatives aux règles de confidentialité | 149 |
| Marques | 149 |
| Bruits radioélectriques | 149 |
| Remarques sur la classe A | 149 |
| Remarques sur la classe B | 153 |
| Dispositions | 156 |

Avis aux lecteurs canadiens

Le présent document a été traduit en France. Voici les principales différences et particularités dont vous devez tenir compte.

Illustrations

Les illustrations sont fournies à titre d'exemple. Certaines peuvent contenir des données propres à la France.

Terminologie

La terminologie des titres IBM peut différer d'un pays à l'autre. Reportez-vous au tableau ci-dessous, au besoin.

| IBM France | IBM Canada |
|-------------------------------|------------------------|
| ingénieur commercial | représentant |
| agence commerciale | succursale |
| ingénieur technico-commercial | informaticien |
| inspecteur | technicien du matériel |

Claviers

Les lettres sont disposées différemment : le clavier français est de type AZERTY, et le clavier français-canadien de type QWERTY.

OS/2 et Windows - Paramètres canadiens

Au Canada, on utilise :

- les pages de codes 850 (multilingue) et 863 (français-canadien),
- le code pays 002,
- le code clavier CF.

Nomenclature

Les touches présentées dans le tableau d'équivalence suivant sont libellées différemment selon qu'il s'agit du clavier de la France, du clavier du Canada ou du clavier des États-Unis. Reportez-vous à ce tableau pour faire correspondre les touches françaises figurant dans le présent document aux touches de votre clavier.

| France | Canada | Etats-Unis |
|--|---|-------------------|
|  (Pos1) |  | Home |
| Fin | Fin | End |
|  (PgAr) |  | PgUp |
|  (PgAv) |  | PgDn |
| Inser | Inser | Ins |
| Suppr | Suppr | Del |
| Echap | Echap | Esc |
| Attn | Intrp | Break |
| Impr écran | ImpEc | PrtSc |
| Verr num | Num | Num Lock |
| Arrêt défil | Défil | Scroll Lock |
|  (Verr maj) | FixMaj | Caps Lock |
| AltGr | AltCar | Alt (à droite) |

Brevets

Il est possible qu'IBM détienne des brevets ou qu'elle ait déposé des demandes de brevets portant sur certains sujets abordés dans ce document. Le fait qu'IBM vous fournisse le présent document ne signifie pas qu'elle vous accorde un permis d'utilisation de ces brevets. Vous pouvez envoyer, par écrit, vos demandes de renseignements relatives aux permis d'utilisation au directeur général des relations commerciales d'IBM, 3600 Steeles Avenue East, Markham, Ontario, L3R 9Z7.

Assistance téléphonique

Si vous avez besoin d'assistance ou si vous voulez commander du matériel, des logiciels et des publications IBM, contactez IBM direct au 1 800 465-1234.

Consignes de sécurité

Différents types de consignes de sécurité apparaissent tout au long de ce guide :

- **DANGER** - Consignes attirant votre attention sur un risque de blessures graves, voire mortelles.
- **ATTENTION** - Consignes attirant votre attention sur un risque de blessures graves, en raison de certaines circonstances réunies.
- **Avertissement** - Consignes attirant votre attention sur un risque de dommages sur un programme, une unité, un système ou des données.

Consignes de sécurité relatives au commerce international

Plusieurs pays nécessitent la présentation des consignes de sécurité indiquées dans les publications du produit dans leur langue nationale. Si votre pays en fait partie, une documentation contenant des consignes de sécurité est incluse dans l'ensemble des publications (par exemple, dans la documentation au format papier, sur DVD ou intégré au produit) livré avec le produit. La documentation contient les consignes de sécurité dans votre langue en faisant référence à la source en anglais (Etats-Unis). Avant d'utiliser une publication en version originale anglaise pour installer, faire fonctionner ou dépanner ce produit, vous devez vous familiariser avec les consignes de sécurité figurant dans cette documentation. Vous devez également consulter cette documentation chaque fois que les consignes de sécurité des publications en anglais (Etats-Unis) ne sont pas assez claires pour vous.

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires ou de remplacement de la documentation contenant les consignes de sécurité, appelez le numéro d'urgence IBM 1-800-300-8751.

Consignes de sécurité en allemand

Das Produkt ist nicht für den Einsatz an Bildschirmarbeitsplätzen im Sinne § 2 der Bildschirmarbeitsverordnung geeignet.

Informations sur les appareils à laser

Les serveurs IBM® peuvent comprendre des cartes d'E-S ou des composants à fibres optiques, utilisant des lasers ou des diodes électroluminescentes (LED).

Conformité aux normes relatives aux appareils à laser

Les serveurs IBM peuvent être installés à l'intérieur ou à l'extérieur d'une armoire d'équipement informatique.

DANGER

Lorsque vous utilisez le système ou travaillez à proximité de ce dernier, observez les consignes suivantes :

Le courant électrique provenant de l'alimentation, du téléphone et des câbles de transmission peut présenter un danger. Pour éviter tout risque de choc électrique :

- Branchez cette unité uniquement avec le cordon d'alimentation fourni par IBM. N'utilisez pas ce dernier avec un autre produit.
- N'ouvrez pas et n'entretenez pas le bloc d'alimentation électrique.
- Ne manipulez aucun câble et n'effectuez aucune opération d'installation, d'entretien ou de reconfiguration de ce produit au cours d'un orage.
- Le produit peut être équipé de plusieurs cordons d'alimentation. Pour supprimer tout risque de danger électrique, débranchez tous les cordons d'alimentation.
- Branchez tous les cordons d'alimentation sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre. Vérifiez que la tension et l'ordre des phases des prises de courant correspondent aux informations de la plaque d'alimentation électrique du système.
- Branchez sur des socles de prise de courant correctement câblés tout équipement connecté à ce produit.
- Lorsque cela est possible, n'utilisez qu'une seule main pour connecter ou déconnecter les cordons d'interface.
- Ne mettez jamais un équipement sous tension en cas d'incendie ou d'inondation, ou en présence de dommages matériels.
- Avant de retirer les capots de l'unité, mettez celle-ci hors tension et déconnectez ses cordons d'alimentation, ainsi que les câbles qui la relie aux réseaux, aux systèmes de télécommunication et aux modems (sauf mention contraire dans les procédures d'installation et de configuration).
- Lorsque vous installez, que vous déplacez, ou que vous manipulez le présent produit ou des périphériques qui lui sont raccordés, reportez-vous aux instructions ci-dessous pour connecter et déconnecter les différents cordons.

Pour déconnecter les cordons :

1. Mettez toutes les unités hors tension (sauf mention contraire).
2. Débranchez les cordons d'alimentation des prises.
3. Débranchez les cordons d'interface des connecteurs.
4. Débranchez tous les câbles des unités.

Pour connecter les cordons :

1. Mettez toutes les unités hors tension (sauf mention contraire).
2. Branchez tous les cordons sur les unités.
3. Branchez les cordons d'interface sur des connecteurs.
4. Branchez les cordons d'alimentation aux prises.
5. Mettez l'unité sous tension.

(D005)

DANGER

Observez les consignes suivantes lors de l'utilisation du système en armoire ou lorsque vous travaillez à proximité de ce dernier :

- Un mauvais maniement de l'équipement lourd peut engendrer blessures et dommages matériels.
- Abaissez toujours les vérins de mise à niveau de l'armoire.
- Installez toujours des équerres de stabilisation sur l'armoire.
- Pour prévenir tout danger lié à une mauvaise répartition de la charge, installez toujours les unités les plus lourdes dans la partie inférieure de l'armoire. Installez toujours les serveurs et les unités en option en commençant par le bas de l'armoire.
- Un serveur monté en armoire n'est pas une étagère ou un espace de travail. Ne posez pas d'objet sur un serveur monté en armoire.



- Chaque armoire peut être équipée de plusieurs cordons d'alimentation. Avant de manipuler l'armoire, vous devez débrancher l'ensemble des cordons d'alimentation.
- Reliez toutes les unités installées dans l'armoire aux dispositifs d'alimentation installés dans la même armoire. Vous ne devez pas brancher le cordon d'alimentation d'une unité installée dans une armoire au dispositif d'alimentation installé dans une autre armoire.
- Un mauvais câblage du socle de prise de courant peut provoquer une mise sous tension dangereuse des parties métalliques du système ou des unités qui lui sont raccordées. Il appartient au client de s'assurer que le socle de prise de courant est correctement câblé et mis à la terre afin d'éviter tout risque de choc électrique.

ATTENTION

- N'installez pas d'unité dans une armoire dont la température ambiante interne dépasse la température ambiante que le fabricant recommande pour toutes les unités montées en armoire.
- N'installez pas d'unité dans une armoire où la ventilation n'est pas assurée. Vérifiez que les côtés, l'avant et l'arrière de l'unité sont correctement ventilés.
- Le matériel doit être correctement raccordé au circuit d'alimentation pour éviter qu'une surcharge des circuits n'entrave le câblage des dispositifs d'alimentation ou de protection contre les surintensités. Pour choisir des connexions d'alimentation à l'armoire adaptées, consultez les étiquettes de puissance nominale situées sur le matériel dans l'armoire afin de déterminer l'alimentation totale requise par le circuit d'alimentation.
- *Armoires dotées de tiroirs coulissants* : Si l'armoire n'est pas équipée d'équerres de stabilisation, ne sortez et n'installez pas de tiroir ou de dispositif. Ne retirez pas plusieurs tiroirs à la fois. Si vous retirez plusieurs tiroirs simultanément, l'armoire risque de devenir instable.
- *Armoires dotées de tiroirs fixes* : Sauf indication du fabricant, les tiroirs fixes ne doivent pas être retirés à des fins de maintenance. Si vous tentez de retirer une partie ou l'ensemble du tiroir, l'armoire risque de devenir instable et le tiroir risque de tomber.

(R001)

ATTENTION :

Le retrait des composants des parties supérieures de l'armoire améliore sa stabilité au cours du déplacement. Pour déplacer une armoire remplie de composants dans une pièce ou dans un bâtiment, procédez comme suit :

- Pour réduire le poids de l'armoire, retirez les équipements, à commencer par celui situé en haut. Si possible, restaurez la configuration d'origine de l'armoire. Si vous ne connaissez pas cette configuration, procédez comme suit :
 - Retirez toutes les unités de la position 32U et plus.
 - Assurez-vous que les unités les plus lourdes sont installées dans la partie inférieure de l'armoire.
 - Assurez-vous qu'il ne reste aucun niveau U vide entre les unités installées dans l'armoire, en dessous du niveau 32U.
- Si l'armoire déplacée fait partie d'un groupe d'armoires, séparez-la de ce dernier.
- Vérifiez l'itinéraire envisagé pour éliminer tout risque.
- Vérifiez que l'armoire une fois chargée n'est pas trop lourde pour l'itinéraire choisi. Pour plus d'informations sur le poids d'une armoire chargée, consultez la documentation fournie avec votre armoire.
- Vérifiez que toutes les ouvertures mesurent au moins 760 x 230 mm.
- Vérifiez que toutes les unités, toutes les étagères, tous les tiroirs, toutes les portes et tous les câbles sont bien fixés.
- Vérifiez que les vérins de mise à niveau sont à leur position la plus haute.
- Vérifiez qu'aucune équerre de stabilisation n'est installée sur l'armoire pendant le déplacement.
- N'utilisez pas de rampe inclinée à plus de dix degrés.
- Dès que l'armoire est à son nouvel emplacement, procédez comme suit :
 - Abaissez les quatre vérins de mise à niveau.
 - Installez des équerres de stabilisation sur l'armoire.
 - Si vous avez retiré des unités de l'armoire, remettez-les à leur place, en remontant de la partie inférieure à la partie supérieure de l'armoire.
- Si un déplacement important est nécessaire, restaurez la configuration d'origine de l'armoire. Mettez l'armoire dans son emballage d'origine ou dans un autre emballage équivalent. De plus, abaissez les vérins de mise à niveau pour que les roulettes ne soient plus au contact de la palette et fixez l'armoire à celle-ci.

(R002)

(L001)



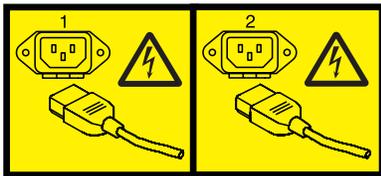
DANGER : Présence de tensions ou de niveaux d'énergie dangereux dans tout composant sur lequel cette étiquette est apposée. N'ouvrez aucun capot ou panneau sur lequel figure cette étiquette. (L001)

(L002)



DANGER : Un serveur monté en armoire n'est pas une étagère ou un espace de travail. (L002)

(L003)



ou



ou



DANGER : Cordons d'alimentation multiples. Le produit peut être équipé de plusieurs cordons d'alimentation. Pour supprimer tout risque de danger électrique, débranchez tous les cordons d'alimentation. (L003)

(L007)



ATTENTION : Proximité d'une surface très chaude. (L007)

(L008)



ATTENTION : Présence de pièces mobiles dangereuses à proximité. (L008)

Aux Etats-Unis, tous les appareils à laser sont certifiés conformes aux normes indiquées dans le sous-chapitre J du DHHS 21 CFR relatif aux produits à laser de classe 1. Dans les autres pays, ils sont certifiés être des produits à laser de classe 1 conformes aux normes CEI 60825. Consultez les étiquettes sur chaque pièce du laser pour les numéros d'accréditation et les informations de conformité.

ATTENTION :

Ce produit peut contenir des produits à laser de classe 1 : lecteur de CD-ROM, DVD-ROM, DVD-RAM ou module à laser. Notez les informations suivantes :

- **Ne retirez pas les capots. En ouvrant le produit à laser, vous vous exposez au rayonnement dangereux du laser. Vous ne pouvez effectuer aucune opération de maintenance à l'intérieur.**
- **Pour éviter tout risque d'exposition au rayon laser, respectez les consignes de réglage et d'utilisation des commandes, ainsi que les procédures décrites dans le présent manuel.**

(C026)

ATTENTION :

Les installations informatiques peuvent comprendre des modules à laser fonctionnant à des niveaux de rayonnement excédant les limites de la classe 1. Il est donc recommandé de ne jamais examiner à l'oeil nu la section d'un cordon optique ni une prise de fibres optiques ouverte. (C027)

ATTENTION :

Ce produit contient un laser de classe 1M. Ne l'observez pas à l'aide d'instruments optiques. (C028)

ATTENTION :

Certains produits à laser contiennent une diode à laser intégrée de classe 3A ou 3B. Prenez connaissance des informations suivantes. Rayonnement laser lorsque le capot est ouvert. Evitez toute exposition directe au rayon laser. Evitez de regarder fixement le faisceau ou de l'observer à l'aide d'instruments optiques. (C030)

ATTENTION :

Cette pile contient du lithium. Pour éviter tout risque d'explosion, n'essayez pas de la recharger et ne la faites pas brûler.

Ne pas :

- ___ la jeter à l'eau
- ___ l'exposer à une température supérieure à 100 °C
- ___ chercher à la réparer ou à la démonter

Ne la remplacez que par une pile agréée par IBM. Pour le recyclage ou la mise au rebut, reportez-vous à la réglementation en vigueur. Piles et batteries usagées doivent obligatoirement faire l'objet d'un recyclage conformément à la législation européenne, transposée dans le droit des différents états membres de la communauté. Pour plus d'informations, appelez le 1-800-426-4333. A cet effet, contacter le revendeur de votre produit IBM qui est, en principe, responsable de la collecte, sauf disposition contractuelle particulière. (C003)

Informations sur l'alimentation électrique et sur le câblage relatives au document GR-1089-CORE du NEBS (Network Equipment-Building System)

Les commentaires suivants s'appliquent aux serveurs IBM qui ont été déclarés conformes au document GR-1089-CORE du NEBS (Network Equipment-Building System) :

Cet équipement peut être installé :

- dans des infrastructures de télécommunications réseau
- aux endroits préconisés dans les directives NEC (National Electrical Code).

Les ports de ce matériel qui se trouvent à l'intérieur du bâtiment peuvent être connectés à des câbles internes ou non exposés uniquement. Ils *ne doivent pas* être connectés par leur partie métallique aux interfaces connectées au réseau extérieur ou à son câblage. Ces interfaces sont conçues pour être exclusivement utilisées à l'intérieur d'un bâtiment (ports de type 2 ou 4 décrits dans le document GR-1089-CORE) ; elles doivent être isolées du câblage à découvert du réseau extérieur. L'ajout de dispositifs de protection primaires n'est pas suffisant pour pouvoir connecter ces interfaces par leur partie métallique au câblage du réseau extérieur.

Remarque : Tous les câbles Ethernet doivent être blindés et mis à la terre aux deux extrémités.

Dans le cas d'un système alimenté en courant alternatif, il n'est pas nécessaire d'installer un dispositif externe de protection contre les surtensions (SPD).

Un système alimenté en courant continu fait appel à un dispositif de retour du continu (DC-I). La borne de retour de la batterie en courant continu *ne doit pas* être connectée à la masse.

Gestion des cartes PCI pour le modèle 9119-MHE ou 9119-MME

Informations relatives à l'utilisation et à la gestion des cartes PCI (Peripheral Component Interconnect) Express (PCIe) prises en charge pour les serveurs 9119-MHE ou 9119-MME. Ce document contient également des spécifications et des notes d'installation relatives à des cartes (adaptateurs) spécifiques.

Les dispositifs suivants relèvent des fonctions de compatibilité électromagnétique (EMC) de classe B. Consultez les Remarques sur la classe B dans la section Remarques relatives au matériel.

Tableau 1. Dispositifs relevant de la compatibilité électromagnétique de classe B

| Dispositif | Description |
|------------|--|
| 4807 | Coprocasseur cryptographique PCIe |
| 5717 | Carte PCI Express 4 ports 10/100/1000 Base-TX |
| 5748 | Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express |
| 5767 | Carte PCI Express 2 ports 10/100/1000 Base-TX Ethernet |
| 5768 | Carte Gbit Ethernet-SX PCI Express 2 ports |
| 5769 | Carte 10 Gbits Ethernet-SR PCI Express |
| 5772 | Carte 10 Gbits Ethernet-LR PCI Express |
| 5785 | Carte PCIe 4 ports asynchrones EIA-232 |
| EC2G | Carte PCIe LP 2 ports 10 GbE SFN6122F |
| EC41 | Adaptateur graphique PCIe2 LP 3D x1 |
| EC42 | Adaptateur graphique PCIe2 3D x1 |
| EN0W | Adaptateur RJ45 PCIe2 2 ports 10 GbE BaseT |
| EN0X | Adaptateur RJ45 PCIe2 LP 2 ports 10 GbE BaseT |

Gestion des cartes PCI - Présentation

Cette rubrique explique comment utiliser et gérer des cartes PCI (Peripheral Component Interconnect) Express (PCIe). Recherchez des informations générales relatives à cartes PCI (Peripheral Component Interconnect) Express (PCIe), aux publications connexes, aux consignes de sécurité et à la manipulation des dispositifs sensibles à l'électricité statique.

Les dispositifs suivants relèvent des fonctions de compatibilité électromagnétique (EMC) de classe B. Consultez les Remarques sur la classe B dans la section Remarques relatives au matériel.

Tableau 2. Dispositifs relevant de la compatibilité électromagnétique de classe B

| Dispositif | Description |
|------------|--|
| 4807 | Coprocasseur cryptographique PCIe |
| 5717 | Carte PCI Express 4 ports 10/100/1000 Base-TX |
| 5748 | Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express |
| 5767 | Carte PCI Express 2 ports 10/100/1000 Base-TX Ethernet |
| 5768 | Carte Gbit Ethernet-SX PCI Express 2 ports |
| 5769 | Carte 10 Gbits Ethernet-SR PCI Express |
| 5772 | Carte 10 Gbits Ethernet-LR PCI Express |

Tableau 2. Dispositifs relevant de la compatibilité électromagnétique de classe B (suite)

| Dispositif | Description |
|------------|---|
| 5785 | Carte PCIe 4 ports asynchrones EIA-232 |
| EC2G | Carte PCIe LP 2 ports 10 GbE SFN6122F |
| EC41 | Adaptateur graphique PCIe2 LP 3D x1 |
| EC42 | Adaptateur graphique PCIe2 3D x1 |
| EN0W | Adaptateur RJ45 PCIe2 2 ports 10 GbE BaseT |
| EN0X | Adaptateur RJ45 PCIe2 LP 2 ports 10 GbE BaseT |

Les informations relatives à la carte contenues dans cette rubrique sont utilisées lors d'activités de maintenance non dirigées. Ces informations peuvent être utilisées pour :

- Identifier une carte
- Trouver des informations techniques spécifiques sur la carte
- Afficher, le cas échéant, les instructions relatives aux installations particulières et au câblage
- Afficher les noms de signaux pour les broches de sortie des connecteurs de la carte
- Afficher, le cas échéant, les paramètres des commutateurs et cavaliers

Les cartes peuvent être identifiées par un code dispositif (FC) ou un numéro d'identification de carte personnalisé (CCIN). Le numéro CCIN figure généralement sur la carte. Le numéro de référence (P/N) d'unité remplaçable sur site (FRU) de votre carte peut ne pas correspondre à la référence FRU indiquée dans ces informations. Si les numéros de référence ne correspondent pas, vérifiez que le numéro CCIN est identique. Si tel est le cas, la carte est dotée des mêmes fonctions et peut être utilisée de manière identique.

Les cartes doivent être installées dans des emplacements PCIe (PCI Express) précis pour fonctionner correctement ou de manière optimale.

Cartes SAS RAID

Informations relatives aux cartes SAS RAID installées dans le système. Ce document contient également des informations sur les contrôleurs SAS RAID pris en charge dans le système.

Le tableau 3 fournit des informations relatives aux cartes SAS RAID prises en charge pour un système 8247-42L, 8286-41A ou 8286-42A.

Tableau 3. Contrôleurs SAS RAID pris en charge

| Code dispositif (FC) | Description | Fonction |
|----------------------|-----------------------------------|--|
| FC EJ0N (CCIN 2B09) | Carte contrôleur SAS RAID | Fournit des disques JBOD (Just a Bunch Of Disks) ou des fonctions SAS RAID 0, 5, 6 et 10 pour les unités de disque connectées au système fonction de base 8247-42L, 8286-41A ou 8286-42A. |
| FC EJ0S (CCIN 57D7) | Carte contrôleur SAS RAID divisée | FC EJ0S permet de diviser le fond de panier de disque en deux ensembles de 6 disques. Fournit des fonctions JBOD ou SAS RAID 0, 5, 6, et 10 pour les unités de disque connectées au système fonction de base 8247-42L, 8286-41A ou 8286-42A. |

Tableau 3. Contrôleurs SAS RAID pris en charge (suite)

| Code dispositif (FC) | Description | Fonction |
|----------------------|---|---|
| FC EJ0P (CCIN 57D8) | Carte contrôleur SAS RAID divisée | FC EJ0P permet de diviser le fond de panier de disque en deux ensembles 8 disques et 10 disques. Fournit 8 unités SSD supplémentaires. Fournit des fonctions JBOD ou SAS RAID 0, 5, 6, 10, 50 et 60 pour les unités de disque connectées au système fonction étendue 8247-42L, 8286-41A ou 8286-42A. Fournit deux ports SAS externes qui peuvent être utilisés pour une connexion à un boîtier FC 5887 externe. |
| FC 5805 | Carte SAS RAID PCIe Cache Dual 380 Mo - x4 3 Gbits (FC 5805 ; CCIN 574E) | Le contrôleur SAS RAID peut être utilisé pour une connexion à un boîtier FC 5887 externe. |
| FC 5901 | Carte PCIe SAS double accès x4 | Le contrôleur SAS RAID peut être utilisé pour une connexion à un boîtier FC 5887 externe. |
| FC ESA3 (CCIN 57BB) | Carte SAS RAID avec cache de 1,8 Go PCIe2 triple port 6 gigabits (FC ESA3, CCIN 57BB) | Le contrôleur SAS RAID peut être utilisé pour une connexion à un boîtier FC 5887 externe. |

Pour plus d'informations sur les contrôleurs SAS RAID, voir les rubriques suivantes :

- Contrôleurs SAS RAID pour AIX.
- Contrôleurs SAS RAID pour IBM i.
- Contrôleurs SAS RAID pour Linux.

PCI Express

Informations sur les emplacements et cartes PCI Express (PCIe).

Les cartes PCI Express (PCIe) utilisent un type d'emplacement différent des cartes PCI (Peripheral Component Interconnect) et PCI-X (Peripheral Component Interconnect-X). Si vous essayez d'insérer une carte dans le mauvais type d'emplacement, vous risquez d'endommager la carte ou l'emplacement. Une carte PCI peut être installée dans un emplacement PCI-X et une carte PCI-X dans un emplacement PCI. Une carte PCIe ne peut pas être installée dans un emplacement de carte PCI ou PCI-X, et une carte PCI ou PCI-X ne peut pas être installée dans un emplacement PCIe. L'illustration suivante montre un exemple de carte PCI-X (A) à côté d'une carte PCIe 4x (B).

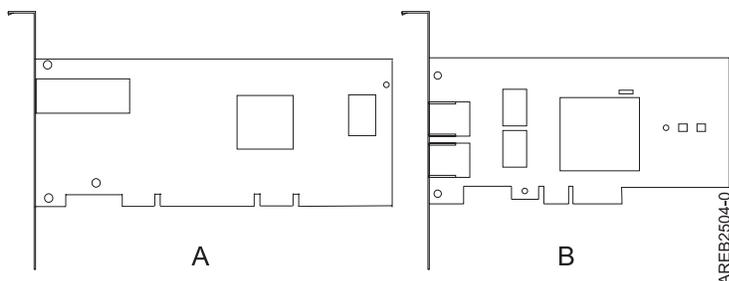


Figure 1. Carte PCI-X et carte PCIe 4x

Les cartes et emplacements PCIe sont de quatre tailles différentes : 1x, 4x, 8x et 16x. Les cartes de plus petite taille s'adaptent aux emplacements plus grands, mais l'inverse n'est pas vrai. Le tableau 4, à la page 4 indique la compatibilité des emplacements PCIe.

Tableau 4. Compatibilité des emplacements PCIe

| | Emplacement 1x | Emplacement 4x | Emplacement 8x | Emplacement 16x |
|-----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------|
| Adaptateur 1x | Prise en charge | Prise en charge | Prise en charge | Prise en charge |
| Adaptateur 4x | Non prise en charge | Prise en charge | Prise en charge | Prise en charge |
| Adaptateur 8x | Non prise en charge | Non prise en charge | Prise en charge | Prise en charge |
| Adaptateur 16x | Non prise en charge | Non prise en charge | Non prise en charge | Prise en charge |

Pour plus d'informations sur la norme PCIe, voir la note technique IBM Redbooks suivante : Introduction to PCI Express.

Manipulation de dispositifs sensibles à l'électricité statique

Précautions à prendre pour éviter que ces dispositifs ne soient endommagés suite à des décharges d'électricité statique.

Les cartes électroniques, les cartes, les unités de stockage et les unités de disque sont sensibles aux décharges d'électricité statique. Pour éviter tout dommage, ces dispositifs sont livrés dans des emballages antistatiques. Prenez les précautions suivantes pour éviter que ces dispositifs ne soient endommagés à cause des décharges d'électricité statique :

- Portez un bracelet antistatique relié à une surface métallique non peinte pour protéger le matériel contre les risques de décharge électrostatique.
- Si vous portez un bracelet antistatique, respectez toutes les consignes de sécurité relatives aux dangers électriques. Un bracelet antistatique permet de réguler l'électricité statique. Il ne réduit et n'augmente en aucun cas les risques d'électrocution liés à l'utilisation ou à la manipulation d'appareils électriques.
- Si vous ne disposez pas d'un bracelet antistatique, touchez une surface métallique non peinte du système pendant au moins 5 secondes avant de débiller un produit de son emballage antistatique, d'installer ou de remplacer du matériel.
- Ne retirez le dispositif de son emballage antistatique que lorsque vous entreprenez son installation dans le système.
- Maintenez le dispositif dans son emballage antistatique et mettez-le en contact avec le châssis métallique du système.
- Saisissez les cartes et les cartes mères par les bords. Evitez de toucher les composants et les connecteurs en or sur la carte.
- Si vous devez déposer le dispositif alors qu'il est sorti de son emballage antistatique, placez-le sur ce dernier. Avant de le saisir de nouveau, touchez simultanément l'emballage antistatique et le châssis métallique du système.
- Manipulez délicatement les dispositifs pour empêcher tout dommage irréversible.

Informations sur les cartes PCI par type de dispositif pour le modèle 9119-MHE ou 9119-MME

Informations techniques sur les cartes spécifiques prises en charge sur le système. Les cartes (adaptateurs) peuvent être identifiées par leur code dispositif ou leur numéro d'identification de carte personnalisé (CCIN).

Pour obtenir la liste des cartes PCIe prises en charge sur le système 9119-MHE ou 9119-MME, voir Cartes PCI prises en charge par le système 9119-MHE ou 9119-MME.

Carte Fibre Channel PCIe 2 ports LP 8 Gbit (FC 5273 ; CCIN 577D)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC 5273.

Présentation

La carte Fibre Channel PCIe 2 ports LP 8 Gbit est un adaptateur hautes performances basé sur l'adaptateur de bus hôte (HBA) Emulex LPe12002 PCIe. L'adaptateur FC 5273 est une carte pleine hauteur. Chaque port fournit une fonction de déclenchement unique via une liaison à fibre optique. Les ports disposent de connecteurs de type LC qui utilisent des systèmes optiques laser à ondes courtes. La carte se connecte à des commutateurs et des unités de stockage à accès direct Fibre Channel, fonctionnant à des vitesses de liaison de 2, 4 et 8 Gbps. Elle négocie automatiquement avec le commutateur la vitesse maximale prise en charge par le commutateur. Les voyants de chaque port fournissent des informations sur son état et sur sa vitesse de liaison.

Fonction NPIV (N_Port ID Virtualization) prise en charge via VIOS (Virtual I/O Server).

La figure 2 représente la carte.

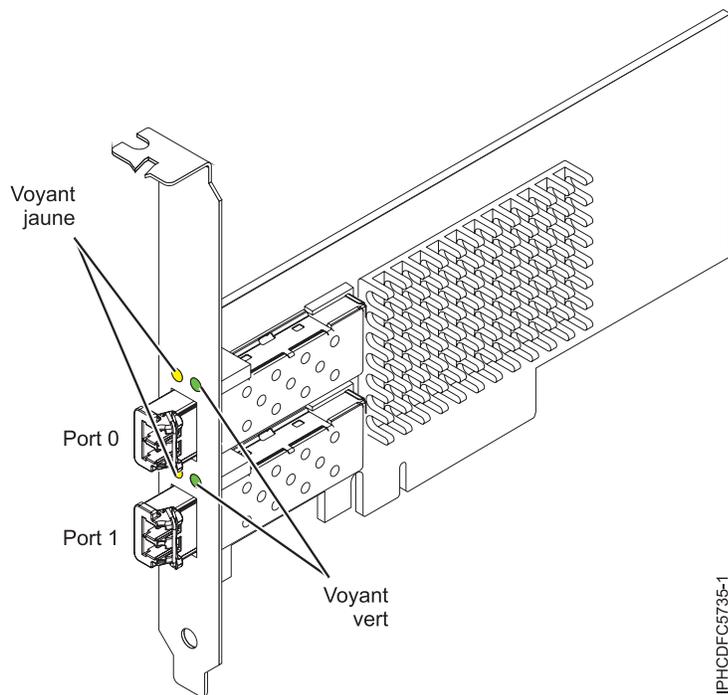


Figure 2. Carte 5273

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Caractéristiques de la carte

Pièce Description

Numéro FRU

10N9824 (Conforme RoHS)

Numéro FRU du connecteur de bouclage

12R9314 (Conforme RoHS)

11P3847 (Non conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCI Express (PCIe) Base et CEM 2.0

Interface de bus PCIe x8

Configuration requise pour l'emplacement

Un emplacement PCIe x8 ou x16 disponible

Tension

3,3 V

Encombrement

Court, extra-plat, avec support de taille standard

Compatibilité FC

2, 4, 8 gigabits

Câbles

Le client est responsable du câblage.

Utilisez des câbles à fibre optique multimodale avec des lasers à ondes courtes conformes aux spécifications suivantes :

- OM3 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 2000 MHz x km
- OM2 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 500 MHz x km
- OM1 : fibre optique 62,5/125 microns multimodale, bande passante 200 MHz x km

Etant donné que les tailles de coeurs varient, les câbles OM1 ne peuvent être connectés qu'à d'autres câbles OM1. Pour obtenir des résultats optimaux, il convient de ne pas connecter les câbles OM2 aux câbles OM3. Toutefois, si un câble OM2 est connecté à un câble OM3, les caractéristiques du câble OM2 s'appliquent à toute la longueur des câbles. Le tableau ci-dessous présente les distances prises en charge pour les types de câbles et les différentes vitesses de liaison.

Tableau 5. Distances prises en charge pour les câbles en fibre optique multimode

| En-tête | Type de câble et distance | | |
|------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| | OM1 | OM2 | OM3 |
| Débit | | | |
| 2,125 Gbps | de 0,5 mètre à 150 mètres | de 0,5 mètre à 300 mètres | de 0,5 mètre à 500 mètres |
| 4,25 Gbps | de 0,5 mètre à 70 mètres | de 0,5 mètre à 150 mètres | de 0,5 mètre à 380 mètres |
| 8,5 Gbps | de 0,5 mètre à 21 mètres | de 0,5 mètre à 50 mètres | de 0,5 mètre à 150 mètres |

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
 - AIX version 5.3, ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.1 ou ultérieure
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 1, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure

- IBM i version 6.1 ou ultérieure

Voyant de carte

Les voyants vert et jaune sont visibles à travers le rail de montage de l'adaptateur. Le voyant vert indique le fonctionnement du microprogramme et le jaune l'activité du port. Le tableau 6 récapitule les conditions de débit de liaison. Lorsque le voyant est éteint, une pause d'une seconde sépare chaque groupe de clignotements rapides (2, 3 ou 4). Observez la séquence de voyants pendant quelques secondes afin de vérifier que vous avez correctement identifié l'état.

Tableau 6. Etats normaux des voyants

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat |
|-------------------|-------------------------|--|
| Clignotement lent | Eteint | Normal, liaison inactive ou non lancée |
| Allumé | 2 clignotements rapides | Débit de liaison 2 Gbps - normal, liaison active |
| Allumé | 3 clignotements rapides | Débit de liaison 4 Gbps - normal, liaison active |
| Allumé | 4 clignotements rapides | Débit de liaison 8 Gbps - normal, liaison active |

Les conditions et résultats de l'autotest à la mise sous tension (POST - Power-on self test) sont récapitulés dans le tableau 7. Ces états permettent de déterminer des conditions anormales ou des problèmes. Effectuez l'opération indiquée pour chaque condition.

Tableau 7. Conditions et résultats POST

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat | Opération à effectuer |
|---------------------|---------------------|---|---|
| Eteint | Eteint | Incident d'éveil (carte défailante) | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |
| Eteint | Allumé | Incident POST (carte défailante) | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |
| Eteint | Clignotement lent | Incident d'éveil du moniteur | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |
| Eteint | Clignotement rapide | Incident POST | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |
| Eteint | Clignotant | Traitement POST en cours | Aucune |
| Allumé | Eteint | Incident de fonctionnement | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |
| Allumé | Allumé | Incident de fonctionnement | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |
| Clignotement lent | Clignotement lent | Hors ligne pour téléchargement | Aucune |
| Clignotement lent | Clignotement rapide | Mode déconnecté restreint, attente de redémarrage | Aucune |
| Clignotement lent | Clignotant | Mode déconnecté restreint, test actif | Aucune |
| Clignotement rapide | Eteint | Moniteur de débogage en mode restreint | Aucune |
| Clignotement rapide | Allumé | Non défini | Aucune |

Tableau 7. Conditions et résultats POST (suite)

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat | Opération à effectuer |
|---------------------|---------------------|---|-----------------------|
| Clignotement rapide | Clignotement lent | Moniteur de débogage en mode dispositif d'essai | Aucune |
| Clignotement rapide | Clignotement rapide | Moniteur de débogage en mode de débogage à distance | Aucune |
| Clignotement rapide | Clignotant | Non défini | Aucune |

Remplacement à chaud des cartes Fibre Channel

Lors du remplacement à chaud des cartes Fibre Channel, notez que les logiciels associés aux unités de stockage peuvent comporter d'autres périphériques (par exemple, l'unité du routeur de grappe de disques (dar) associée au sous-système FAStT ou DS4800) qui doivent être retirés. Pour savoir comment retirer ces périphériques supplémentaires, consultez la documentation relative aux unités de stockage concernées.

La nouvelle carte a un nom de port universel unique (WWPN). Vérifiez la segmentation et les affectations de numéros d'unité logique (LUN) pour vous assurer que la nouvelle carte fonctionne correctement.

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Carte Fibre Channel PCIe2 LP 16 Gbits double port (FC EN0B ; CCIN 577F)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EN0B.

Présentation

L'adaptateur Fibre Channel PCIe2 LP 16 Gbits 2 ports est une carte PCIe x8 extra-plate de troisième génération. Il est doté d'un connecteur à fibre optique externe de type LC qui fournit une fonctionnalité de déclenchement unique sur une liaison ou boucle à fibre optique. Cette carte permet la négociation automatique du débit de données maximal entre la carte et un périphérique à un débit de 4 Gbps, 8 Gbps ou 16 Gbps. La carte prend en charge un débit de liaison maximal de 16 Gbps sur les deux ports. Les distances maximales prises en charge entre la carte et un périphérique ou commutateur sont les suivantes : 380 mètres à un débit de 4 Gbps, 150 mètres à un débit de 8 Gbps et 100 mètres à un débit de 16 Gbps. Utilisée avec les commutateurs de stockage IBM Fibre Channel prenant en charge des systèmes optiques à ondes longues, la carte peut atteindre des distances allant jusqu'à 10 kilomètres à des débits de 4 Gbps, 8 Gbps ou 16 Gbps.

La carte possède les caractéristiques suivantes :

- Pièces et fabrication conformes aux exigences de la directive RoHS (Restriction of Hazardous Substances) de l'Union européenne portant sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses.
- Conforme aux spécifications PCIe base et Card Electromechanical (CEM) 2.0 avec les caractéristiques suivantes :
 - Fournit une interface de liaison x8 à 14,025 Gbps, 8,5 Gbps ou 4,25 Gbps (négociation automatique avec le système).
 - Prend en charge un Virtual Channel (VC0) et un Traffic Class (TC0).

- Fournit des fonctions de configuration et de lecture-écriture en mémoire des E-S, d'exécution et de messagerie.
- Prend en charge l'adressage 64 bits.
- Fournit des fonctions de code correcteur d'erreurs (ECC) et de protection contre les erreurs.
- Assure le contrôle de redondance cyclique (CRC) de la liaison sur tous les paquets PCIe et des informations par message.
- Offre une taille de charge importante : 2048 octets pour la lecture et l'écriture.
- Offre une taille de requête importante en lecture : 4096 octets.
- La carte est compatible avec l'interface à fibre optique Fibre Channel 4, 8 et 16 Gb et présente les caractéristiques suivantes :
 - Négociation automatique entre les liaisons à 4 Gb, 8 Gb ou 16 Gb.
 - Prend en charge toutes les topologies Fibre Channel : point-à-point, boucle arbitrée et matrice.
 - Prend en charge Fibre Channel classes 2 et 3.
 - Fournit un débit maximal Fibre Channel obtenu grâce au support matériel en duplex intégral.
- La carte offre une parité des chemins de données de bout en bout et une protection CRC (contrôle de redondance cyclique), y compris les RAM de chemins de données internes.
- Fournit un support architectural des protocoles à plusieurs couches supérieures.
- Fournit des fonctions complètes de virtualisation prenant en charge la fonction NPIV (N_Port ID Virtualization) et de matrice virtuelle (virtual fabric - VF)
- Prend en charge MSI-X (message signaled interrupts extended).
- Prend en charge 255 VF et 1024 MSI-X.
- Fournit une mémoire interne à accès aléatoire statique (SRAM) à haute vitesse.
- Assure la protection ECC de la mémoire locale, notamment correction sur un seul bit et protection sur deux bits.
- Fournit une connexion optique à ondes courtes intégrée avec fonction de diagnostic.
- Prend en charge une gestion contextuelle embarquée par microprogramme :
 - Jusqu'à 8192 connexions par port FC.
 - Multiplexage en entrée-sortie jusqu'au niveau de la trame Fibre Channel.
- Fournit des mémoires tampon de données pouvant supporter des crédits BB (buffer-to-buffer) 64+ par port pour des applications à ondes courtes.
- Fournit une gestion de liaison et reprise gérées par microprogramme.
- Fonctions de diagnostic embarquées accessibles par une connexion facultative.
- Performances atteignant 16 Gbps en duplex intégral.

La figure suivante représente la carte.

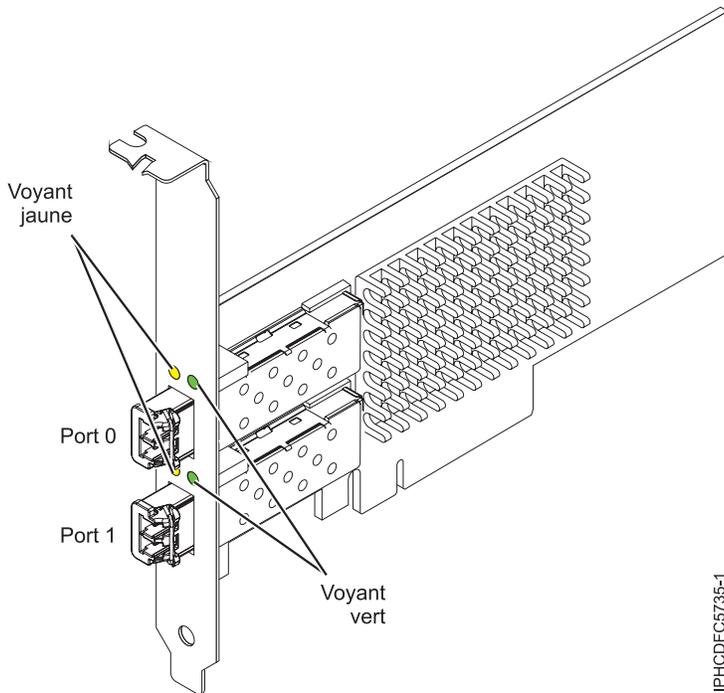


Figure 3. Carte EN0B

Spécifications

Elément

Description

Numéro FRU de la carte

000E9283 (Conforme RoHS)

Numéro FRU du connecteur de bouclage

12R9314

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe base et CEM 2.0, interface de bus PCIe x8

Exigences relatives aux emplacements

Un emplacement PCIe x8 ou x16 disponible

Tension

3,3 V, 12 V

Encombrement

Courte, extra-plate

Compatibilité FC

4, 8, 16 Gb

Câbles

Le client est responsable du câblage. Utilisez des câbles à fibre optique multimodale avec des lasers à ondes courtes conformes aux spécifications suivantes :

- OM3 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 2000 MHz x km
- OM2 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 500 MHz x km
- OM1 : fibre optique 62,5/125 microns multimodale, bande passante 200 MHz x km

Etant donné que les tailles de coeurs varient, les câbles OM1 ne peuvent être connectés qu'à d'autres câbles OM1. Pour obtenir des résultats optimaux, il convient de ne pas connecter les câbles OM2 aux câbles OM3. Toutefois, si un câble OM2 est connecté à un câble OM3, les caractéristiques du câble OM2 s'appliquent à toute la longueur des câbles.

Le tableau ci-dessous présente les distances prises en charge pour les types de câbles et les différentes vitesses de liaison.

Tableau 8. Distances prises en charge pour les câbles

| En-tête | Type de câble et distance | | |
|-------------|----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| | OM1 | OM2 | OM3 |
| Débit | | | |
| 4,25 Gbps | 0,5 - 70 m (1,64 - 229,65 pieds) | 0,5 - 150 m (1,64 - 492,12 pieds) | 0,5 - 380 m (1,64 - 1246,71 pieds) |
| 8,5 Gbps | 0,5 - 21 m (1,64 - 68,89 pieds) | 0,5 - 50 m (1,64 - 164,04 pieds) | 0,5 - 150 m (1,64 - 492,12 pieds) |
| 14.025 Gbps | 0,5 - 15 m (1,64 - 49,21 pieds) | 0,5 - 35 m (1,64 - 114,82 pieds) | 0,5 - 100 m (1,64 - 328,08 pieds) |

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences relatives au système d'exploitation ou à la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.3 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 2 ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiaags/home.html>).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure
- PowerKVM
 - IBM PowerKVM version 2.1 SP1, ou ultérieure

Etats des voyants de la carte

Les voyants vert et jaune sont visibles à travers le rail de montage de l'adaptateur. Le voyant vert indique le fonctionnement du microprogramme et le jaune l'activité du port. Le tableau 9 présente les états normaux des voyants. Une pause d'1 Hz sépare chaque groupe de clignotements rapides (2, 3 ou 4) lorsque le voyant est éteint. Observez la séquence de voyants pendant quelques secondes afin d'identifier correctement l'état.

Tableau 9. Etats normaux des voyants

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat |
|-------------|-------------------------|--|
| Allumé | 2 clignotements rapides | Débit de liaison 4 Gbps : normal, liaison active |

Tableau 9. Etats normaux des voyants (suite)

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat |
|-------------|-------------------------|---|
| Allumé | 3 clignotements rapides | Débit de liaison 8 Gbps : normal, liaison active |
| Allumé | 4 clignotements rapides | Débit de liaison 16 Gbps : normal, liaison active |

Les conditions et résultats de l'autotest à la mise sous tension (POST - Power-on-self-test) figurent dans le tableau 10. Ces états permettent de déterminer des conditions anormales ou des problèmes.

Tableau 10. Conditions et résultats POST

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat |
|---------------------|---------------------|---|
| Eteint | Eteint | Incident d'éveil de la carte |
| Eteint | Allumé | Incident POST de la carte |
| Eteint | Clignotement lent | Incident d'éveil du moniteur |
| Eteint | Clignotement rapide | Incident POST |
| Eteint | Clignotant | Traitement Postprocessing en cours |
| Allumé | Eteint | Incident de fonctionnement |
| Allumé | Allumé | Incident de fonctionnement |
| Clignotement lent | Eteint | Normal, liaison défaillante |
| Clignotement lent | Allumé | Non défini |
| Clignotement lent | Clignotement lent | Hors ligne pour téléchargement |
| Clignotement lent | Clignotement rapide | Mode déconnecté restreint, attente de redémarrage |
| Clignotement lent | Clignotant | Mode déconnecté restreint, test actif |
| Clignotement rapide | Eteint | Moniteur de débogage en mode restreint |
| Clignotement rapide | Allumé | Non défini |
| Clignotement rapide | Clignotement lent | Moniteur de débogage en mode dispositif d'essai |
| Clignotement rapide | Clignotement rapide | Moniteur de débogage en mode de débogage à distance |
| Clignotement rapide | Clignotant | Non défini |

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Carte Fibre Channel PCIe2 LP 8 Gbits 4 ports (FC EN0Y ; CCIN EN0Y)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EN0Y.

Présentation

La carte Fibre Channel PCIe2 LP 8 Gbits 4 ports est un adaptateur de bus hôte (HBA) hautes performances PCI Express (PCIe) de deuxième génération, extra-plat, x8 SFF+. Cette carte permet à plusieurs connexion logiques (virtuelles) de partager le même port physique. Chaque connexion logique dispose de ses propres ressources et offre la possibilité d'être gérée de manière indépendante. Chaque port fournit une fonction d'initiateur unique via une liaison fibre ou fournit une fonction d'initiateurs multiples via NPIV ((N_Port ID Virtualization). Les ports sont connectés via des connecteurs type mini-LC. Ces connecteurs utilisent des systèmes optiques laser à ondes courtes. La carte fonctionne à des vitesses de liaison de 2, 4 et 8 gigabits par seconde (Gbps) et négocie automatiquement la vitesse la plus élevée possible. Les voyants de chaque port fournissent des informations sur l'état de connexion et la vitesse de liaison du port. La carte se connecte à un commutateur Fibre Channel.

Les voyants de la carte indiquent l'état TX/RX et de liaison, comme illustré dans le tableau 11.

La figure 4 représente la carte.

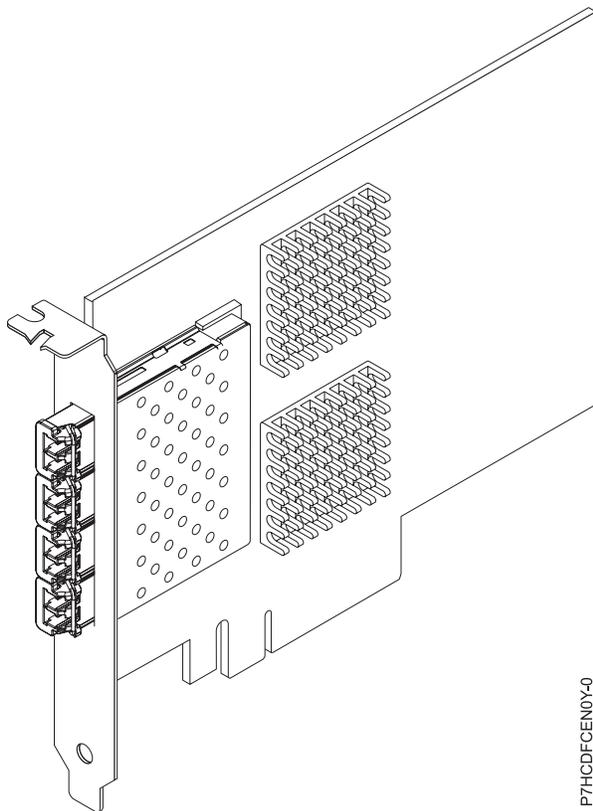


Figure 4. Fibre Channel PCIe2 LP 8 Gbits 4 ports

Tableau 11. Indications des voyants

| Etat matériel | Voyant jaune (8 gigabits par seconde) | Voyant vert (4 gigabits par seconde) | Voyant orange (2 gigabits par seconde) | Commentaires |
|---|---------------------------------------|--------------------------------------|--|--------------|
| Hors tension | Eteint | Eteint | Eteint | |
| Sous tension (avant initialisation du microprogramme) | Allumé | Allumé | Allumé | |

Tableau 11. Indications des voyants (suite)

| Etat matériel | Voyant jaune (8 gigabits par seconde) | Voyant vert (4 gigabits par seconde) | Voyant orange (2 gigabits par seconde) | Commentaires |
|---|---------------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| Sous tension (après initialisation du microprogramme) | Clignotant | Clignotant | Clignotant | Tous clignotant en même temps. |
| Incident microprogramme | Clignotant en séquence | Clignotant en séquence | Clignotant en séquence | Clignotant en séquence : voyant jaune, vert, orange, puis à nouveau jaune. |
| Liaison UP/ACT 2 gigabits par seconde | Eteint | Eteint | Allumé/Clignotant | Allumé pour liaison et clignotant si activité d'E-S. |
| Liaison UP/ACT 4 gigabits par seconde | Eteint | Allumé/Clignotant | Eteint | |
| Liaison UP/ACT 8 gigabits par seconde | Allumé/Clignotant | Eteint | Eteint | |
| Alarme | Clignotant | Eteint | Clignotant | Tous clignotant en même temps. |

Spécifications

Elément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

74Y3923 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2.0 x8

Emplacement requis

Un emplacement PCIe de deuxième génération x8.

Câbles

Pour plus d'informations sur les câbles, voir «Câbles»

Tension

3,3 V et 12 V

Encombrement

Courte, extra-plate

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Attributs fournis

- Fonction NPIV prise en charge via VIOS.
- Requiert un emplacement de PCI Express de deuxième génération x8 sur les quatre ports pour un fonctionnement à pleine vitesse.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Utilisez des câbles à fibre optique multimodale avec des lasers à ondes courtes conformes aux spécifications suivantes :

- OM3 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 2000 MHz x km
- OM2 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 500 MHz x km
- OM1 : fibre optique 62,5/125 microns multimodale, bande passante 200 MHz x km

Etant donné que les tailles de coeurs varient, les câbles OM1 ne peuvent être connectés qu'à d'autres câbles OM1. Pour obtenir des résultats optimaux, il convient de ne pas connecter les câbles OM2 aux câbles OM3. Toutefois, si un câble OM2 est connecté à un câble OM3, les caractéristiques du câble OM2 s'appliquent à toute la longueur des câbles. Le tableau ci-dessous présente les distances prises en charge pour les types de câbles et les différentes vitesses de liaison.

Tableau 12. Distances prises en charge pour les câbles en fibre optique multimode

| En-tête | Type de câble et distance | | |
|------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| | OM1 | OM2 | OM3 |
| Débit | | | |
| 2,125 Gbps | de 0,5 mètre à 150 mètres | de 0,5 mètre à 300 mètres | de 0,5 mètre à 500 mètres |
| 4,25 Gbps | de 0,5 mètre à 70 mètres | de 0,5 mètre à 150 mètres | de 0,5 mètre à 380 mètres |
| 8,5 Gbps | de 0,5 mètre à 21 mètres | de 0,5 mètre à 50 mètres | de 0,5 mètre à 150 mètres |

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Cette carte est prise en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX 7.1, Service Pack 4 ou ultérieur.
 - AIX 6.1, Service Pack 8 ou ultérieur.
 - AIX 6.1, Service Pack 6 ou ultérieur.
 - AIX 5.3, Service Pack 6 ou ultérieur.
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.2 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 2 ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - SUSE Linux Enterprise Server 10, Service Pack 4 ou ultérieur
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure
- VIOS
 - La prise en charge de VIOS requiert VIOS version 2.2.1.4 ou ultérieure.

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Carte PCIe2 4 ports (10Gb FCoE et 1GbE) LR et RJ45 (FC EN0M ; CCIN 2CC0)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EN0M.

Présentation

L'adaptateur PCIe2 4 ports (10Gb FCoE 1GbE) LR et RJ45 est une carte PCI Express (PCIe) de deuxième génération 2, x8, de hauteur standard. Il comporte quatre ports et il s'agit d'une carte CNA (converged network adapter) Fibre Channel over Ethernet (FCoE). Cette carte fournit une interface de bus hôte PCIe 2.0. La carte est une carte à hautes performances qui consolide le trafic réseau et le stockage Fibre Channel. Cette carte est optimisée pour le Cloud Computing, la virtualisation, le stockage et les autres applications de centre de données. Les fonctions de FCoE et de contrôleur d'interface réseau (NIC) sont disponibles sur les quatre ports. L'utilisation de FCoE exige l'utilisation de commutateurs CEE (convergence enhanced Ethernet). Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

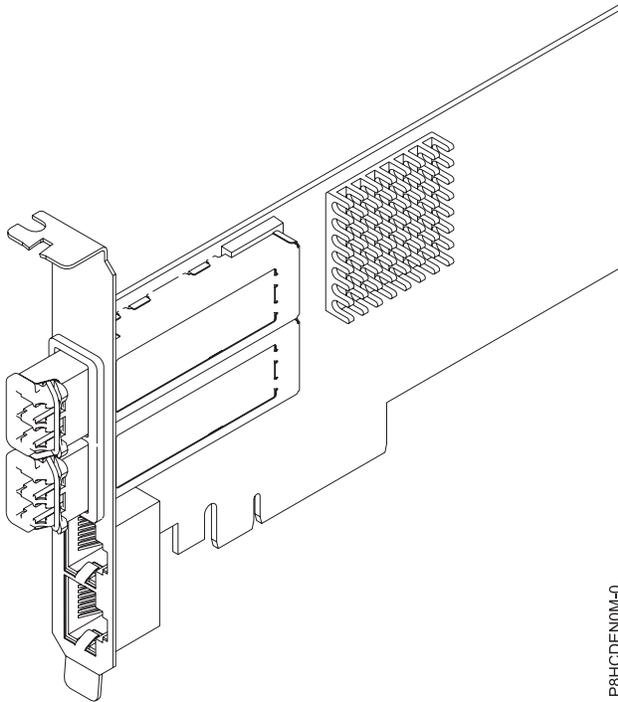
Cette carte à quatre ports fournit deux ports optiques 10 Gb FCoE LR (Long Range) et deux ports Ethernet RJ45 1 Gb. Les deux ports 10 Gb FCoE sont dotés d'un émetteur-récepteur optique SFP+ et de connecteurs LC duplex. Chaque port FCoE fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbps (gigabits par seconde). L'émetteur-récepteur optique utilise des systèmes optiques laser à ondes courtes et est relié aux connecteurs LC via un câble optique MMF-850 nm. Pour plus de détails sur les câbles optiques, voir «Câbles», à la page 17. Un commutateur FCoE doit être connecté pour permettre le trafic FCoE sur cet adaptateur.

Chaque port 1 Gbit fournit une connectivité Ethernet avec un débit de 1 Gbps et est connecté à l'aide de câbles Ethernet. La figure 5, à la page 17 présente la carte FC EN0M.

Restriction : Les ports Ethernet 1 Go ne gèrent pas les débits de données de 10 Mbps (mégabits par seconde).

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Cet adaptateur prend en charge le mode dédié et le mode SR-IOV (Single Root I/O Virtualization) pour fonctionner comme une carte d'interface réseau (NIC).
- La carte peut fonctionner en tant qu'adaptateur d'amorçage.
- Elle prend en charge toutes les topologies Fibre Channel et Ethernet.
- La carte offre une parité des chemins de données et un contrôle de redondance cyclique (CRC) de bout en bout.



P8HCDENM-0

Figure 5. Carte FC EN0M

Spécifications

Élément

Description

Número d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

00E8144 (Conforme RoHS)

Número FRU du connecteur de bouclage

12R9314 (pour connecteur Fibre LC)

10N7405 (pour connecteur RJ45)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Emplacement requis

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Câbles optiques LR SFP+ (MMF-850 nm) et câbles Cat5 Ethernet. Pour plus de détails sur les câbles optiques, voir «Câbles».

Tension

12 V CC

Encombrement

Courte, hauteur standard

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Utilisez des câbles à fibre optique multimodale avec des lasers à ondes courtes conformes aux spécifications suivantes :

- OM3 et OM4 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 2000 MHz x km

- OM2 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 500 MHz x km
- OM1 : fibre optique 62,5/125 microns multimodale, bande passante 200 MHz x km

Etant donné que les tailles de coeurs varient, les câbles OM1 ne peuvent être connectés qu'à d'autres câbles OM1. Pour obtenir des résultats optimaux, il convient de ne pas connecter les câbles OM2 aux câbles OM3 ou OM4. Toutefois, si un câble OM2 est connecté à un câble OM3 ou OM4, les caractéristiques du câble OM2 s'appliquent à toute la longueur des câbles. Le tableau ci-dessous présente les distances prises en charge pour les types de câbles et les différentes vitesses de liaison.

Tableau 13. Distances prises en charge pour les câbles en fibre optique multimode

| En-tête | Type de câble et distance | | |
|---------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|
| | OM1 | OM2 | OM3 |
| Débit | | | |
| 10 Gbps | de 0,5 mètre à 33 mètres | de 0,5 mètre à 82 mètres | de 0,5 mètre à 300 mètres |

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1, Niveau technologique 3, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 7.1, Niveau technologique 2, Service Pack 3 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 9, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 8, Service Pack 3 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
- IBM i
 - IBM i version 7.2
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Carte PCIe3 LP à 4 ports SAS x8(FC EJ11 ; CCIN 57B4)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EJ11.

Présentation

L'adaptateur PCIe3 LP à 4 ports SAS x8 est une carte PCI Express (PCIe) de troisième génération, SAS RAID, courte et à faible encombrement. Il est destiné à des applications SAS (Serial Attached SCSI) hautes performances et haute densité. Il prend en charge le raccordement d'unité de bande ou DVD SAS à l'aide de quatre connecteurs mini-SAS HD (haute densité) x4 qui permettent d'utiliser les liaisons physiques

dans différentes configurations étroites et larges de ports. Le raccordement de bande magnétique n'est pris en charge qu'avec une configuration de carte unique et ne peut pas être combiné avec un disque SAS sur la même carte. L'adaptateur ne dispose pas d'un cache en écriture. La figure 6 illustre la carte PCIe3 LP à 4 ports SAS x8.

Un maximum de quatre unités de bande ou DVD peuvent être connectées par carte, à l'aide de quatre câbles AE1 (FC ECBY). Un maximum de huit unités de bande ou DVD peuvent être connectées à l'aide de quatre câbles YE1 (ECBZ).

Les périphériques externes sont conçus pour opérer avec un débit de données maximal de 6 Gbps dans le cas d'unités de bande SAS.

Important : Voir les rubriques Contrôleurs SAS RAID pour AIX, Contrôleurs SAS RAID pour IBM i, ou Contrôleurs SAS RAID pour Linux pour plus d'informations et des remarques importantes sur les configurations à plusieurs initiateurs et à haute disponibilité ou sur les configurations d'adaptateur d'E-S double stockage

La figure 6 représente la carte. Le capuchon du connecteur (A) est installé dans un port vide et empêche que ce port ne soit endommagé lorsqu'un câble d'un connecteur de port adjacent est branché ou retiré.

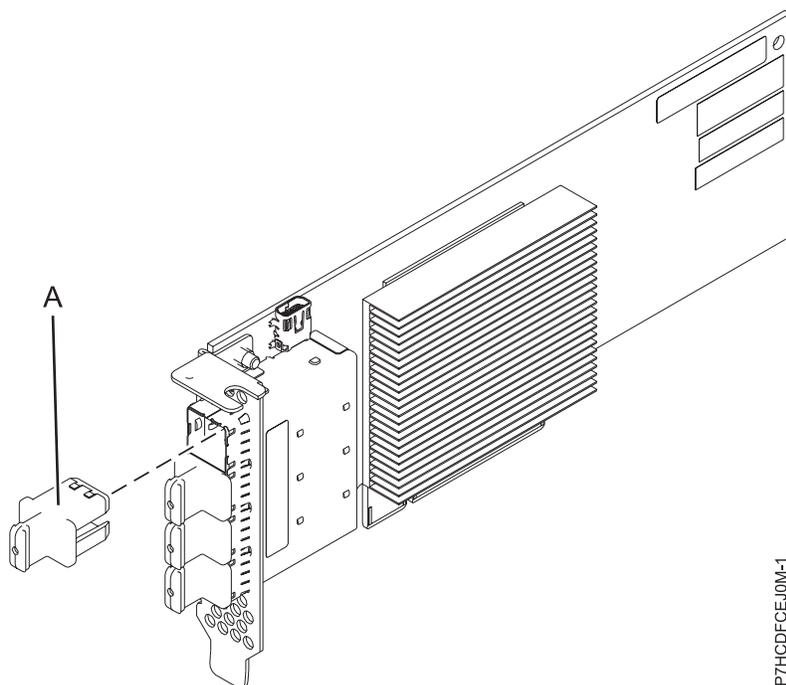


Figure 6. Carte PCIe3 LP à 4 ports SAS x8

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

000MH910 (conçu pour conformité avec la directive RoHS)

Numéro de pièce du capuchon de connecteur

00FW784 (le capuchon du connecteur est installé dans un port vide et empêche que ce port ne soit endommagé lorsqu'un câble d'un connecteur de port adjacent est branché ou retiré).

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe 3.0 mais compatible avec les emplacements PCIe 2.0 ou PCIe 1.0.

Emplacement requis

Un emplacement PCIe x8 disponible par carte.

Câbles

Des dispositifs de câble SAS AE1 ou YE1 avec les nouveaux connecteurs HD étroits sont utilisés pour connecter la carte aux unités SAS.

La connexion d'une unité SAS nécessite des câbles spécifiques qui sont fournis avec le sous-système ou les dispositifs d'unité connectés. Voir Planification du câblage SAS (Serial attached SCSI).

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, extra-plate

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

- Quatre connecteurs mini-SAS HD 4x externes assurent le raccordement des unités SAS
- Protocoles SSP (SAS Serial SCSI Protocol) et SMP (Serial Management Protocol)
- Mise à jour simultanée de microcode
- Les unités amovibles (bande et DVD SAS) ne sont prises en charge que sous une configuration de contrôleur unique et ne peuvent pas être combinées avec des unités de disque rattachées à la même carte. Les unités amovibles ne sont pas prises en charge sous les configurations haute disponibilité, multi-initiateurs (adaptateur d'E/S de stockage double).

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

La carte est prise en charge sur les versions des systèmes d'exploitation suivants :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.4 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiaags/home.html>).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure
- Prise en charge sous le niveau de microprogramme 7.8, ou ultérieur.

Cette carte a besoin des pilotes suivants :

- AIX : module de pilote de périphérique devices.pci.14104A0

Tâches associées:

📄 Installation de cartes PCI

Référence associée:

📄 Site Web IBM Prerequisite

📄 Positionnement des cartes PCI

Carte PCIe2 4 ports LP 1GbE (FC 5260 ; CCIN 576F)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour les cartes FC 5260.

Présentation

Les adaptateurs FC 5260 et FC 5899 sont des cartes identiques sous des codes dispositifs différents. La carte FC 5260 est une carte extra-plate et la carte FC 5899 est une carte pleine hauteur. Les noms commerciaux de ces deux cartes sont les suivants :

- FC 5260 : carte PCIe2 LP 4 ports 1GbE
- FC 5899 : carte PCIe2 4 ports 1GbE

La carte PCIe2 LP 4 ports 1GbE est une carte PCIe de deuxième génération, extra-plate. Cette carte fournit quatre ports Ethernet 1 gigabit pouvant être configurés pour s'exécuter à 1000 mégabits par seconde (Mbps) (ou 1 gigabit par seconde (Gbps)), 100 Mbps ou 10 Mbps. La carte se connecte à un réseau via un câble UTP (à paire torsadée non blindée) pour des distances pouvant atteindre 100 mètres. La carte prend en charge la fonction d'amorce NIM (Network Installation Management) AIX. Cet adaptateur est conforme à la norme IEEE 802.3ab 1000Base-T. Il prend en charge les trames jumbo lors d'une exécution à 1000 Mbit/s.

Chacun des ports Ethernet peut être connecté en utilisant :

- Des câbles UTP CAT5e (ou plus avancés) pour connexion à un réseau 1000 Mbps
- Des câbles CAT5 ou CAT3 UTP pour connexion à un réseau 100 Mbps ou 10 Mbps

Les câbles sont reliés aux connecteurs cuivre RJ45. Chaque port est indépendant des autres et prend en charge les modes duplex intégral ou semi-duplex. Le mode semi-duplex ne prend pas en charge une vitesse supérieure à 1000 Mbps.

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Prise en charge de la modération d'interruptions pour des performances accrues avec réduction importante de l'utilisation du processeur
- Prise en charge du fonctionnement double accès sur presque tous les emplacements PCIe, excepté x1
- Prise en charge de la négociation automatique, en duplex intégral uniquement
- Prise en charge du contrôle d'accès au support (MAC) intégré et de la couche physique (PHY)
- Prise en charge de Fast EtherChannel (FEC) avec le logiciel existant
- Prise en charge de Gigabit EtherChannel (GEC) avec le logiciel existant
- Prise en charge d'IEEE 802.3ad (Link Aggregation control protocol)
- Prise en charge d'IEEE 802.1Q VLANs
- Prise en charge du contrôle de débit IEEE 802.3 z, ab, u, x
- Prise en charge d'IEEE 802.1p
- Prise en charge d'IEEE 802.3ab pour TX
- Prise en charge du déchargement du total de contrôle TCP (Transmission Control Protocol), UDP (User Datagram Protocol), IP (Internet Protocol) pour IPv4 et IPv6
- Prise en charge de la segmentation TCP ou d'importants déchargements d'envoi
- Prise en charge d'EEPROM-SPI et d'EEPROM seul

- Prise en charge de niveaux d'interruption INTA et MSI
- Certifications matérielles FCC B, UL, CE, VCCI, BSMI, CTICK, MIC
- Contrôleur réseau (MAC) Intel 82571EB
- Conforme à la Directive européenne 2002/95/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Spécifications

Pièce Description

Numéro FRU de la carte

74Y4064 (Conforme RoHS)

Connecteur de bouclage

10N7405

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2.0 x4

Configuration requise pour l'emplacement

Un emplacement PCIe x4 (extra-plat).

Câbles

Câbles UTP CAT5e 4 paires connectés aux connecteurs RJ45 en cuivre.

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, extra-plat

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

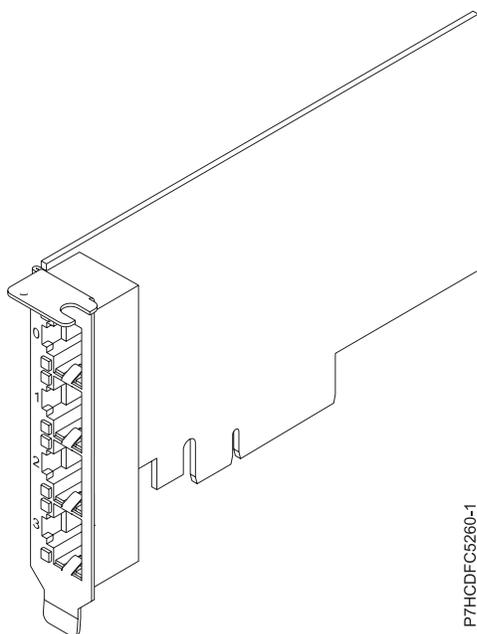
Informations sur le connecteur

- Deux ports RJ-45
- Deux voyants d'état par port, pour l'activité et la vitesse de la liaison

Attributs fournis

- PCIe x4 de première ou deuxième génération
- Code MAC 4 ports
- Total de contrôle de déchargement IPV4/IPV6 haute performance
- Prend en charge les envois et réceptions importants
- Files d'attente multiples
- VIOS

La figure suivante illustre la carte.



P7HCDFCS260-1

Figure 7. Carte

Etats des voyants de la carte

Les voyants de la carte fournissent des informations sur l'état de fonctionnement de la carte. Ils sont visibles à travers le rail de montage. La figure 7 montre l'emplacement des voyants. Le tableau 14 décrit les différents états des voyants et leur signification.

Tableau 14. Voyants de la carte et leur description

| Voyant | Voyant | Description |
|------------------|-----------------|---|
| Vitesse | Jaune | 10 Mbps ou 100 Mbps |
| | Vert | 1000 Mbps ou 1 Gbps |
| Activité/liaison | Vert clignotant | Lien actif ou activité de données |
| | Eteint | Absence de liaison L'absence de liaison peut indiquer un câble ou un connecteur défectueux ou une différence de configuration. |

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1, Niveau technologique 3, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 8, Service Pack 3 ou ultérieur
 - AIX version 5.3, Niveau technologique 12 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure

- Red Hat Enterprise Linux version 6.4 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
- SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 2 ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
- Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure
- VIOS
 - La prise en charge de VIOS requiert VIOS version 2.2.1.4 ou ultérieure.
- PowerKVM
 - IBM PowerKVM version 2.1.1 ou ultérieure

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Carte PCIe2 LP 2 ports 10GbE RoCE SR (FC EC29 ; CCIN EC29)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EC29.

Présentation

L'adaptateur PCIe2 2 ports 10GbE RoCE SR est une carte PCIe extra-plate de deuxième génération (PCIe2), port double, 10 Gigabit Ethernet (GbE) dotée d'une interface bus hôte PCIe 2.0. La carte prend en charge la norme IBTA (InfiniBand Trade Association) pour l'accès mémoire direct à distance RDMA (remote direct memory access) sur RoCE. La carte prend en charge la connectivité optique SR. La carte fournit une connectivité à bande passante large et faible latence 10 GbE. Cette carte est optimisée pour les bases de données à taux de transactions élevé, l'informatique en nuage (Cloud Computing), la virtualisation, le stockage et les autres applications de centre de données. La carte améliore les performances du réseau en augmentant la bande passante disponible sur le processeur et en assurant des performances améliorées. La carte réduit l'utilisation du processeur en optimisant l'accès à la mémoire.

Un émetteur-récepteur optique est préinstallé sur la carte. Les connecteurs de type LC connectent la carte au câblage optique 10 Gbits SR standard et fournissent une longueur de câble pouvant atteindre 300 m. Les deux ports émetteurs-récepteurs sont utilisés pour la connexion avec les autres serveurs ou commutateurs du réseau. Chaque port fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbps (gigabits par seconde). Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Pièce Description

Numéro FRU de la carte

00E1600 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Configuration requise pour l'emplacement

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Prise en charge du câblage optique 10 Gbits SR standard avec une longueur maximale de câbles de 300 m.

Tension

3,3 V

Encombrement

Court

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.3 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 2 ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
 - La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).
- Prise en charge sous le niveau de microprogramme 7.6, ou ultérieur

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Carte PCIe3 LP 2 ports 40 GbE NIC RoCE QSFP+ (FC EC3A ; CCIN 57BD)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EC3A.

Présentation

L'adaptateur PCIe3 LP 2 ports 40 GbE NIC RoCE QSFP+ est une carte PCIe extra-plate de troisième génération (PCIe3), port double, 40-Gigabit Ethernet (GbE) dotée d'une interface bus hôte PCIe 3.0. L'adaptateur agit comme un contrôleur NIC (contrôleur d'interface réseau) et utilise les protocoles IBTA RDMA over Converged Ethernet (RoCE) pour assurer des services d'accès mémoire direct à distance RDMA (Remote Direct Memory Access) efficaces. La carte fournit une connectivité à bande passante large et faible latence 40 GbE, ce qui réduit la charge du processeur et améliore l'accès à la mémoire. Cette action décharge le processeur des tâches liées au réseau, ce qui améliore les performances et l'évolutivité du processeur.

Cette carte est optimisée pour les centres de données d'entreprise, le calcul hautes performances, les bases de données de transaction, le Cloud Computing, la virtualisation, le stockage et les autres environnements intégrés. La carte améliore les performances du réseau en augmentant la bande passante disponible sur le processeur et en assurant des performances améliorées. Elle fournit des ressources de carte dédiées et une protection pour les machines virtuelles (VM). Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

Les deux ports émetteurs-récepteurs QSFP+ (quad (4 canaux) small form-factor pluggable) 40 Gb sont utilisés pour la connexion avec les autres serveurs ou commutateurs du réseau. Chaque port QSFP+ fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 40 Gbps (gigabits par seconde).

L'adaptateur ne comporte pas d'émetteur-récepteur. Utilisez des câbles en cuivre avec émetteurs-récepteurs QSFP+ 40G BASE-SR pour les courtes distances. Pour plus de détails sur les câbles, voir «Câbles», à la page 27.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Liaison avec les centres informatiques (norme IEEE version CEE)
- T11.3 FC-BB-5 FCoE
- Déchargement TCP/IP sans état sur le matériel
- Orientation du trafic entre plusieurs coeurs
- SR-IOV (Single root I/O virtualization) basé sur le matériel
- Coalescence d'interruption intelligente
- Qualité de service avancée
- Conformité RoHS-R6
- RDMA sur Ethernet avec uDAPL

L'adaptateur offre un support NIC Ethernet avec les caractéristiques suivantes :

- Environnements avec noyau 64 bits
- Sécurité multiprocesseur
- Conformité CDLI AIX
- Fonctionnement simultané des pilotes de périphérique NIC et RoCE avec partage du même port physique
- Trames standard (1518 octets + 4 octets pour balise VLAN)
- Trames jumbo (9018 octets + 4 octets pour balise VLAN)
- Déchargement de total de contrôle TCP transmission/réception IPV4 ou IPV6
- Transmission du déchargement de segmentation TCP IPV4 (envoi volumineux)

- Agrégation de segmentation TCT IPV4 (réception volumineuse)
- Gestion avancée des erreurs (EEH) de bus PCI

La figure 8 représente la carte.

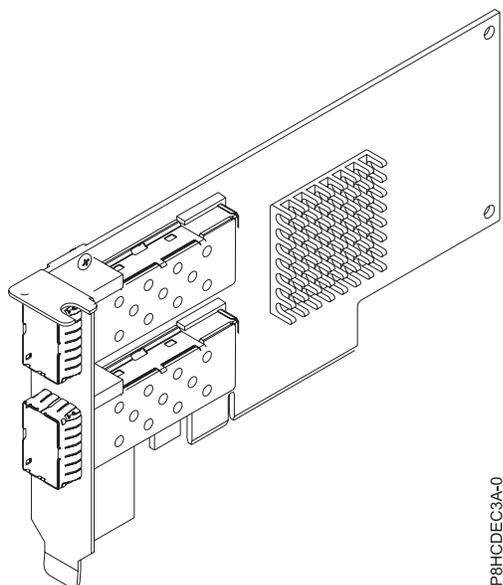


Figure 8. Carte FC EC3A

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

000FW105 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe3 x8

Emplacement requis

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Pour plus d'informations, voir «Câbles».

Tension

3,3 V

Encombrement

Court

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Cet adaptateur requiert l'utilisation de câbles Ethernet QSFP+, actifs, twinax, en cuivre compatibles pour des connexions 40 Gbps pour un câblage sur de courtes distances. Voir figure 9, à la page 28 pour accéder à différentes vues du câble en cuivre QSFP+. Pour les distances supérieures à 5 mètres, utilisez deux émetteurs-récepteurs QSFP+ SR optiques (FC EB27) reliés à la carte FC EB2J ou FC EB2K des câbles optiques. Pour plus d'informations sur les codes dispositif, voir tableau 15, à la page 28.

N'associez pas câbles en cuivre et câbles optiques.

Ces câbles sont conformes aux normes industrielles SFF-8431 Rév. 4.1 et SFF-8472 Rév. 10.4, ainsi qu'aux spécifications IBM en vigueur.

Remarque : Ces câbles sont compatibles EMC Classe A.

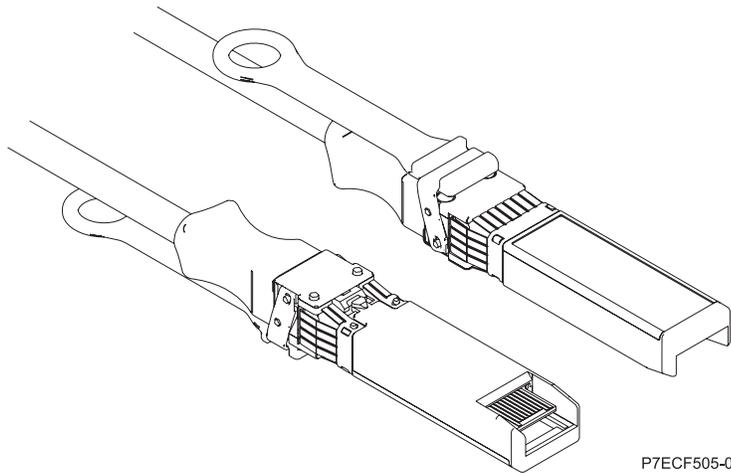


Figure 9. Schéma des extrémités du câble

Tableau 15. Codes dispositifs et références associés aux différentes longueurs de câble

| Longueur du câble | Code dispositif | Numéro d'identification de carte personnalisé | Référence |
|--------------------------------------|-----------------|---|-----------|
| Câbles en cuivre | | | |
| 1 m | EB2B | | 49Y7934 |
| 3 m | EB2H | | 49Y7935 |
| 5 m | ECBN | | 000D5809 |
| Câbles optiques | | | |
| 10 m | EB2J | | 41V2458 |
| 30 m | EB2K | | 45D6369 |
| Emetteur-récepteur QSFP+ 40G BASE-SR | EB27 | | 49Y7928 |

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- Linux

- Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
- Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
- SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
- Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).
- Prise en charge sous le niveau de microprogramme 8.1
- PowerKVM
 - IBM PowerKVM version 2.1.1 ou ultérieure

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Carte PCIe2 LP 2 x 10 Gb FCoE 2 x 1GbE SFP+ (FC EN0J ; CCIN 2B93)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour les cartes FC EN0J.

Présentation

La carte PCIe2 LP 2 x 10 Gb FCoE 2 x 1 GbE SFP+ est une carte PCI Express (PCIe) extra-plate de troisième génération. Elle comporte quatre ports et il s'agit d'une carte CNA (converged network adapter) Fibre Channel over Ethernet (FCoE). Cette carte fournit une interface de bus hôte PCIe 2.0. La carte est une carte à hautes performances qui consolide le trafic réseau et le stockage Fibre Channel. Cette carte est optimisée pour le Cloud Computing, la virtualisation, le stockage et les autres applications de centre de données. Les fonctions de FCoE et de contrôleur d'interface réseau (NIC) sont disponibles sur les deux ports. L'utilisation de FCoE exige l'utilisation de commutateurs CEE (convergence enhanced Ethernet). Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

Cette carte à quatre ports fournit deux ports 10 Gb FCoE SR SFP+ (enfichable à encombrement réduit) et deux ports Ethernet 1 Gb RJ45. Les deux ports 10 Gb FCoE sont connectés par des connecteurs de type LC. Chaque port FCoE fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbps (gigabits par seconde). Chaque port 1 Gbit fournit une connectivité Ethernet avec un débit de 1 Gbps et est connecté à l'aide de câbles Ethernet. Un débit de données de 10 Mo n'est pas pris en charge. La figure 10, à la page 30 présente la carte FC EN0J.

Restriction : Les ports Ethernet 1 Gb ne gèrent pas les débits de données de 10 Mbps (mégabits par seconde).

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- La carte est une carte PCIe2 FCoE ou carte de convergence réseau NIC.
- Les ports SFP+ 10 Gbits peuvent fonctionner en mode NIC ou FCoE.
- La carte prend en charge la fonction SRIOV (Single Root IO Virtualization).
- La carte peut fonctionner en tant qu'adaptateur d'amorçage.

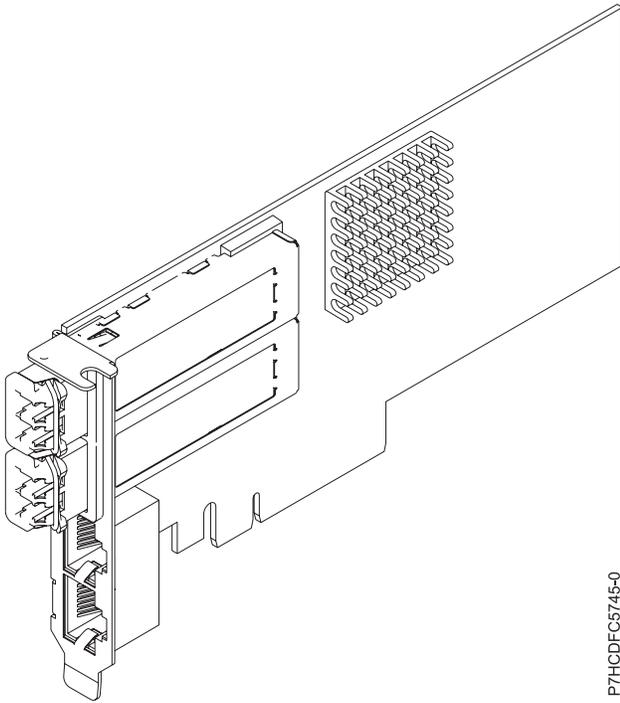


Figure 10. Carte FC EN0J

Spécifications

Élément

Description

Numéro FRU de la carte

000E9284 (Conforme RoHS)

Numéro FRU du connecteur de bouclage

12R9314 (pour connecteur Fibre LC)

10N7405 (pour connecteur RJ45)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Exigences relatives aux emplacements

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Câbles fibre optique SR SFP+ et câbles Ethernet Cat5

Tension

3,3 V, 12 V

Encombrement

Courte, extra-plate, avec support de taille normale

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences relatives au système d'exploitation ou à la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1, Niveau technologique 3, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 9 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 8, Service Pack 3 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Carte PCIe2 LP 4 ports (FCoE 10 Gb et 1 GbE) cuivre et RJ45 (FC EN0L ; CCIN 2CC1)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EN0L.

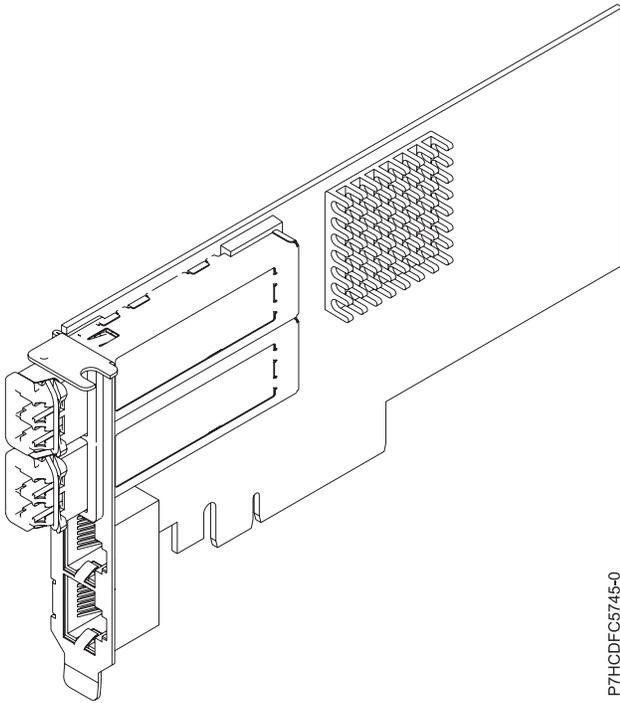
Présentation

L'adaptateur PCIe2 LP 4 ports (10 Gb FCoE et 1 GbE) cuivre et RJ45 est une carte PCI Express (PCIe) LP de deuxième génération. IL comporte quatre ports et il s'agit d'une carte CNA (converged network adapter) Fibre Channel over Ethernet (FCoE). Cette carte fournit une interface de bus hôte PCIe 2.0. La carte est une carte à hautes performances qui consolide le trafic réseau et le stockage Fibre Channel. Cette carte est optimisée pour le Cloud Computing, la virtualisation, le stockage et les autres applications de centre de données. Les fonction s de FCoE et de contrôleur d'interface réseau (NIC) sont disponibles sur les quatre ports. L'utilisation de FCoE exige l'utilisation de commutateurs CEE (convergence enhanced Ethernet). Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

Elle comporte deux ports FCoE cuivre twinax 10 gigabits et deux ports Ethernet RJ45 1 gigabit. Les deux ports 10 Gb FCoE sont connectés par des connecteurs de type LC. Chaque port FCoE fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbps (gigabits par seconde). Chaque port 1 Gbit fournit une connectivité Ethernet avec un débit de 1 Gbps et est connecté à l'aide de câbles Ethernet. Un débit de données de 10 Mo n'est pas pris en charge. La figure 11, à la page 32 présente la carte FC EN0L.

Restriction : Les ports Ethernet 1 Go ne gèrent pas les débits de données de 10 Mbps (mégabits par seconde).

La carte est compatible SR-IOV (Single Root I/O Virtualization). La carte peut fonctionner en tant qu'adaptateur d'amorçage. Elle prend en charge toutes les topologies Fibre Channel et Ethernet.



P7HCDFC5745-0

Figure 11. Carte FC EN0L

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

00E8140 (Conforme RoHS)

Crochet LP, référence 00E8163

Numéro FRU du connecteur de bouclage

12R9314 (pour connecteur Fibre LC)

10N7405 (pour connecteur RJ45)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Emplacement requis

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Câbles SR SFP+ suivre twinax et Ethernet Cat5

Tension

3,3 V, 12 V

Encombrement

Courte, extra-plate

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veuillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure, prise en charge via VIOS 2.2.2 ou version ultérieure

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Carte PCIe2 LP 2 ports 10 GbE BaseT RJ45 (FC EN0X ; CCIN 2CC4)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EN0X.

Présentation

L'adaptateur PCIe2 LP 2 ports 10 GbE BaseT RJ45 est une carte PCI Express (PCIe) de deuxième génération, x8, courte, compatible extra-plate. Il comporte deux ports 10 Gb RJ45. Cette carte fournit une interface de bus hôte PCIe 2.0. Elle prend en charge le contrôleur NIC (contrôleur d'interface réseau) Ethernet. La carte est une carte à hautes performances qui consolide le trafic réseau. Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité. La figure 12, à la page 34 présente la carte FC EN0X.

Chaque port 10 Gb RJ45 fournit une connectivité Ethernet avec un débit de 1 Gbps. Par défaut les ports négocient la vitesse la plus élevée à 10 Gb (10G BaseT), 1Gb (1000 BaseT) ou 100 Mb (100 BaseT), en duplex intégral. Chaque port RJ45 peut être configuré indépendamment de l'autre port. Chaque port 1 Gb est connecté à l'aide d'un câble CAT-6A, 4 paires, et adapté à des distances pouvant atteindre 100 mètres.

Restriction : Les ports Ethernet 1 Gb ne gèrent pas les débits de données de 10 Mbps (mégabits par seconde).

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Carte de convergence réseau NIC PCIe2
- Les ports 10 Gb RJ45 peuvent fonctionner en mode NIC.
- Prise en charge de la fonction NPIV (N-port IO Virtualization).

- Utilisable comme carte de réseau local.
- Prise en charge de la modération d'interruptions pour des performances accrues avec réduction importante de l'utilisation du processeur.
- Prise en charge du fonctionnement double accès dans tous les emplacements PCIe3 ou PCIe2
- Prise en charge de la négociation automatique, en duplex intégral uniquement
- Prise en charge de plusieurs contrôles d'accès au support (MAC) par interface
- Prise en charge du contrôle d'accès au support (MAC) intégré et de la couche physique (PHY)
- Prise en charge des normes suivantes pour les différents ports et fonctions :
 - IEEE 802.3ae dans les ports 10 GbE
 - 802.3ab dans les ports 1 GbE
 - Ether II et IEEE 802.3 pour les trames encapsulées
 - 802.1p pour la définition des niveaux de priorité dans les trames avec balise VLAN
 - 802.1Q pour le balisage VLAN
 - 802.3x pour le contrôle du débit
 - 802.3ad pour l'équilibrage de charge et la reprise en ligne
 - IEEE 802.3ad et 802.3 pour l'agrégation de liaisons
- Interruptions signalées par message MSI, MSI-X et interruptions de broches existantes
- Trames jumbo jusqu'à 9,6 ko
- Prise en charge de Gigabit EtherChannel (GEC) avec le logiciel existant
- Prise en charge du déchargement du total de contrôle TCP (Transmission Control Protocol), UDP (User Datagram Protocol), TSO (TCP segmentation Offload) pour IPv4 et IPv6.
- Prise en charge de la segmentation TCP ou d'importants déchargements d'envoi
- Prise en charge d'EEPROM-SPI et d'EEPROM seul
- Conforme à la Directive européenne 2002/95/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

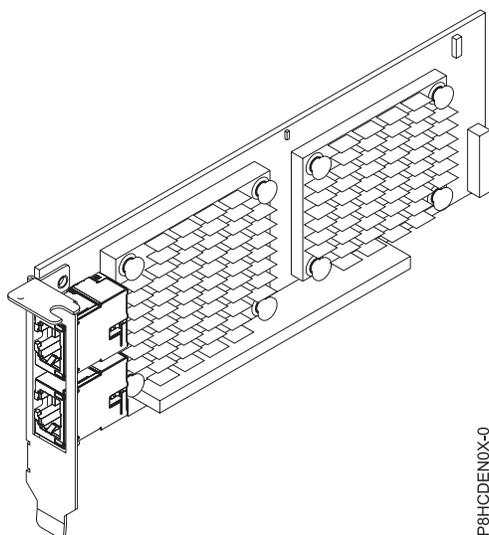


Figure 12. Carte FC EN0X

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

00E2714 (Conforme RoHS)

Référence de contre-poupée hauteur standard : 00E2862

Référence de contre-poupée extra-plate : 00E2721

Numéro FRU du connecteur de bouclage

10N7405 (fiche de bouclage RJ45)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Emplacement requis

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Câble CAT-6A

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, extra-plate

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1, Niveau technologique 3, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 7.1, Niveau technologique 2, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 7.1, Niveau technologique 1, Service Pack 3 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 9, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 8, Service Pack 3 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 7, Service Pack 2 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure

Cet adaptateur requiert les pilotes suivants :

- AIX : `devices.pciex.e4148e1614109204`
- Linux : `pilote bnx2x`

- La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).

Tâches associées:

➡ Installation de cartes PCI

Référence associée:

➡ Site Web IBM Prerequisite

➡ Positionnement des cartes PCI

Adaptateur de câble optique PCIe3 (FC EJ07 ; CCIN 6B52)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour l'adaptateur FC EJ07.

Présentation

L'adaptateur de câble optique PCIe3 est un adaptateur PCIe de 3e génération extra-plat double largeur. Il fournit deux ports optiques pour la connexion de deux câbles optiques actifs (AOC). Un adaptateur prend en charge la connexion d'un module de sortance à 6 emplacements PCIe3 dans un tiroir d'extension d'E-S PCIe Gen3.

La figure 13 représente l'adaptateur.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

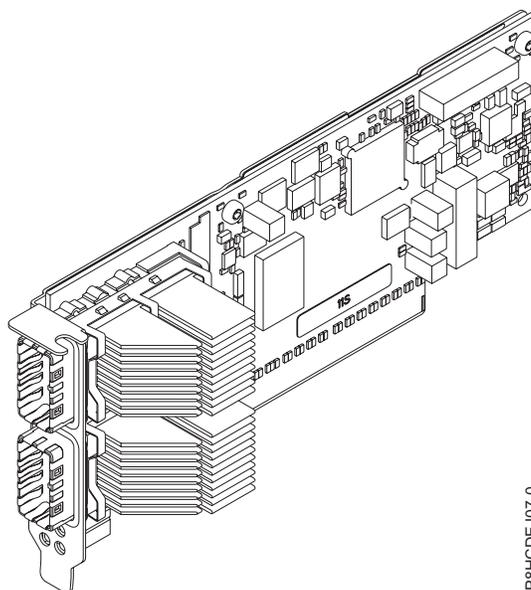


Figure 13. Carte GPU PCIe gen3 x16

Spécifications

Élément

Description

Numéro FRU de l'adaptateur

000E1493 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe3 x16

Exigences relatives aux emplacements

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Voltage

12 V

Encombrement

Format pleine longueur, hauteur standard

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Carte PCIe2 LP 4 ports USB 3.0 (FC EC45 ; CCIN 58F9)

Informations sur les spécifications de la carte FC EC45.

L'adaptateur PCIe2 LP 4 ports USB 3.0 (FC EC45) est une carte d'extension PCI Express (PCIe) à hautes performances, extra-plate, de deuxième génération qui offre les fonctionnalités et prises en charge suivantes :

- Conforme aux spécifications PCIe base révision 2.
- Carte PCI Express simple (1x) avec un débit de 5 Gbps.
- Carte PCIe2 courte demi-longueur à emplacement unique.
- Conforme à la Classe A du FCC.
- Quatre ports USB 3.0 externes haut débit en aval avec connecteurs de type A.
- Ports USB également compatibles avec les spécifications USB, révision 1.1 et 2.0 des dispositifs.
- Fonctionnement simultané de plusieurs unités USB 3.0, USB 2.0 et USB 1.1.

Restriction : Lorsque plusieurs claviers sont connectés à des ports USB sur le système ou sur l'adaptateur USB, un seul clavier peut être utilisé lors de l'amorçage de la partition.

- 2 ko d'EEPROM (mémoire morte reprogrammable effaçable électriquement) à 256 octets.
- Émetteurs-récepteurs USB bivitesse intégrés.

La figure 14, à la page 38 représente la carte.

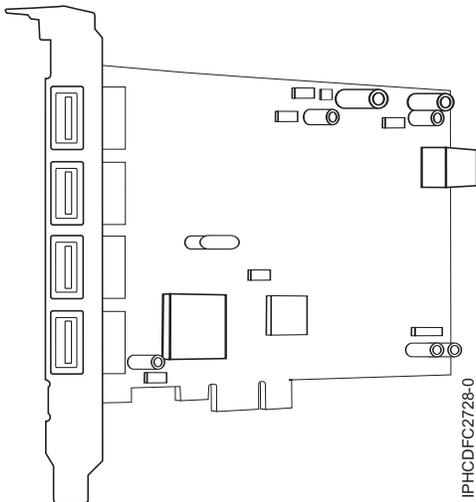


Figure 14. PCIe2 LP 4 ports USB 3.0

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Élément

Description

Numéro FRU

00E2932 (Conforme à la directive RoHS (Restriction of Hazardous Substances).)

Référence de contre-poupée extra-plate : 00E2934

Topologie en bus

Conformité PCIe 2.2

Bus master

Oui

Type de carte

Format court, demi-longueur

Nombre maximal et emplacement de cartes

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Connecteur

Prise A USB standard à une broche

Connecteur de bouclage

Aucune

Câbles

Câble USB (FC 4256) par port

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure

- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
 - La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).
- Prise en charge sous le niveau de microprogramme 8.1
- PowerKVM
 - IBM PowerKVM version 2.1.1 ou ultérieure

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Réseau étendu PCIe à deux lignes avec modem (FC 2893 (EN13), 2894 (EN14) ; CCIN 576C)

Informations sur les fonctions du réseau étendu (WAN) PCIe à deux lignes avec modem.

Cet adaptateur est une carte PCIe de réseau étendu à 2 lignes/ports avec modem. Le port 0 est le port modem ; il gère le V.92 56K asynchrone PPP, le modem de données V.92, la compression de données V.44, ainsi que les fonctions fax modem V.34 telles que l'ECM et la conversion 2D/1D. Le port 0 ne procure pas les capacités de modem synchrone (SDLC et PPP synchrone). Le port 1 est le port RVX ; il gère les communications multi-protocoles, dont les opérations synchrones.

2893 (EN13) est la version non CIM (Complex Impedance Matching) proposée dans tous les pays hormis l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

2894 (EN14) est la version CIM (Complex Impedance Matching) uniquement proposée en Australie et en Nouvelle-Zélande.

Remarque : FC EN13 et EN14 sont pris en charge uniquement sur le système d'exploitation IBM i.

Les références FRU de l'adaptateur sont les suivantes :

- FC 2893 (EN13) et 2894 (EN14) : 44V5323

Type de carte

Courte, x4, PCIe

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 5.6 ou ultérieure
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 1, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure

Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).

La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools (<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Informations sur les cartes PCI par type de dispositif pour le tiroir d'extension d'E-S PCIe Gen3 connecté au système 9119-MHE ou 9119-MME

Informations techniques sur les cartes spécifiques prises en charge sur le système. Les cartes (adaptateurs) peuvent être identifiées par leur code dispositif ou leur numéro d'identification de carte personnalisé (CCIN).

Pour obtenir la liste des cartes PCIe prises en charge pour le tiroir d'extension d'E-S PCIe Gen3 connecté au système 9119-MHE ou 9119-MME, voir Cartes PCI prises en charge pour le tiroir d'extension d'E-S PCIe Gen3 connecté au système 9119-MHE ou 9119-MME.

Carte PCIe 4 ports asynchrone EIA-232 (FC 5785 ; CCIN 57D2)

Informations sur les fonctions, la configuration de système d'exploitation requise et les procédures d'installation des cartes FC 5785.

Présentation

L'adaptateur FC 5785 est une carte pleine hauteur similaire au modèle à faible encombrement FC 5277 (carte PCIe LP 4 ports Asynchrone EIA-232).

L'adaptateur Asynchrone EIA-232 PCIe 4 ports permet de connecter quatre périphériques EIA-232 asynchrones à l'aide d'un câble de dérivation 4 ports DB-9F DTE. Les ports peuvent être programmés pour prendre en charge les protocoles EIA-232 avec une vitesse de 128 Kbps.

Les figures suivantes illustrent la carte et le câble.

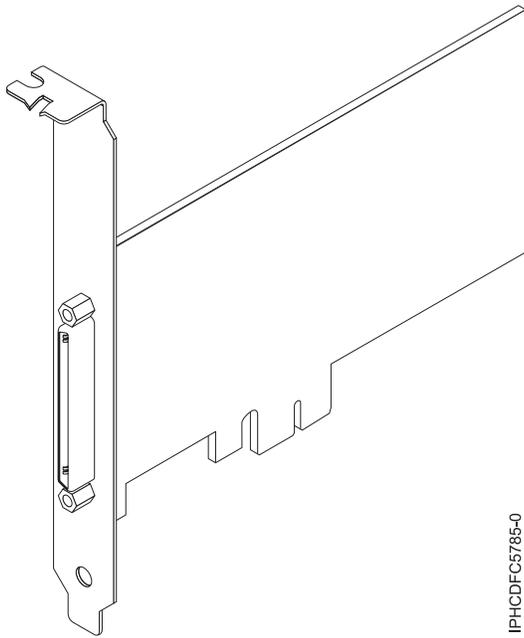


Figure 15. Carte

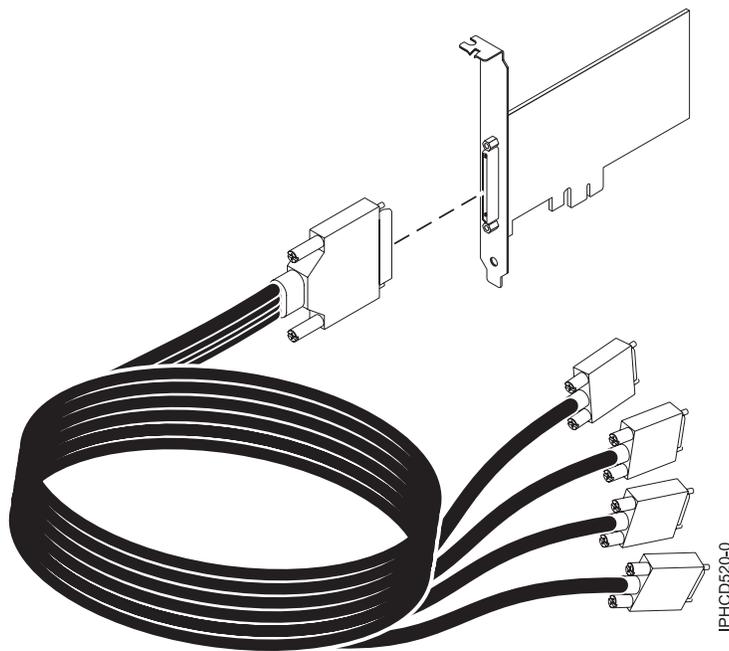


Figure 16. Câble

Spécifications

| Pièce | Description |
|------------|-------------|
| Numéro FRU | |

Carte : 46K6734*

Câble : 46K6735*

* Conçu pour être conforme aux exigences des RoHS.

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe-V1.0a 1x

Bus master

Non

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Taille de la carte

PCIe 1x, format court

Connecteurs

Carte : SCSI à 68 broches

Câble : SCSI à 68 broches vers connecteur DB shell à 9 broches

Connecteur de bouclage

42R5143

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

Cette carte est prise en charge avec les systèmes d'exploitation suivants :

- AIX:
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX 6.1 ou version ultérieure
 - AIX 5L version 5.3 avec niveau de technologie 5300-07 ou version ultérieureLe nom du module d'unité AIX est `devices.pci.1410a803.rte`.
- Linux:
 - SUSE Linux Enterprise Server 11 ou version ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 5.3, ou ultérieure

Préparation de l'installation

Si vous installez votre système d'exploitation maintenant, installez d'abord votre carte. Si vous n'installez que le pilote de périphérique de cette carte, installez le logiciel de votre pilote de périphérique avant d'installer la carte.

Installation du pilote de périphérique AIX

Pour installer le pilote de périphérique, suivez les étapes «Installation du pilote de périphérique AIX», à la page 141.

Installation de la carte

Pour les instructions d'installation des cartes PCI, voir l'ensemble de rubriques consacrées à l'installation des cartes pour votre système. . Revenez ici pour vérifier l'installation de la carte.

Vérification de l'installation de la carte

Pour vérifier que votre unité centrale reconnaît la carte PCI, procédez comme suit :

1. Si nécessaire, connectez-vous en tant qu'utilisateur root.
2. Sur la ligne de commande, tapez : `lsdev -Cs pci`
3. Appuyez sur Entrée.

Une liste des unités PCI s'affiche. Si l'adaptateur est correctement installé, l'état Disponible de chaque port indique que l'adaptateur est installé est prêt à être utilisé. Si un message indique que l'état d'un des ports est DEFINI et non DISPONIBLE, arrêtez votre serveur et vérifiez que la carte est correctement installée.

Carte PCIe2 cuivre 2x10GbE SFP+ LP 2x1GbE UTP (FC 5279 ; CCIN 2B52)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour les cartes FC 5279.

Présentation

La carte PCIe2 cuivre 2x10GbE SFP+ LP 2x1GbE est une carte PCI Express (PCIe) deuxième génération, extra-plate, à connexion Ethernet unifiée et quatre ports, dotée d'une interface de bus hôte PCIe 2.0. Cette carte est optimisée pour l'informatique en nuage, la virtualisation, le stockage et les autres applications de centre de données. Elle comporte deux ports Ethernet 10 gigabits et deux ports Ethernet 1 gigabit. Les deux ports émetteurs-récepteurs cuivre SFP+ (small form-factor pluggable) 10 gigabits sont utilisés pour la connexion avec les autres serveurs ou commutateurs du réseau. Chaque port SFP+ fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbits/s (gigabits par seconde) et utilise des câbles twinax SFP+ en cuivre pouvant atteindre une longueur maximale de 5 mètres. Chaque port RJ45 fournit une connectivité Ethernet avec un débit de 1 Gbps et est connecté à l'aide de câbles Ethernet à paire torsadée non blindée. Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité. La figure 17, à la page 45 présente la carte FC 5745.

Remarque : Les câbles twinax SFP+ en cuivre sont dotés de connecteurs qui sont différents du connecteur AS/400 5250, du connecteur CX4 ou du connecteur 10 GBASE-T.

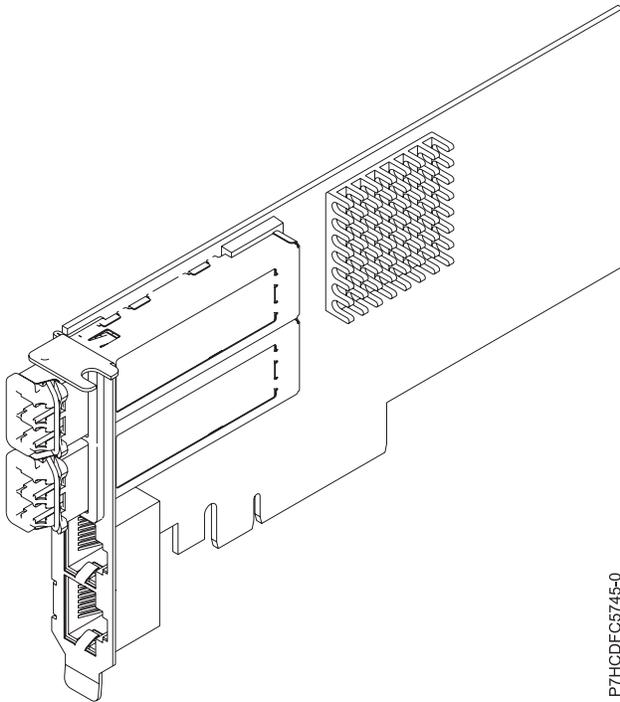


Figure 17. Carte PCIe2 cuivre 2x10GbE SFP+ LP 2x1GbE UTP

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Pièce Description

Numéro FRU de la carte

FC 5279 : 74Y1986 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Configuration requise pour l'emplacement

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Pour plus d'informations, voir «Câbles».

Tension

3,3 V

Encombrement

Court

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Cet adaptateur requiert l'utilisation de câbles Ethernet SFP+ actifs, twinax, en cuivre compatibles pour des connexions 10 Gbps. Pour obtenir une illustration des extrémités du câble, voir figure 18, à la page 46. Ces câbles sont conformes aux normes industrielles SFF-8431 Rév. 4.1 et SFF-8472 Rév. 10.4, ainsi qu'aux spécifications IBM en vigueur.

Remarque : Ces câbles sont compatibles EMC Classe A.

Pour plus d'informations sur les codes dispositif, voir tableau 16.

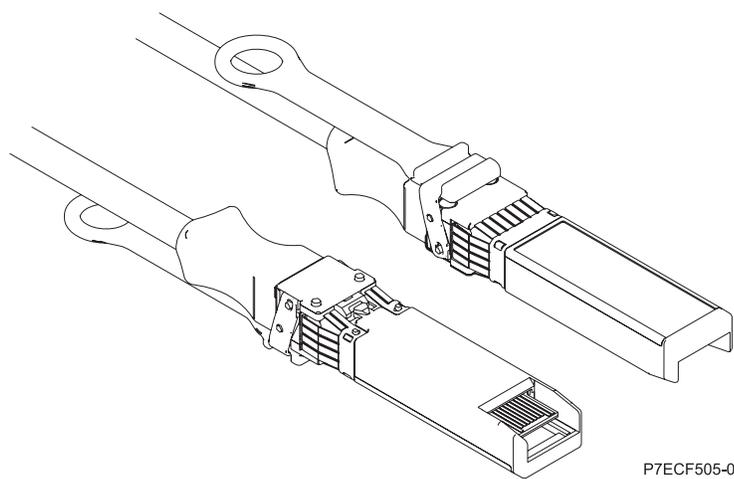


Figure 18. Schéma des extrémités du câble

Tableau 16. Codes dispositifs et références associés aux différentes longueurs de câble

| Longueur du câble | 1 m | 3 m | 5 m |
|---|---------|---------|---------|
| Code dispositif | EN01 | EN02 | EN03 |
| Numéro d'identification de carte personnalisé | EF01 | EF02 | EF03 |
| Référence | 46K6182 | 46K6183 | 46K6184 |

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes du système d'exploitation :

- Linux:
 - Red Hat Enterprise Linux version 6 ou ultérieure
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 1, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.

Carte Fibre Channel PCI Express 8 gigabits double accès (FC 5735 ; CCIN 577D)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC 5735.

Présentation

L'adaptateur PCI Express Fibre Channel port double 8 gigabits est une carte hautes performances basé sur l'adaptateur de bus hôte (HBA) Emulex LPe12002 PCIe. Chaque port fournit une fonction de déclenchement unique via une liaison à fibre optique. Les ports disposent de connecteurs de type LC et utilisent des systèmes optiques laser à ondes courtes. La carte se connecte à des commutateurs Fibre Channel et fonctionne à des vitesses de liaison de 2, 4 et 8 Gbps. Elle négocie automatiquement avec le commutateur la vitesse maximale prise en charge par le commutateur. Les voyants de chaque port fournissent des informations sur son état et sa vitesse de liaison.

La figure suivante présente la carte :

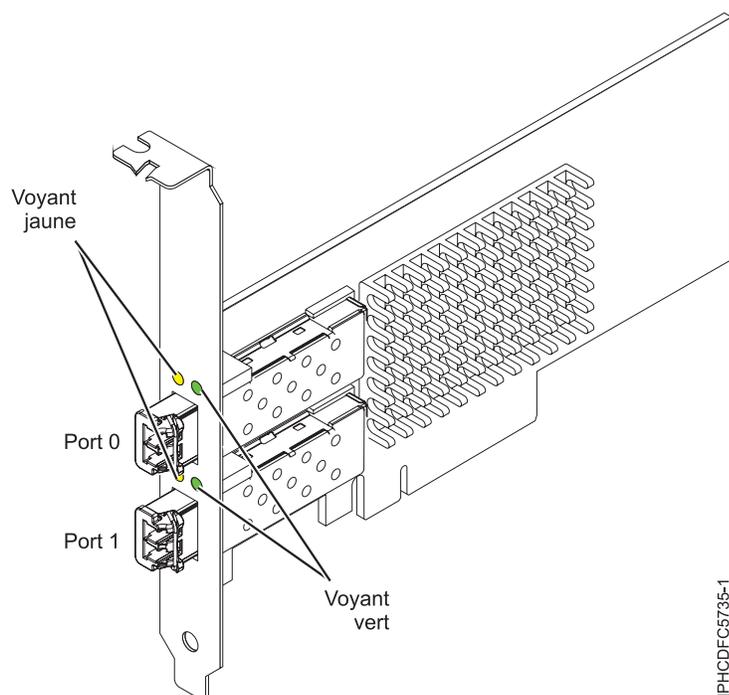


Figure 19. Carte 5735

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Caractéristiques de la carte

Pièce Description

Numéro FRU

10N9824 (Conforme RoHS)

Numéro FRU du connecteur de bouclage

12R9314 (Conforme RoHS)

11P3847 (Non conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCI Express (PCIe) Base et CEM 2.0

Interface de bus PCIe x8

Configuration requise pour l'emplacement

Un emplacement PCIe x8 ou x16 disponible

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, extra-plate, avec support de taille standard

Compatibilité FC

2, 4, 8 gigabits

Câbles

Le client est responsable du câblage. Utilisez des câbles à fibre optique multimodale avec des lasers à ondes courtes conformes aux spécifications suivantes :

- OM3 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 2000 MHz x km
- OM2 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 500 MHz x km
- OM1 : fibre optique 62,5/125 microns multimodale, bande passante 200 MHz x km

Etant donné que les tailles de coeurs varient, les câbles OM1 ne peuvent être connectés qu'à d'autres câbles OM1. Pour obtenir des résultats optimaux, il convient de ne pas connecter les câbles OM2 aux câbles OM3. Toutefois, si un câble OM2 est connecté à un câble OM3, les caractéristiques du câble OM2 s'appliquent à toute la longueur des câbles.

Le tableau ci-dessous présente les distances prises en charge pour les trois types de câbles et les trois vitesses de liaison.

Tableau 17. Distances de câble prises en charge en fonction de la vitesse de liaison

| Type de câble | 2,125 Gbps | 4,25 Gbps | 8,5 Gbps |
|---------------|---------------|---------------|---------------|
| OM3 | 0,5 m - 500 m | 0,5 m - 380 m | 0,5 m - 150 m |
| OM2 | 0,5 m - 300 m | 0,5 m - 150 m | 0,5 m - 50 m |
| OM1 | 0,5 m - 150 m | 0,5 m - 70 m | 0,5 m - 21 m |

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX version 7.1 ou ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
 - AIX version 5.3, ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux for POWER, version 6.1 ou ultérieure
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 1 ou ultérieur (avec module de mise à jour)
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure.
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure.

Voyant de l'adaptateur

Les voyants vert et jaune sont visibles à travers le rail de montage de l'adaptateur. Le voyant vert indique le fonctionnement du microprogramme et le jaune l'activité du port. Le tableau 18 récapitule les conditions de débit de liaison. Lorsque le voyant est éteint, une pause d'une seconde sépare chaque groupe de clignotements rapides (2, 3 ou 4). Observez la séquence de voyants pendant quelques secondes afin de vérifier que vous avez correctement identifié l'état.

Tableau 18. Etats normaux des voyants

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat |
|-------------------|-------------------------|--|
| Clignotement lent | Eteint | Normal, liaison inactive ou non lancée |
| Allumé | 2 clignotements rapides | Débit de liaison 2 Gbps - normal, liaison active |

Tableau 18. Etats normaux des voyants (suite)

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat |
|-------------|-------------------------|--|
| Allumé | 3 clignotements rapides | Débit de liaison 4 Gbps - normal, liaison active |
| Allumé | 4 clignotements rapides | Débit de liaison 8 Gbps - normal, liaison active |

Les conditions et résultats de l'autotest à la mise sous tension (POST - Power-on self test) sont récapitulés dans le tableau 19. Ces états permettent de déterminer des conditions anormales ou des problèmes. Effectuez l'opération indiquée pour chaque condition.

Tableau 19. Conditions et résultats POST

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat | Opération à effectuer |
|-------------------|---------------------|---|--|
| Eteint | Eteint | Incident d'éveil (carte défaillante) | Exécutez les diagnostics du système AIX, Linux ou IBM i. |
| Eteint | Allumé | Incident POST (carte défaillante) | Exécutez les diagnostics du système AIX, Linux ou IBM i. |
| Eteint | Clignotement lent | Incident d'éveil du moniteur | Exécutez les diagnostics du système AIX, Linux ou IBM i. |
| Eteint | Clignotement rapide | Incident POST | Exécutez les diagnostics du système AIX, Linux ou IBM i. |
| Eteint | Clignotant | Traitement POST en cours | Aucune |
| Allumé | Eteint | Incident de fonctionnement | Exécutez les diagnostics du système AIX, Linux ou IBM i. |
| Allumé | Allumé | Incident de fonctionnement | Exécutez les diagnostics du système AIX, Linux ou IBM i. |
| Clignotement lent | Clignotement lent | Hors ligne pour téléchargement | Aucune |
| Clignotement lent | Clignotement rapide | Mode déconnecté restreint, attente de redémarrage | Aucune |
| Clignotement lent | Clignotant | Mode déconnecté restreint, test actif | Aucune |

Remplacement à chaud des cartes Fibre Channel

Lors du remplacement à chaud des cartes Fibre Channel, notez que les logiciels associés aux unités de stockage peuvent comporter d'autres périphériques (par exemple, l'unité dar associée au sous-système FAS*T* ou DS4800) qui doivent être retirés. Pour savoir comment retirer ces périphériques supplémentaires, reportez-vous à la documentation relative aux unités de stockage concernées.

La nouvelle carte a un nom de port universel unique (WWPN). Vérifiez la segmentation et les affectations de numéros d'unité logique (LUN) pour vous assurer que la nouvelle carte fonctionnera correctement.

Carte Fibre Channel PCI Express 4 gigabits double accès (FC 5774 ; CCIN 5774)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC 5774.

Présentation

L'adaptateur PCI Express double port Fibre Channel 4 gigabits est une carte x4 courte à encombrement réduit, 64 bits, dotée d'un connecteur à fibre optique externe de type LC qui fournit une fonctionnalité d'initiateur unique sur une liaison ou boucle fibre optique. La carte permet la négociation automatique du débit de données maximal entre la carte et un périphérique à un débit de 1 Gbps, 2 Gbps ou 4 Gbps pris en charge par le périphérique ou le commutateur. Les distances maximales prises en charge entre la carte et un périphérique ou commutateur sont les suivantes : 500 mètres à un débit de 1 Gbps, 300 mètres à un débit de 2 Gbps et 150 mètres à un débit de 4 Gbps. Utilisée avec les commutateurs de stockage IBM Fibre Channel prenant en charge des systèmes optiques à ondes longues, la carte peut atteindre des distances allant jusqu'à 10 kilomètres à des débits de 1 Gbps, 2 Gbps ou 4 Gbps.

La carte permet de connecter les périphériques directement ou via des commutateurs Fibre Channel. En cas de connexion d'un périphérique ou d'un commutateur à l'aide d'un connecteur à fibre optique de type SC, vous devez utiliser un câble adaptateur LC-SC 50 microns (FC 2456) ou 62,5 microns (FC 2459).

La carte possède les caractéristiques suivantes :

- Conforme aux spécifications PCIe Base et CEM 1.0a :
 - Interface de liaison x1 et x4 à 2,5 Gbps (négociation automatique avec le système)
 - Prise en charge de VC0 (1 Virtual Channel) et TC0 (1 Traffic Class)
 - Configuration et lecture-écriture mémoire d'E-S, exécution, message
 - Prise en charge de l'adressage 64 bits
 - Protection ECC contre les erreurs
 - Contrôle de redondance cyclique sur tous les paquets PCIe et informations par message
 - Taille de charge importante : 2048 octets pour la lecture et l'écriture
 - Taille de requête importante en lecture : 4096 octets
- Compatible avec l'interface Fibre Channel 1, 2 et 4 Gbit :
 - Auto-négociation entre liaisons 1, 2 ou 4 Gbit
 - Prise en charge de toutes les topologies Fibre Channel : point-à-point, boucle arbitrée et matrice
 - Prise en charge de Fibre Channel classes 2 et 3
 - Débit maximal de Fibre Channel obtenu grâce au support matériel en duplex intégral
- Parité des chemins de données de bout en bout et protection CRC (contrôle de redondance cyclique), y compris les RAM de chemins de données internes
- Support architectural pour protocoles à plusieurs couches supérieures
- Mémoire SRAM interne haut débit
- Protection ECC de la mémoire locale, notamment correction sur un seul bit et protection sur deux bits
- Connexion optique à ondes courtes intégrée avec fonction de diagnostic
- Gestion de contexte embarquée par microprogramme (par port) :
 - Jusqu'à 510 connexions par port FC
 - Jusqu'à 2 047 échanges simultanés
 - Multiplexage en entrée-sortie jusqu'au niveau liaison FC
- Mémoires tampon de données pouvant supporter des crédits BB (buffer-to-buffer) 64+ par port pour des applications à ondes courtes
- Gestion de liaison et reprise gérées par microprogramme
- Fonctions de diagnostic embarquées accessibles par connexion facultative
- Pièces et fabrication conformes aux exigences des RoHS (European Union Directive of Restriction of Hazardous Substances)
- Performances atteignant 4,25 Gbps en duplex intégral

La figure 20, à la page 52 représente la carte.

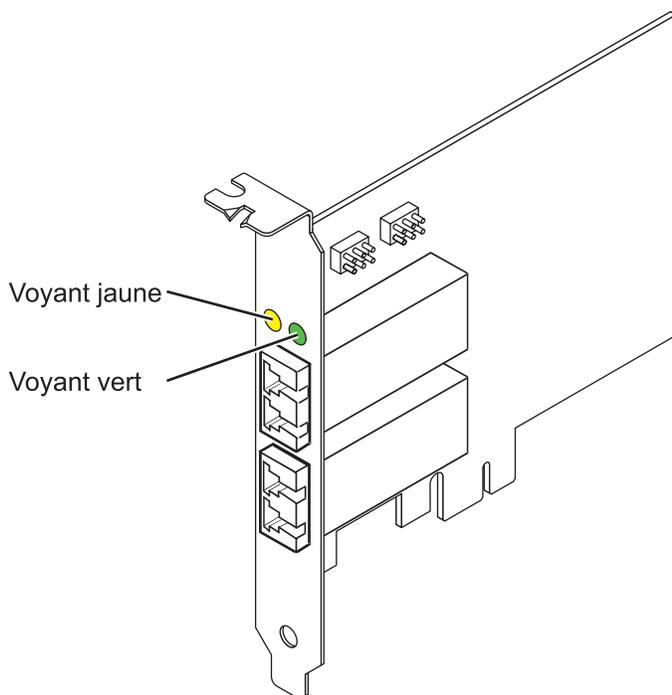


Figure 20. Carte 5774

Spécifications

Pièce Description
Numéro FRU de la carte
 10N7255*

* Conforme RoHS

Numéro FRU du connecteur de bouclage
 11P3847

Topologie du bus d'entrée-sortie
 Base PCIe et CEM 1.0a
 Interface de bus PCIe x4

Configuration requise pour l'emplacement
 Un emplacement PCIe x4, x8 ou x16

Tension
 3,3 V

Encombrement
 Courte, extra-plate

Compatibilité FC
 1, 2, 4 gigabits

Câbles

Fibre 50/125 microns (câble de bande passante 500 MHz x km)

- 1,0625 Gbps 0,5 – 500 m
- 2,125 Gbps 0,5 – 300 m
- 4,25 Gbps 0,5 – 150 m

Fibre 62,5/125 microns (câble de bande passante 200 MHz x km)

- 1,0625 Gbps 0,5 – 300 m
- 2,125 Gbps 0,5 – 150 m
- 4,25 Gbps 0,5 – 70 m

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

La carte est prise en charge sur les versions des systèmes d'exploitation suivants :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX 6.1 ou version ultérieure
 - AIX 5.3 ou version ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 5.6 pour POWER ou ultérieure
 - SUSE Linux Enterprise Server 11 Service Pack 1 ou ultérieur
- IBM i
 - IBM i 7.1 ou version ultérieure
 - IBM i 6.1 ou version ultérieure

Etats des voyants de la carte

Les voyants vert et jaune sont visibles à travers le rail de montage de l'adaptateur. Le voyant vert indique le fonctionnement du microprogramme et le jaune l'activité du port. Le tableau 20 présente les états normaux des voyants. Lorsque le voyant est éteint, une pause de 1 Hz existe entre chaque groupe de clignotements rapides (1, 2 ou 3). Observez la séquence de voyants pendant quelques secondes afin d'identifier correctement l'état.

Tableau 20. Etats normaux des voyants

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat |
|-------------|-------------------------|--|
| Allumé | 1 clignotement rapide | Débit de liaison 1 Gbps - normal, liaison active |
| Allumé | 2 clignotements rapides | Débit de liaison 2 Gbps - normal, liaison active |
| Allumé | 3 clignotements rapides | Débit de liaison 4 Gbps - normal, liaison active |

Les conditions et résultats de l'autotest à la mise sous tension (POST - Power-on-self-test) figurent dans le tableau 21. Ces états permettent de déterminer des conditions anormales ou des problèmes. Effectuez l'opération indiquée pour chaque condition.

Tableau 21. Conditions et résultats POST

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat | Opération à effectuer |
|-------------|-------------------|-------------------------------------|---|
| Eteint | Eteint | Incident d'éveil (carte défailante) | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |
| Eteint | Allumé | Incident POST (carte défailante) | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |
| Eteint | Clignotement lent | Incident d'éveil du moniteur | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |

Tableau 21. Conditions et résultats POST (suite)

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat | Opération à effectuer |
|---------------------|---------------------|---|---|
| Eteint | Clignotement rapide | Incident POST | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |
| Eteint | Clignotant | Traitement POST en cours | Aucune |
| Allumé | Eteint | Incident de fonctionnement | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |
| Allumé | Allumé | Incident de fonctionnement | Exécutez les diagnostics du système AIX, IBM i, ou Linux. |
| Clignotement lent | Clignotement lent | Hors ligne pour téléchargement | Aucune |
| Clignotement lent | Clignotement rapide | Mode déconnecté restreint, attente de redémarrage | Aucune |
| Clignotement lent | Clignotant | Mode déconnecté restreint, test actif | Aucune |
| Clignotement rapide | Eteint | Moniteur de débogage en mode restreint | Aucune |
| Clignotement rapide | Allumé | Non défini | Aucune |
| Clignotement rapide | Clignotement lent | Moniteur de débogage en mode dispositif d'essai | Aucune |
| Clignotement rapide | Clignotement rapide | Moniteur de débogage en mode de débogage à distance | Aucune |
| Clignotement rapide | Clignotant | Non défini | Aucune |

Cavalier ID unité

Par défaut, les cavaliers ID unité notés P0_JX et P1_JX sont placés sur les broches 1 et 2, comme illustré dans la figure 21, à la page 55. Pour une installation standard, ne modifiez pas les paramètres du cavalier.

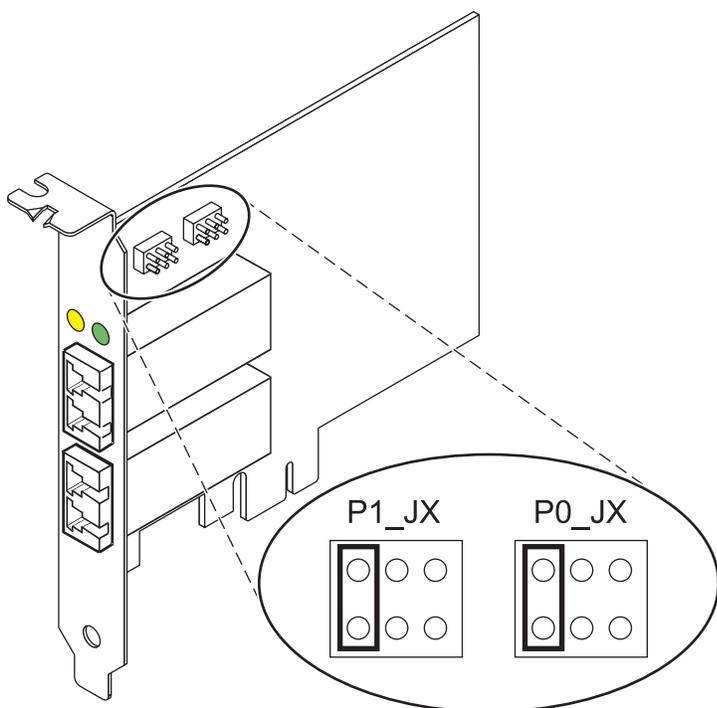


Figure 21. Cavalier ID unité

Remplacement à chaud des adaptateurs de bus hôte

Les adaptateurs de bus hôte Fibre Channel connectés à un sous-système de stockage FAStT ou DS4000 ont une unité fille appelée routeur de grappe de disques (dar). Vous devez annuler la configuration de ce routeur avant de pouvoir remplacer à chaud un adaptateur de bus hôte connecté à un sous-système de stockage DS4000. Pour plus d'informations, voir *Replacing hot swap HBAs* dans le manuel *IBM System Storage DS4000 Storage Manager Version 9, Installation and Support Guide for AIX, HP-UX, Solaris, and Linux on Power Systems Servers*, référence GC26-7848.

Carte Fibre Channel PCIe2 16 Gbits double port (FC EN0A ; CCIN 577F)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EN0A.

Présentation

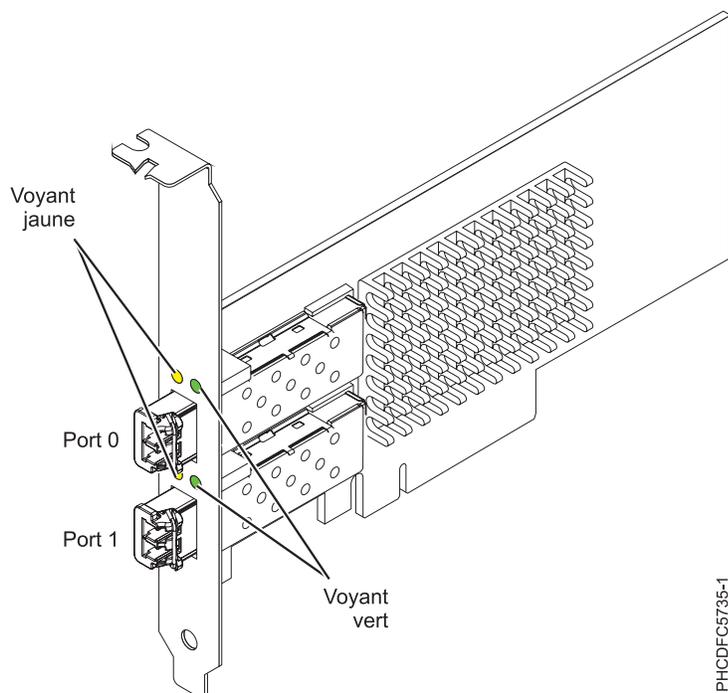
L'adaptateur Fibre Channel PCIe2 16 Gbits 2 ports est une carte PCIe x8 de troisième génération. Il est doté d'un connecteur à fibre optique externe de type LC qui fournit une fonctionnalité de déclenchement unique sur une liaison ou boucle à fibre optique. Cette carte permet la négociation automatique du débit de données maximal entre la carte et un périphérique à un débit de 4 Gbps, 8 Gbps ou 16 Gbps. Elle prend en charge un débit de liaison maximal de 16 Gbps sur les deux ports. Les distances maximales prises en charge entre la carte et un périphérique ou commutateur sont les suivantes : 380 mètres à un débit de 4 Gbps, 150 mètres à un débit de 8 Gbps et 100 mètres à un débit de 16 Gbps. Utilisée avec les commutateurs de stockage IBM Fibre Channel prenant en charge des systèmes optiques à ondes longues, la carte peut atteindre des distances allant jusqu'à 10 kilomètres à des débits de 4 Gbps, 8 Gbps ou 16 Gbps.

La carte possède les caractéristiques suivantes :

- Pièces et fabrication conformes aux exigences de la directive RoHS (Restriction of Hazardous Substances) de l'Union européenne portant sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses.

- Conforme aux spécifications PCIe base et Card Electromechanical (CEM) 2.0 avec les caractéristiques suivantes :
 - Fournit une interface de liaison x8 à 14,025 Gbps, 8,5 Gbps ou 4,25 Gbps (négociation automatique avec le système).
 - Prend en charge un Virtual Channel (VC0) et un Traffic Class (TC0).
 - Fournit des fonctions de configuration et de lecture-écriture en mémoire d'E-S, d'exécution et de messagerie.
 - Prend en charge l'adressage 64 bits.
 - Fournit des fonctions de code correcteur d'erreurs (ECC) et de protection contre les erreurs.
 - Assure le contrôle de redondance cyclique (CRC) de la liaison sur tous les paquets PCIe et des informations par message.
 - Offre une taille de charge importante : 2048 octets pour la lecture et l'écriture.
 - Offre une taille de requête importante en lecture : 4096 octets.
- La carte est compatible avec l'interface à fibre optique Fibre Channel 4, 8 et 16 Gb et présente les caractéristiques suivantes :
 - Négociation automatique entre les liaisons à 4 Gb, 8 Gb ou 16 Gb.
 - Prend en charge toutes les topologies Fibre Channel : point-à-point, boucle arbitrée et matrice.
 - Prend en charge Fibre Channel classes 2 et 3.
 - Fournit un débit maximal Fibre Channel obtenu grâce au support matériel en duplex intégral.
- La carte offre une parité des chemins de données de bout en bout et une protection CRC (contrôle de redondance cyclique), y compris les RAM de chemins de données internes.
- Fournit un support architectural des protocoles à plusieurs couches supérieures.
- Fournit des fonctions complètes de virtualisation prenant en charge la fonction NPIV (N_Port ID Virtualization) et de matrice virtuelle (virtual fabric - VF)
- Prend en charge MSI-X (message signaled interrupts extended).
- Prend en charge 255 VF et 1024 MSI-X.
- Fournit une mémoire interne à accès aléatoire statique (SRAM) à haute vitesse.
- Assure la protection ECC de la mémoire locale, notamment correction sur un seul bit et protection sur deux bits.
- Fournit une connexion optique à ondes courtes intégrée avec fonction de diagnostic.
- Prend en charge une gestion contextuelle embarquée par microprogramme :
 - Jusqu'à 8192 connexions par port FC.
 - Multiplexage en entrée-sortie jusqu'au niveau de la trame Fibre Channel.
- Fournit des mémoires tampon de données pouvant supporter des crédits BB (buffer-to-buffer) 64+ par port pour des applications à ondes courtes.
- Fournit une gestion de liaison et reprise gérées par microprogramme.
- Fonctions de diagnostic embarquées accessibles par une connexion facultative.
- Performances atteignant 16 Gbps en duplex intégral.

La figure suivante représente la carte.



IPHGDFC5735-1

Figure 22. Carte EN0A

Spécifications

Elément

Description

Numéro FRU de la carte

000E9266 (Conforme RoHS)

Numéro FRU du connecteur de bouclage

12R9314

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe base et CEM 2.0, interface de bus PCIe x8

Exigences relatives aux emplacements

Un emplacement PCIe x8 ou x16 disponible

Tension

3,3 V, 12 V

Encombrement

Courte, MD2

Compatibilité FC

4, 8, 16 Gb

Câbles

Le client est responsable du câblage. Utilisez des câbles à fibre optique multimodale avec des lasers à ondes courtes conformes aux spécifications suivantes :

- OM3 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 2000 MHz x km
- OM2 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 500 MHz x km
- OM1 : fibre optique 62,5/125 microns multimodale, bande passante 200 MHz x km

Etant donné que les tailles de coeurs varient, les câbles OM1 ne peuvent être connectés qu'à d'autres câbles OM1. Pour obtenir des résultats optimaux, il convient de ne pas connecter les câbles OM2 aux câbles OM3. Toutefois, si un câble OM2 est connecté à un câble OM3, les caractéristiques du câble OM2 s'appliquent à toute la longueur des câbles.

Le tableau ci-dessous présente les distances prises en charge pour les types de câbles et les différentes vitesses de liaison.

Tableau 22. Distances prises en charge pour les câbles

| En-tête | Type de câble et distance | | |
|-------------|----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| | OM1 | OM2 | OM3 |
| Débit | | | |
| 4,25 Gbps | 0,5 - 70 m (1,64 - 229,65 pieds) | 0,5 - 150 m (1,64 - 492,12 pieds) | 0,5 - 380 m (1,64 - 1246,71 pieds) |
| 8,5 Gbps | 0,5 - 21 m (1,64 - 68,89 pieds) | 0,5 - 50 m (1,64 - 164,04 pieds) | 0,5 - 150 m (1,64 - 492,12 pieds) |
| 14.025 Gbps | 0,5 - 15 m (1,64 - 49,21 pieds) | 0,5 - 35 m (1,64 - 114,82 pieds) | 0,5 - 100 m (1,64 - 328,08 pieds) |

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences relatives au système d'exploitation ou à la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX 6.1 ou version ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux
 - SUSE Linux Enterprise Server
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i 7.1 ou version ultérieure
 - IBM i 6.1 ou version ultérieure

Etats des voyants de la carte

Les voyants vert et jaune sont visibles à travers le rail de montage de l'adaptateur. Le voyant vert indique le fonctionnement du microprogramme et le jaune l'activité du port. Le tableau 23 présente les états normaux des voyants. Une pause d'1 Hz sépare chaque groupe de clignotements rapides (2, 3 ou 4) lorsque le voyant est éteint. Observez la séquence de voyants pendant quelques secondes afin d'identifier correctement l'état.

Tableau 23. Etats normaux des voyants

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat |
|-------------|-------------------------|---|
| Allumé | 2 clignotements rapides | Débit de liaison 4 Gbps : normal, liaison active |
| Allumé | 3 clignotements rapides | Débit de liaison 8 Gbps : normal, liaison active |
| Allumé | 4 clignotements rapides | Débit de liaison 16 Gbps : normal, liaison active |

Les conditions et résultats de l'autotest à la mise sous tension (POST - Power-on-self-test) figurent dans le tableau 24. Ces états permettent de déterminer des conditions anormales ou des problèmes.

Tableau 24. Conditions et résultats POST

| Voyant vert | Voyant jaune | Etat |
|---------------------|---------------------|---|
| Eteint | Eteint | Incident d'éveil de la carte |
| Eteint | Allumé | Incident POST de la carte |
| Eteint | Clignotement lent | Incident d'éveil du moniteur |
| Eteint | Clignotement rapide | Incident POST |
| Eteint | Clignotant | Traitement Postprocessing en cours |
| Allumé | Eteint | Incident de fonctionnement |
| Allumé | Allumé | Incident de fonctionnement |
| Clignotement lent | Eteint | Normal, liaison défailante |
| Clignotement lent | Allumé | Non défini |
| Clignotement lent | Clignotement lent | Hors ligne pour téléchargement |
| Clignotement lent | Clignotement rapide | Mode déconnecté restreint, attente de redémarrage |
| Clignotement lent | Clignotant | Mode déconnecté restreint, test actif |
| Clignotement rapide | Eteint | Moniteur de débogage en mode restreint |
| Clignotement rapide | Allumé | Non défini |
| Clignotement rapide | Clignotement lent | Moniteur de débogage en mode dispositif d'essai |
| Clignotement rapide | Clignotement rapide | Moniteur de débogage en mode de débogage à distance |
| Clignotement rapide | Clignotant | Non défini |

Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express (FC 5748 ; CCIN 5748)

Informations sur les fonctions, la configuration requise, les notes d'installation et les conseils de résolution d'incidents de l'adaptateur Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express.

Présentation

Cet adaptateur PCI Express possède deux codes dispositif associés :

- FC 5748 : accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express qui correspond à la carte pleine hauteur.
- FC 5269 : accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express qui correspond à la carte extra-plate.

Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express est une carte PCI Express (PCIe) qui permet d'accélérer et d'améliorer la vidéo de l'unité centrale. Vous ne devez configurer aucun commutateur matériel pour cette carte. La sélection du mode est effectuée via le logiciel. La figure 23, à la page 60 présente la carte et ses connecteurs.

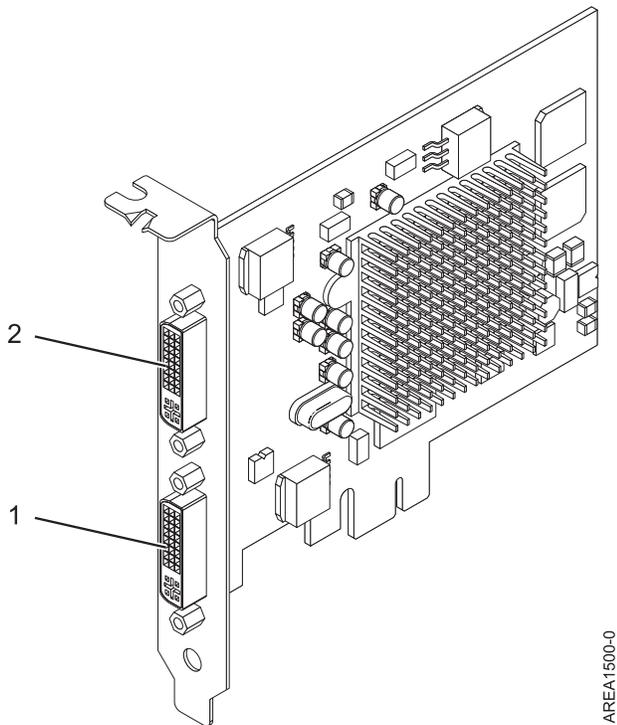


Figure 23. Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express

- 1 Connecteur DVI primaire (28 broches), analogique ou numérique
- 2 Connecteur DVI secondaire (28 broches), analogique ou numérique

Connectez le moniteur primaire sur le connecteur 1. Si vous utilisez un moniteur secondaire (facultatif), connectez le moniteur secondaire sur le connecteur 2. Sur le système ou la partition logique exécutant Linux, la vidéo qui s'affiche sur le moniteur secondaire est identique à celle du moniteur primaire, et possède les mêmes résolution et fréquence de régénération.

Le tableau suivant affiche le code dispositif, le numéro d'identification de carte personnalisé et le numéro de référence d'unité remplaçable sur site de la carte.

| Code dispositif (FC) | Numéro d'identification de carte personnalisé (CCIN) | Numéro de référence d'unité remplaçable sur site (FRU) |
|----------------------|--|--|
| 5748 | 5748 | 10N7756* |
| *Conforme RoHS | | |

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Couleur indexée 8 bits ou couleur réelle
- Mémoire tampon de trame SDRAM de 32 Mo
- Interface de bus PCIe x1
- Deux connecteurs analogique ou numérique DVI-I
- Un moniteur analogique connecté, de résolution atteignant 2048 x 1536
- Un moniteur numérique connecté, de résolution atteignant 1280 x 1024
- Un deuxième moniteur pris en charge sur le deuxième connecteur avec une résolution atteignant 1600 x 1200 en analogique ou 1280 x 1024 en numérique Un deuxième moniteur pris en charge sur le deuxième connecteur avec une résolution atteignant 1600 x 1200 en analogique ou 1280 x 1024 en numérique

- Pour les systèmes ou partitions logiques exécutant Linux, un deuxième moniteur est pris en charge sur le deuxième connecteur à des résolutions atteignant 1 600 x 1 200 en analogique ou 1 280 x 1 024 en numérique.
- Pour les systèmes ou partitions logiques exécutant AIX, lorsque deux moniteurs sont utilisés, ils doivent tous les deux disposer d'une connexion analogique avec la même résolution, jusqu'à 1 600 x 1 200. L'image sur le premier moniteur est également affichée sur le deuxième.
- Affichage de la gestion de la consommation : VESA (Video Electronics Standards Association), DPMS (Display Power Management Signaling)

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

Cette carte est prise en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX version 7.1
 - AIX version 6.1
 - AIX version 5.3
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux
 - SUSE Linux Enterprise Server
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).

Préparation de l'installation

Si vous installez le système d'exploitation maintenant, installez d'abord la carte. Pour plus d'informations, voir «Installation de la carte», à la page 62. Si vous n'installez que le pilote de périphérique de cette carte, installez le pilote avant d'installer la carte. Pour obtenir des instructions, voir «Installation du pilote de périphérique».

Préparation des outils et de la documentation

Pour installer l'adaptateur, assurez-vous d'avoir accès aux éléments suivants :

- La carte
- La documentation du système d'exploitation
- Le guide de maintenance du système, permettant de retirer et remplacer des fonctions
- La documentation de placement de la carte PCI
- Un tournevis à lame plate
- Le support contenant le pilote de périphérique

Installation du pilote de périphérique

Informations relatives à l'installation du pilote de périphérique.

Pour installer le pilote de périphérique, procédez comme suit :

1. Connectez-vous à l'unité centrale en tant qu'utilisateur root.

2. Insérez le support contenant le pilote de périphérique (par exemple, un CD-ROM) dans l'unité de stockage appropriée.
Si votre poste ne dispose pas d'un lecteur de CD-ROM, reportez-vous à la documentation de votre système pour effectuer une installation NIM (Network Installation Management).
3. Entrez le raccourci SMIT (System Management Interface Tool) suivant : `smit devinst`
4. Appuyez sur Entrée. Le menu Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option **Répertoire ou unité d'ENTREE pour le logiciel**.
5. Saisissez l'unité d'entrée que vous utilisez ou appuyez sur la touche F4 pour la sélectionner dans une liste.
6. Appuyez sur Entrée. L'écran Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option LOGICIEL à installer.
7. Appuyez sur la touche F4 pour sélectionner Liste.
8. Entrez / pour afficher la fenêtre Recherche.
9. Entrez le nom de module de périphérique `devices.pci.xxxxxxx`.
10. Appuyez sur Entrée. Le système recherche et met en évidence le logiciel de ce pilote de périphérique.
11. Appuyez sur la touche F7 pour sélectionner le pilote de périphérique mis en évidence.
12. Appuyez sur Entrée. La fenêtre INSTALLATION DU LOGICIEL DES UNITES SUPPLEMENTAIRES s'affiche. Les zones de saisie sont automatiquement mises à jour.
13. Appuyez sur Entrée pour accepter les informations. La fenêtre CONFIRMEZ-VOUS L'OPERATION s'affiche.
14. Appuyez sur Entrée pour accepter les informations. La fenêtre STATUT DE LA COMMANDE s'affiche.
 - Le message EN COURS D'EXECUTION est mis en évidence pour indiquer que la commande d'installation et de configuration est en cours.
 - Lorsque le message EN COURS D'EXECUTION est remplacé par OK, faites défiler la page vers le bas et recherchez le récapitulatif de l'installation.
 - Si l'installation a abouti, SUCCES est affiché dans la colonne Résultat du récapitulatif de l'installation, en bas de la page.
15. Retirez le support d'installation du lecteur.
16. Appuyez sur la touche F10 pour quitter SMIT.

Installation de la carte

Cette rubrique explique comment installer la carte. Si vous installez votre système d'exploitation maintenant, installez d'abord votre carte. Si le système d'exploitation est déjà installé et que vous souhaitez installer le pilote de périphérique de cette carte, installez le pilote avant d'installer la carte. Pour obtenir des instructions, voir «Installation du pilote de périphérique», à la page 61.

Avertissement : Avant d'installer un adaptateur, relisez les précautions d'emploi figurant dans les Consignes de sécurité et dans la rubrique Manipulation des dispositifs sensibles aux décharges d'électricité statique. Ne retirez l'adaptateur de son emballage antistatique que lorsque vous entreprenez son installation dans l'unité centrale.

Pour installer la carte, procédez comme suit :

1. Déterminez l'emplacement PCIe dans lequel installer la carte.
Le dispositif Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express est doté d'un connecteur x1 PCIe et peut être placé dans un emplacement PCIe x1, x4, x8 ou x16. Voir Emplacement de la carte PCI pour plus d'informations sur les emplacements PCIe de votre système.
2. Eteignez l'unité centrale et installez la carte en suivant les instructions de la documentation de l'unité centrale (rubrique sur les cartes PCI).

3. Connectez le câble du moniteur à la carte.

Si nécessaire, vous pouvez utiliser un dispositif de sécurité DVI-A (code dispositif 4276) pour relier un connecteur VGA à 15 broches sur un câble de moniteur au connecteur DVI de la carte. Par exemple, un dispositif de sécurité DVI-A est nécessaire pour connecter une console 7316-TF3 ou un commutateur KVM.

4. Démarrez l'unité centrale et le moniteur.
5. Lorsque vous y êtes invité, configurez la carte en suivant les instructions de configuration en ligne.
6. Lorsque **Select Display** (console) s'affiche, appuyez sur la touche numérique adéquate de votre clavier pour définir le moniteur par défaut.

Traitement des incidents

Si vous rencontrez des problèmes vidéo après l'installation initiale, suivez les instructions ci-dessous :

- Vérifiez les câbles.
- Vérifiez l'installation du pilote de périphérique.
- Vérifiez la console.
- Vérifiez l'installation de la carte.

Vérification des câbles

1. Assurez-vous que les câbles du moniteur sont connectés à la carte adéquate.
2. Si vous disposez de plus d'une carte vidéo, assurez-vous que chaque carte est connectée à un moniteur.
3. Vérifiez que les connexions sont sécurisées.
4. Si aucune invite de connexion n'apparaît, redémarrez l'unité centrale.

Vérification de l'installation du pilote de périphérique

Vérifiez que le pilote de périphérique du dispositif Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express est installé en tapant la commande suivante puis en appuyant sur Entrée :

```
lslpp -l all | grep GXT145
```

Si le pilote de périphérique GXT145 est installé, le tableau suivant est un exemple de données s'affichant lorsque vous exécutez AIX version 5.2 :

```
devices.pci.2b102725.X11 5.2.0.105 COMMITTED AIXwindows GXT145 Graphics  
devices.pci.2b102725.diag 5.2.0.105 COMMITTED GXT145 Graphics Adapter  
devices.pci.2b102725.rte 5.2.0.105 COMMITTED GXT145 Graphics Adapter
```

Si le pilote de périphérique de la carte POWER GXT145 n'est pas correctement installé, réinstallez-le. Voir «Installation du pilote de périphérique», à la page 61.

Vérification de la console

1. Si vous rencontrez toujours des difficultés, vous pouvez rediriger le moniteur vers la nouvelle carte en utilisant la commande **chdisp**.
2. Si les problèmes persistent après avoir vérifié les câbles et essayer la commande **chdisp**, exécutez les programmes de diagnostic.

Vérification de l'installation de la carte

Vérifiez que l'unité centrale reconnaît le dispositif Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express.

Sur la ligne de commande AIX, tapez `lsdev -Cs pci`. Si le dispositif Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express est correctement installé, voici un exemple des données qui s'affichent :

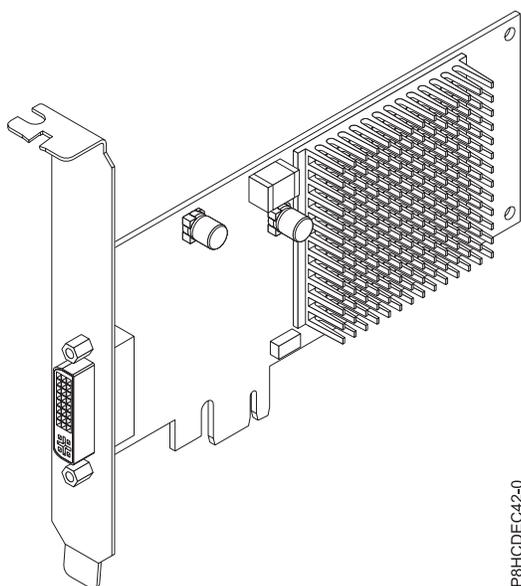
Si le message indique que la carte est DEFINI au lieu de DISPONIBLE, arrêtez l'unité centrale et vérifiez le dispositif Accélérateur graphique POWER GXT145 PCI Express afin de vous assurer qu'il est correctement installé. Si vous continuez à rencontrer des problèmes après avoir suivi la procédure expliquée dans cette rubrique, contactez le service de maintenance et de support.

Adaptateur graphique PCIe2 3D x1 (FC EC42)

Informations sur les fonctions, la configuration requise, les notes d'installation et les conseils de résolution d'incidents de l'adaptateur graphique PCIe2 3D.

Présentation

PCIe2 3D est une carte PCI Express (PCIe) qui permet d'accélérer et d'améliorer la vidéo de l'unité centrale. Vous ne devez configurer aucun commutateur matériel pour cette carte. La sélection du mode est effectuée via le logiciel. La figure 24 présente la carte et ses connecteurs.



P8HCDEC42-0

Figure 24. PCIe2 3D

Le tableau suivant affiche le code dispositif, le numéro d'identification de carte personnalisé et le numéro de référence d'unité remplaçable sur site de la carte.

| Code dispositif (FC) | Numéro d'identification de carte personnalisé (CCIN) | Numéro de référence d'unité remplaçable sur site (FRU) |
|----------------------|--|--|
| EC42 | Non applicable | 00E3980* Référence du câble : 00E3060 |
| *Conforme RoHS | | |

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Occupe un emplacement PCIe unique.
- Hauteur standard et demi-longueur
- Prise en charge du bus d'interface PCIe 2.1 à canal unique (x1).
- Mémoire graphique 512 Mo DDR3

- Prend en charge les sorties DVI ou VGA.
- Prend en charge deux écrans haute résolution 30 pouces (76,2 cm).
- Fournit un connecteur DMS-59 pouvant être connecté à un câble d'interface DMS-59. Le dispositif de sécurité DMS-59 permet de connecter un ou deux câbles DVI à l'adaptateur. Le connecteur DVI peut également être relié à un convertisseur DVI en VGA permettant de connecter un écran VGA à l'adaptateur.
- Un écran analogique prenant en charge une résolution maximale de 1920 x 1200.
- Un écran numérique prenant en charge une résolution maximale de 2560 x 1600.
- Affichage de la gestion de la consommation : VESA (Video Electronics Standards Association), DPMS (Display Power Management Signaling)

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- PowerKVM
 - IBM PowerKVM version 2.1.1 ou ultérieure
- Prise en charge sous le niveau de microprogramme 7.8, ou ultérieur

Préparation de l'installation

Si vous installez le système d'exploitation maintenant, installez d'abord la carte. Pour obtenir des instructions, voir «Installation de l'adaptateur». Si vous n'installez que le pilote de périphérique de cette carte, installez le pilote avant d'installer la carte.

Préparation des outils et de la documentation

Pour installer l'adaptateur, assurez-vous d'avoir accès aux éléments suivants :

- La carte
- La documentation du système d'exploitation
- Le guide de maintenance du système, permettant de retirer et remplacer des fonctions
- La documentation de placement de la carte PCI
- Un tournevis à lame plate
- Le support contenant le pilote de périphérique

Installation de l'adaptateur

Cette rubrique explique comment installer la carte. Si vous installez votre système d'exploitation maintenant, installez d'abord votre carte. Si le système d'exploitation est déjà installé et que vous souhaitez installer le pilote de périphérique de cette carte, installez le pilote avant d'installer la carte.

Avertissement : Avant d'installer un adaptateur, relisez les précautions d'emploi figurant dans les Consignes de sécurité et dans la rubrique Manipulation des dispositifs sensibles aux décharges d'électricité statique. Ne retirez l'adaptateur de son emballage antistatique que lorsque vous entreprenez son installation dans l'unité centrale.

Pour installer la carte, procédez comme suit :

1. Déterminez l'emplacement PCIe dans lequel installer la carte.
Le dispositif PCIe2 3D est doté d'un connecteur x1 PCIe et peut être placé dans un emplacement PCIe x1, x4, x8 ou x16. Voir Emplacement de la carte PCI pour plus d'informations sur les emplacements PCIe de votre système.
2. Eteignez l'unité centrale et installez la carte en suivant les instructions de la rubrique Installation de cartes PCI pour votre système.
3. Connectez le câble du moniteur à la carte.
Si nécessaire, vous pouvez utiliser dispositif de sécurité DVI-59 pour relier un connecteur VGA à 15 broches sur un câble de moniteur au connecteur DVI de la carte. Par exemple, un dispositif de sécurité DVI-59 est nécessaire pour connecter un écran (FC 3632), une console montée en armoire 7316-TF4 ou un commutateur KVM.
4. Démarrez l'unité centrale et le moniteur.
5. Lorsque vous y êtes invité, configurez la carte en suivant les instructions de configuration en ligne.
6. Lorsque **Select Display** (console) s'affiche, appuyez sur la touche numérique adéquate de votre clavier pour définir le moniteur par défaut.

Traitement des incidents

Si vous rencontrez des problèmes vidéo après l'installation initiale, suivez les instructions ci-dessous :

- Vérifiez les câbles.
- Vérifiez l'installation du pilote de périphérique.
- Vérifiez l'installation de la carte.

Vérification des câbles

1. Assurez-vous que les câbles du moniteur sont connectés à la carte adéquate.
2. Si vous disposez de plus d'une carte vidéo, assurez-vous que chaque carte est connectée à un moniteur.
3. Vérifiez que les connexions sont sécurisées.
4. Si aucune invite de connexion n'apparaît, redémarrez l'unité centrale.

Vérification de l'installation du pilote de périphérique

Vérifiez que le pilote de périphérique associé à PCIe2 3D est installé.

Vérification de l'installation de la carte

Vérifiez que l'unité centrale reconnaît le dispositif PCIe2 3D.

Sur la ligne de commande Linux, entrez `lspci -vmm -k -d 1002:68f2`. Si le dispositif PCIe2 3D est correctement installé, voici un exemple des données qui s'affichent :

```
Device: 0009:01:00.0
Class: VGA compatible controller
Vendor: Advanced Micro Devices, Inc. [AMD/ATI]
Device: Cedar GL [FirePro 2270]
```

SVendor: Advanced Micro Devices, Inc. [AMD/ATI]
SDevice: Device 0126
PhySlot: U78CB.001.WZS000T-P1-C2
Driver: radeon

Si la carte ne s'affiche pas, vérifiez la configuration LPAR. Si la carte s'affiche mais que vous rencontrez des problèmes liés à cette carte, tels que des défauts visuels, des couleurs incorrectes, une absence d'image, un affichage lent ou incorrect ou d'autres problèmes d'affichage, vous pouvez exécuter les diagnostics autonomes de la carte disponibles dans le kit IBM Installation Toolkit for PowerLinux.

Si le message indique que la carte est DEFINI au lieu de DISPONIBLE, arrêtez l'unité centrale et vérifiez le dispositif PCIe2 3D afin de vous assurer qu'il est correctement installé. Si vous continuez à rencontrer des problèmes après avoir suivi la procédure expliquée dans cette rubrique, contactez le service de maintenance et de support.

IBM Installation Toolkit for PowerLinux

Pour traiter les incidents liés à l'adaptateur graphique 3D, vous pouvez utiliser IBM Installation Toolkit for PowerLinux qui constitue un kit de diagnostics autonomes pour les systèmes dotés de l'adaptateur graphique 3D.

Pour diagnostiquer des problèmes liés à l'adaptateur graphique 3D installé sur un système, et utiliser IBM Installation Toolkit, procédez comme suit :

1. Téléchargez l'image ISO de DVD à partir du site Web IBM Installation Toolkit (<http://www-304.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/installtools/home.html>).
2. Créez un DVD pour l'image ISO téléchargée.
3. Insérez le DVD dans l'unité de DVD du système et amorcez le système.

Remarque : Vous pouvez aussi utiliser la gestion de l'installation via le réseau NIM pour amorcer le système.

4. Une fois le DVD lancé, sélectionnez l'application de diagnostics graphiques 3D.
5. Choisissez l'option 2 - Wizard mode graphical (using X). Le bureau graphique s'affiche.
6. Cliquez à l'aide du bouton droit de la souris sur la zone du bureau, puis sélectionnez l'**adaptateur graphique PCIe2 3D IBM >** .
7. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour diagnostiquer le problème de l'adaptateur graphique 3D et le résoudre.

Carte PCIe3 RAID SAS de 6 Go avec quatre ports (FC EJ0J ; CCIN 57B4)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EJ0J.

Présentation

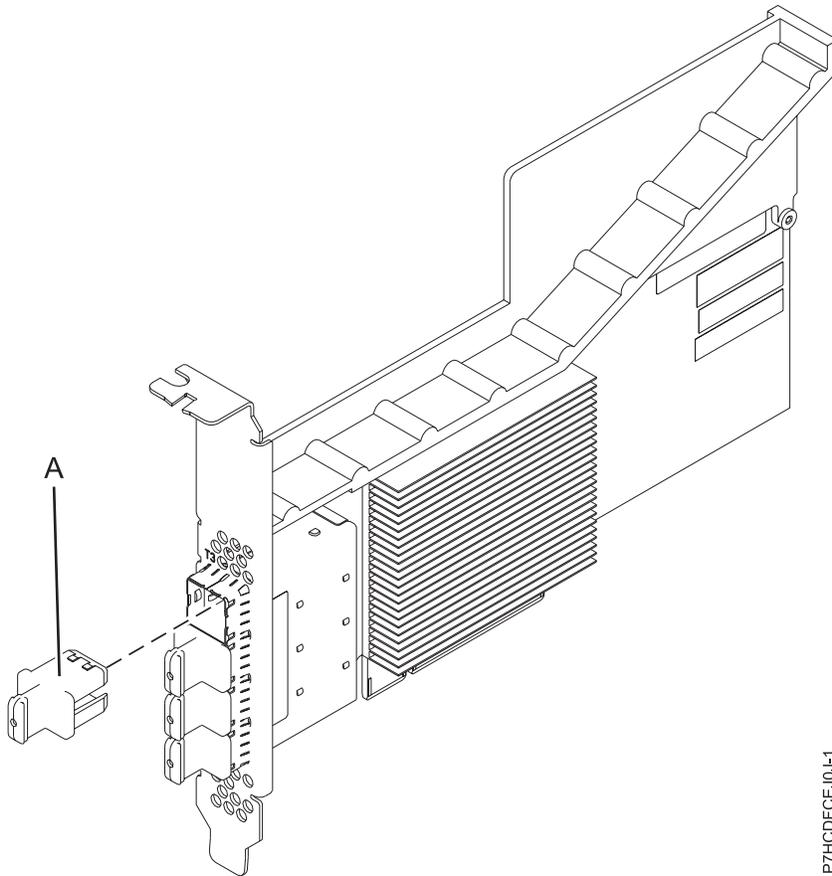
L'adaptateur PCIe3 RAID SAS quatre ports 6 Gb est une carte PCI Express (PCIe), RAID SAS, de troisième génération, courte et à faible encombrement mais destinée à une installation pleine hauteur. Il est destiné à des applications SAS (Serial Attached SCSI) hautes performances et haute densité. Il prend en charge le raccordement de disque SAS et de bande magnétique SAS à l'aide de quatre connecteurs mini-SAS HD (haute densité) x4 qui permettent d'utiliser les liaisons physiques dans différentes configurations étroites et larges de ports. Le raccordement de bande magnétique n'est pris en charge qu'avec une configuration de carte unique et ne peut pas être combiné avec un disque SAS sur la même carte. L'adaptateur ne dispose pas d'un cache en écriture. La figure 25, à la page 69 illustre la carte PCIe3 RAID SAS quatre ports 6 Gb .

Il s'agit d'une carte SAS amorçable 64 bits, 3.3 V, qui permet les niveaux RAID 0, 5, 6 10, ainsi qu'une mise en miroir du système via le système d'exploitation. L'adaptateur gère les configurations de contrôleur RAID unique et double. Les configurations de contrôleur double (adaptateur d'E/S de stockage double) doivent exécuter RAID. La fonctionnalité JBOD (512 octets) n'est prise en charge que sous une configuration de contrôleur unique basée sur le système d'exploitation. Les performances optimales sont obtenues lorsque plusieurs grappes RAID sont configurées et optimisées sous une paire de cartes dans une configuration haute disponibilité, multi-initiateurs (adaptateur d'E-S de stockage double), laquelle permet un mode d'opération Actif-Actif.

L'adaptateur en charge un maximum de 98 unités de disque connectées, selon l'unité de boîtier associée. 48 unités au maximum peuvent être de type SSD (Solid-State Device). Les périphériques externes sont conçus pour opérer avec un débit de données maximal de 6 Gbps dans le cas d'unités de disque SAS et de 3 Gbps dans le cas d'unités de bande magnétique SAS. Cette carte prend en charge les unités de stockage à accès direct DASD RAID et non RAID, ainsi que les unités de bande magnétique SAS. Des règles de prise en charge de raccordement d'unités spécifiques s'appliquent. Cette carte prend en charge les configurations haute disponibilité et multi-initiateurs (adaptateur d'E-S de stockage double) sur les partitions AIX, IBM i et Linux.. Cette carte permet de configurer les unités SAS en tant que disques de secours avec une capacité égale ou supérieure.

Important : Voir les rubriques Contrôleurs SAS RAID pour AIX, Contrôleurs SAS RAID pour IBM i, ou Contrôleurs SAS RAID pour Linux pour plus d'informations et des remarques importantes sur les configurations à plusieurs initiateurs et à haute disponibilité ou sur les configurations d'adaptateur d'E-S double stockage

La figure 25, à la page 69 représente la carte. Le capuchon du connecteur (A) est installé dans un port vide et empêche que ce port ne soit endommagé lorsqu'un câble d'un connecteur de port adjacent est branché ou retiré.



P7HCDCEJ0J-1

Figure 25. Carte SAS PCIe3 RAID

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

000FX846 (conçu pour conformité avec la directive RoHS)

Numéro de pièce du capuchon de connecteur

00FW784 (le capuchon du connecteur est installé dans un port vide et empêche que ce port ne soit endommagé lorsqu'un câble d'un connecteur de port adjacent est branché ou retiré).

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe 3.0 mais compatible avec les emplacements PCIe 2.0 ou PCIe 1.0.

Emplacement requis

Un emplacement PCIe x8 disponible par carte.

Câbles

Des câbles SAS X, YO, AA ou AT spécifiques avec de nouveaux connecteurs HD étroits sont utilisés pour raccordement à l'autre carte ou aux tiroirs d'extension de disque.

La connexion d'une unité SAS nécessite des câbles spécifiques qui sont fournis avec le sous-système ou les dispositifs d'unité connectés. Les configurations à haute disponibilité et à initiateurs multiples requièrent un câblage spécial. Un câble SAS AE1 ou YE1 est requis pour raccordement d'une bande magnétique. Voir Planification du câblage SAS (Serial attached SCSI).

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, à faible encombrement, mais destinée à une installation pleine hauteur.

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Attributs

- Quatre mini-connecteurs SAS HD 4x externes assurent le raccordement des boîtiers d'unités SAS
- Protocoles SSP (SAS Serial SCSI Protocol) et SMP (Serial Management Protocol)
- RAID 0, 5, 6 ou 10 avec fonction de secours. La mise en miroir au niveau système par le système d'exploitation est également prise en charge. La fonctionnalité JBOD (512 octets) n'est prise en charge que sous une configuration de contrôleur unique.
- Mise à jour simultanée de microcode
- Les unités amovibles (bande SAS) ne sont prises en charge que sous une configuration de contrôleur unique et ne peuvent pas être combinées avec des unités de disque rattachées à la même carte. Les unités amovibles ne sont pas prises en charge sous les configurations haute disponibilité, multi-initiateurs (adaptateur d'E/S de stockage double).
- Prise en charge des configurations multi-initiateurs et haute disponibilité ou de contrôleur unique

Exigences relatives au système d'exploitation ou à la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

La carte est prise en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivants :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.4 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiaags/home.html>).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure
- Prise en charge sous le niveau de microprogramme 7.8, ou ultérieur.

Cette carte a besoin des pilotes suivants :

- AIX : module de pilote de périphérique `devices.pci.14104A0`

Autres conditions requises importantes pour l'installation des cartes

- Si vous connectez un dispositif FC 5887 (nouveau ou existant) à une carte FC EJ0J, vérifiez que le code SES (System Enclosure Services) le plus récent a été appliqué au FC 5887 avant de le raccorder à la carte FC EJ0J. (Visitez à cet effet le site Web IBM Prerequisites).
- Si vous effectuez la migration de boîtiers de disque et d'unités SAS existants depuis des cartes SAS PCIe existantes, une conversion de secteur automatique est effectuée en vue d'une utilisation avec les nouvelles cartes. Pour plus d'informations sur les procédures de migration, voir Mise à niveau de la carte.

Carte PCIe3 SAS RAID avec cache de 12 Go quadruple port 6 gigabits (FC EJ0L ; CCIN 57CE)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour les cartes FC EJ0L.

Présentation

L'adaptateur PCI Express (PCIe), avec cache RAID SAS de 12 Go, à quatre ports de 6 Go est une carte PCIe3 SAS de troisième génération dotée d'un cache de grande taille qui permet de hautes performances et prend en charge le raccordement de disques SAS (Serial-Attached SCSI) et d'unités SSD (SAS Solid-state) via quatre connecteurs mini-SAS HD (haute-densité). Le dispositif FC EJ0L dispose d'un cache en écriture pouvant atteindre 12 Go via compression. Il s'agit d'une carte SAS amorçable 64 bits, 3.3 V, qui gère les niveaux RAID 0, 5, 6 10, ainsi qu'une mise en miroir du système via le système d'exploitation. Cette carte doit être installée par paires et doit être utilisée dans une configuration RAID haute disponibilité, multi-initiateurs, avec deux cartes en mode contrôleur double (configuration d'adaptateur d'E-S double stockage). Les deux cartes FC EJ0L permettent des performances supplémentaires et une redondance des cartes via la mise en miroir des données de cache en écriture et de parité RAID entre les cartes. Si l'appariement des cartes FC EJ0L est rompu, le cache d'écriture est désactivé. La mémoire Flash intégrée avec ses condensateurs assure la protection du cache en écriture en cas de coupure de l'alimentation, sans avoir besoin de piles comme cela était le cas de diverses cartes antérieures avec cache volumineux.

La figure 26, à la page 72 présente la carte PCIe3 avec cache RAID SAS de 12 Go, quatre ports, 6 Go. Le capuchon du connecteur **(A)** est installé dans un port vide et empêche que ce port ne soit endommagé lorsqu'un câble d'un connecteur de port adjacent est branché ou retiré.

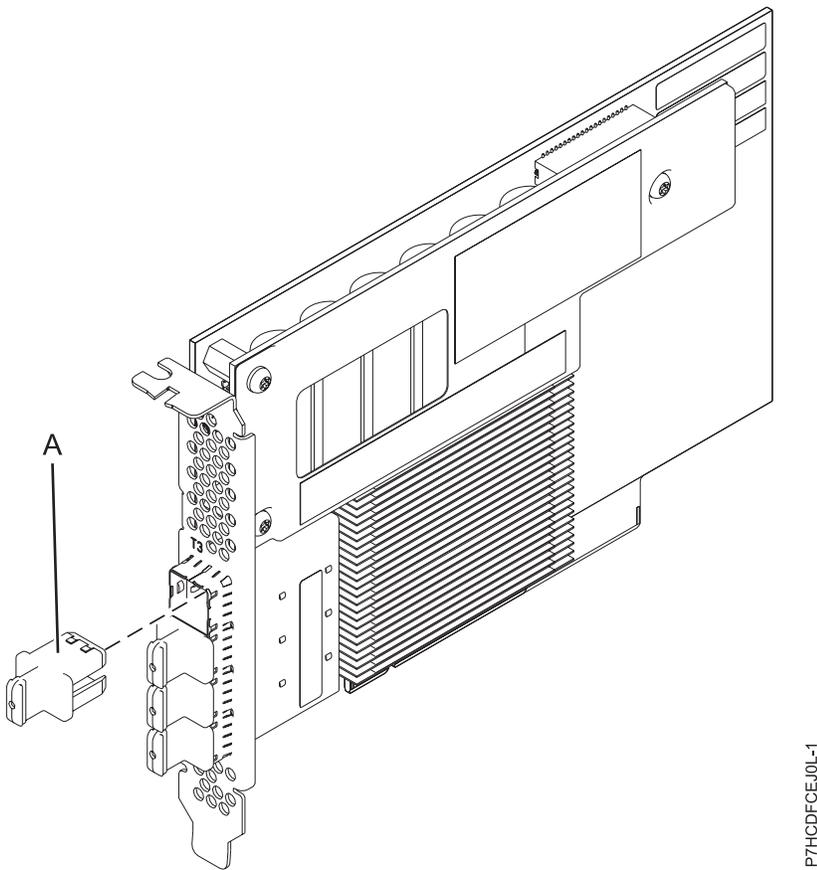


Figure 26. Carte PCIe3 avec cache RAID SAS de 12 Go, 6 Go.

Afin d'obtenir la bande passante la plus élevée possible entre les cartes EJ0L d'une paire pour la mise en miroir des données du cache et de mise à jour de parité, deux câbles AA (Carte à Carte) SAS sont requis par défaut sur le troisième et le quatrième port de la carte jusqu'à ce que le raccordement maximal d'unités soit requis. Lorsque tous les connecteurs relient des unités SAS, la communication entre la paire de cartes est réalisée à l'aide de la matrice SAS via le tiroir d'E/S et le câblage.

La carte FC EJ0L est une carte courte, de largeur simple, pleine hauteur. La figure 26 présente la carte FC EJ0L. Chaque carte FC EJ0L requiert la présence d'une autre carte FC EJ0L sur ce serveur, ou sur un autre serveur, pour opérer en paire avec la carte SAS RAID et activer la fonctionnalité de cache et les autres fonctions haute disponibilité, multi-initiateurs (adaptateur d'E-S de stockage double).

Les systèmes opérant sous système d'exploitation AIX ou Linux gèrent la présence des deux cartes EJ0L sur le même système ou sur la même partition, ou bien sur deux systèmes ou partitions distincts. Les systèmes opérant sous système d'exploitation IBM i ne gèrent pas l'appariement de cartes sur des serveurs ou des partitions différents, les deux cartes EJ0L doivent donc être installées sur le même système ou la même partition.

Important : Voir les rubriques Contrôleurs SAS RAID pour AIX, Contrôleurs SAS RAID pour IBM i, ou Contrôleurs SAS RAID pour Linux pour plus d'informations et des remarques importantes sur les configurations à plusieurs initiateurs et à haute disponibilité ou sur les configurations d'adaptateur d'E-S double stockage

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Elément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

00FX840 (Conforme RoHS)

Numéro de pièce du capuchon de connecteur

00FW784 (le capuchon du connecteur est installé dans un port vide et empêche que ce port ne soit endommagé lorsqu'un câble d'un connecteur de port adjacent est branché ou retiré).

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe 3.0 mais avec compatibilité descendante 2.0 et 1.0

Emplacement requis

Un emplacement PCIe x8 par carte.

Les cartes sont installées en paires.

Pour une disponibilité plus élevée, placez les cartes dans des boîtiers distincts si elles sont prises en charge.

Câbles

Des câbles SAS X, YO, AA ou AT spécifiques avec de nouveaux connecteurs HD étroits sont utilisés pour raccordement à l'autre carte ou aux tiroirs d'extension de disque.

La connexion d'une unité SAS nécessite des câbles spécifiques fournis avec les modèles devant être rattachés. Les configurations à haute disponibilité et à initiateurs multiples requièrent un câblage spécial. Voir Planification du câblage SAS (Serial attached SCSI).

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, pleine hauteur

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Attributs fournis

- Prise en charge des protocoles SSP (Serial SCSI Protocol) SAS et SMP (Serial Management Protocol).
- Fournit une fonction de secours aux RAID 0, RAID 5, RAID 6 et RAID 10. La mise en miroir au niveau système par le système d'exploitation est également prise en charge. La fonctionnalité JBOD (512 octets) n'est pas prise en charge, excepté si nécessaire pour le formatage initial en 518 octets des nouvelles unités.
- Un double bouclage de la connexion système des boîtiers d'E-S est conseillé pour améliorer les performances lorsque plus de quatre cartes sont installées sur le modèle FC 5803 ou FC 5873.

Exigences relatives au système d'exploitation ou à la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

La carte est prise en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivants :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.4 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.

- SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
- La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiaags/home.html>).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure
- Prise en charge sous le niveau de microprogramme 7.8, ou ultérieur.

Cette carte a besoin des pilotes suivants :

- AIX : module de pilote de périphérique devices.pci.14104A0

Autres conditions requises importantes pour l'installation des cartes

- Si vous connectez un dispositif FC 5886 (nouveau ou existant) à une carte FC EJ0L, vérifiez que le code SES (System Enclosure Services) le plus récent a été appliqué au FC 5886 avant de le raccorder à la carte FC EJ0L. (Visitez à cet effet le site Web IBM Prerequisites).
- Si vous effectuez la migration de boîtiers de disque et d'unités SAS existants depuis des cartes SAS PCIe existantes, une conversion de secteur automatique est effectuée en vue d'une utilisation avec les nouvelles cartes. Pour plus d'informations sur les procédures de migration, voir Mise à niveau de la carte.

Carte PCIe3 4 ports SAS x8 (FC EJ10 ; CCIN 57B4)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EJ10.

Présentation

L'adaptateur PCIe3 4 ports SASA x8 est une carte PCI Express (PCIe) SAS RAID de troisième génération, courte et à faible encombrement mais destinée à une installation pleine hauteur. Il est destiné à des applications SAS (Serial Attached SCSI) hautes performances et haute densité. Il prend en charge le raccordement d'unité de bande ou DVD SAS à l'aide de quatre connecteurs mini-SAS HD (haute densité) x4 qui permettent d'utiliser les liaisons physiques dans différentes configurations étroites et larges de ports. Le raccordement de bande magnétique n'est pris en charge qu'avec une configuration de carte unique et ne peut pas être combiné avec un disque SAS sur la même carte. L'adaptateur ne dispose pas d'un cache en écriture. La figure 27, à la page 75 illustre la carte PCIe3 4 ports SASA x8.

Un maximum de quatre unités de bande ou DVD peuvent être connectées par carte, à l'aide de quatre câbles AE1 (FC ECBY). Un maximum de huit unités de bande ou DVD peuvent être connectées à l'aide de quatre câbles YE1 (ECBZ).

Les périphériques externes sont conçus pour opérer avec un débit de données maximal de 6 Gbps dans le cas d'unités de bande SAS.

Important : Voir les rubriques Contrôleurs SAS RAID pour AIX, Contrôleurs SAS RAID pour IBM i, ou Contrôleurs SAS RAID pour Linux pour plus d'informations et des remarques importantes sur les configurations à plusieurs initiateurs et à haute disponibilité ou sur les configurations d'adaptateur d'E-S double stockage

La figure 27, à la page 75 représente la carte. Le capuchon du connecteur (A) est installé dans un port vide et empêche que ce port ne soit endommagé lorsqu'un câble d'un connecteur de port adjacent est branché ou retiré.

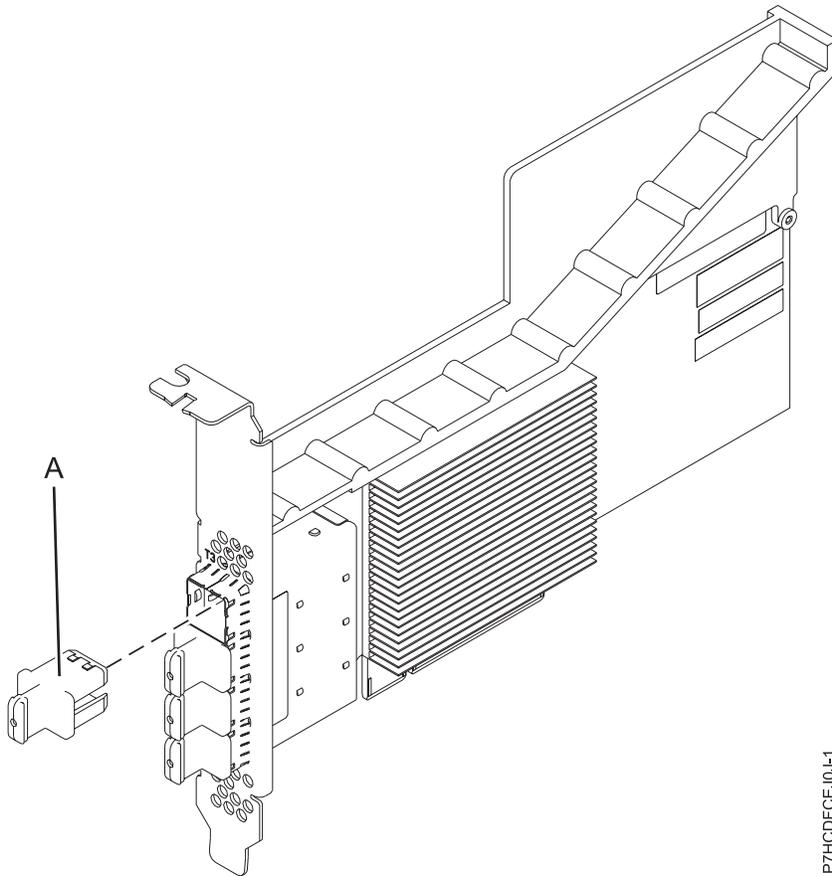


Figure 27. Carte PCIe3 à 4 ports SAS x8

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

00E7167 (conçu pour conformité avec la directive RoHS)

Numéro de pièce du capuchon de connecteur

00FW784 (le capuchon du connecteur est installé dans un port vide et empêche que ce port ne soit endommagé lorsqu'un câble d'un connecteur de port adjacent est branché ou retiré).

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe 3.0 mais compatible avec les emplacements PCIe 2.0 ou PCIe 1.0.

Emplacement requis

Un emplacement PCIe x8 disponible par carte.

Câbles

Des dispositifs de câble SAS AE1 ou YE1 avec les nouveaux connecteurs HD étroits sont utilisés pour connecter la carte aux unités SAS.

La connexion d'une unité SAS nécessite des câbles spécifiques qui sont fournis avec le sous-système ou les dispositifs d'unité connectés. Voir Planification du câblage SAS (Serial attached SCSI).

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, à faible encombrement, mais destinée à une installation pleine hauteur.

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

- Quatre connecteurs mini-SAS HD 4x externes assurent le raccordement des unités SAS
- Protocoles SSP (SAS Serial SCSI Protocol) et SMP (Serial Management Protocol)
- Mise à jour simultanée de microcode
- Les unités amovibles (bande et DVD SAS) ne sont prises en charge que sous une configuration de contrôleur unique et ne peuvent pas être combinées avec des unités de disque rattachées à la même carte. Les unités amovibles ne sont pas prises en charge sous les configurations haute disponibilité, multi-initiateurs (adaptateur d'E/S de stockage double).
- Prise en charge de configurations à contrôleur unique seulement

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

La carte est prise en charge sur les versions des systèmes d'exploitation suivants :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.4 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
- IBM i
 - IBM i version 7.2
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure
- Prise en charge sous le niveau de microprogramme 7.8, ou ultérieur.

Cette carte a besoin des pilotes suivants :

- AIX : module de pilote de périphérique `devices.pci.14104A0`

Carte PCIe2 SR 2 ports 10GbE (FC 5287 ; CCIN 5287)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour les cartes FC 5287.

Présentation

Les cartes, ou adaptateurs, FC 5284 et FC 5287 sont identiques. La carte FC 5284 est une carte extra-plate et la carte FC 5287 est une carte pleine hauteur.

La carte PCIe2 2 ports 10GbE SR est une carte PCIe courte, hautes performances, de hauteur normale, de deuxième génération. Cette carte fournit deux ports Ethernet 10 Gb pouvant être configurés pour s'exécuter à 10 gigabits par seconde (Gbps). Chacun des ports Ethernet peut être relié à l'aide d'un connecteur LC de type duplex via un câble fibre multi-mode (MMF) de 850 nm pour une portée maximale de 300 mètres. Cette carte est conforme aux spécifications IEEE, 802.3ae 10GBASE-SR pour la transmission Ethernet.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Pièce Description

Numéro FRU de la carte

74Y3457 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2.0 x8

Configuration requise pour l'emplacement

Un emplacement PCIe x8 de deuxième génération.

Câbles

Câbles MMF 850 nm connectés à des connecteurs LC type duplex.

Tension

3,3 V

Encombrement

Extra-plat

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Attributs fournis

- PCIe x8 de deuxième génération
- MSI-X et prise en charge des interruptions de broches existantes
- 10GBASE-SR, optique courte portée
- IEEE 802.3ae (10 GbE)
- IEEE 802.1p, priorité et balise de réseau local virtuel 802.1Q
- IEEE 802.3x, contrôle du débit
- Agrégation de lien, conformité 802.3ad 802.3
- IEEE 802.3ad, reprise en ligne et reprise en ligne
- Ether II et trames encapsulées 802.3
- Plusieurs dresse de contrôle d'accès obligatoire par interface
- Trames Jumbo, jusqu'à 9,6 ko
- Total de contrôle de déchargement TCP pour le protocole IPv4
- Déchargement de segmentation TCP (TSO) pour le protocole IPv4
- Total de contrôle de déchargement UDP pour le protocole IPv4
- Mise à l'échelle côté réception et routage des paquets
- Filtrage des paquets de débit de ligne et protection contre les attaques

La figure 28, à la page 78 représente la carte.

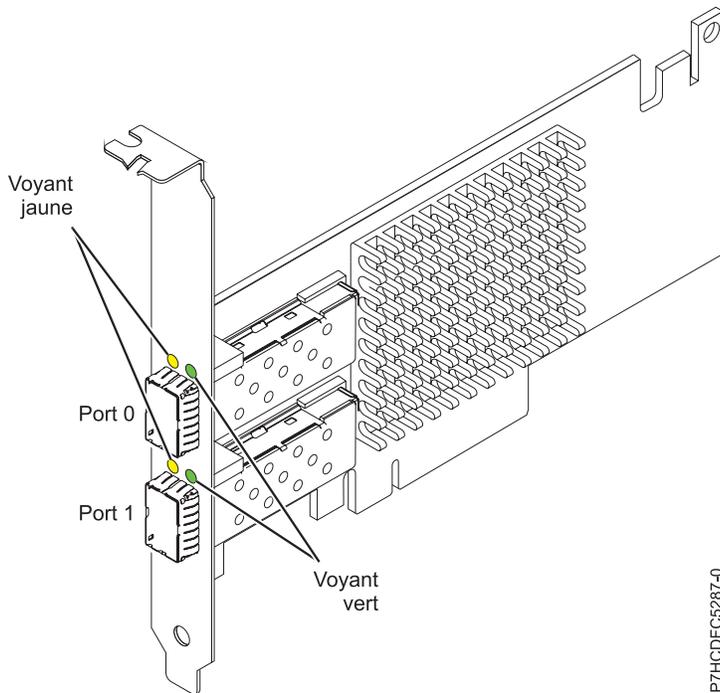


Figure 28. PCIe2 2 ports 10GbE SR

Etats des voyants de la carte

Les voyants de la carte fournissent des informations sur l'état de fonctionnement de celle-ci. Ils sont visibles via le rail de montage de la carte. La figure 28 montre l'emplacement des voyants. Le tableau 25 décrit les différents états des voyants et leur signification.

Tableau 25. Voyants de la carte et leur description

| Voyant | Voyant | Description |
|------------------|------------|---|
| Activité/liaison | Vert | Lien actif |
| | Eteint | Absence de liaison L'absence de liaison peut indiquer un câble ou un connecteur défectueux ou une différence de configuration. |
| | Clignotant | Activité sur les données |

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Cette carte est prise en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX version 7.1 et le Service Pack 3 ou ultérieur
 - AIX version 6.1 avec le niveau technologique 6100-06 et le Service Pack 3 ou ultérieur.
 - AIX version 5.3 avec le niveau technologique 5300-12 et le Service Pack 4 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux.
 - SUSE Linux Enterprise Server.
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).

- VIOS
 - Le support de VIOS requiert VIOS 2.2.0.11 avec groupe de correctifs 24 et module de mise à jour 1, ou ultérieur.

Carte PCI Express 4 ports 10/100/1000 Base-TX (FC 5717 ; CCIN 5717)

Informations sur les fonctions, la configuration requise et les spécifications de la carte FC 5717.

L'adaptateur PCI Express 10/100/1000 Base-TX 4 ports est une carte PCI Express (PCIe), duplex intégral à quatre ports, Gigabit Ethernet qui peut être configurée pour s'exécuter sur chaque port à un débit de 1000, 100 ou 10 Mbps. Cette carte communique avec le système via un bus PCIe et se connecte à un réseau via un câble UTP (à paires torsadées non blindée) de 4 paires catégorie 5. Elle est conforme à la norme IEEE 802.3ab 1000Base-T. La 5717 prend également en charge les trames jumbo lors d'une exécution à 1000 Mbit/s.

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Prise en charge de la modération d'interruptions pour des performances accrues avec réduction importante de l'utilisation de l'unité centrale (UC)
- Fonctionnement sur quatre ports dans des emplacements x4, x8, x16, chaque port fonctionnant de façon indépendante
- Chaque port fonctionne indépendamment des autres
- Négociation automatique, duplex intégral (semi-duplex disponible pour 10/100)
- Contrôle d'accès au support (MAC) intégré et couche physique (PHY)
- Prise en charge de Fast EtherChannel (FEC) et de Gigabit EtherChannel (GEC) en cas d'utilisation avec le commutateur adapté
- Prise en charge du protocole de contrôle IEEE 802.3ad agrégation de liaisons en cas d'utilisation avec le commutateur adapté
- VLAN IEEE 802.1Q, prise en charge du contrôle de débit IEEE 802.3 (z, ab, u, x), IEEE 802.1p
- Déchargement du total de contrôle TCP (Transmission Control Protocol), IP (Internet Protocol) pour IPv4
- Déchargement de segmentation TCP / Déchargement d'envois importants
- Largeur de bus x4,, fonctionne sur les emplacements x4, x8, x16
- Vitesse de bus (x4, débit chiffré) 10 Gbps unidirectionnel et 20 Gbps bidirectionnel
- Prise en charge EEPROM SPI et d'EEPROM seul
- Niveaux d'interruption INTA et MSI (exige la prise en charge logicielle et système de MSI)
- IEEE 802.3ab
- Certifications matérielles FCC B, UL, CE, VCCI, BSMI, CTICK, MIC
- Quatre connecteurs RJ-45
- Voyants sur chaque port identifiant la vitesse et l'activité de liaison
- Conforme à la Directive européenne 2002/95/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Caractéristiques de la carte

Pièce Description

Numéro FRU

46Y3512*

*Conforme RoHS

Topologie du bus d'entrée-sortie

- Conforme PCIe V1.0a
- Largeur de bus x4 PCIe fonctionnant dans les emplacements x4, x8 et x16
- Vitesse de bus (x4, débit chiffré) 10 Gbps unidirectionnel ; 20 Gbps bidirectionnel

Bus master

Oui

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Taille de la carte

Format PCIe court

Informations sur le connecteur

- Quatre ports RJ-45
- Deux voyants d'état par port, pour l'activité et la vitesse de la liaison

Câblage

Les clients fournissent leurs propres câbles. Pour obtenir de meilleures performances, utilisez des câbles conformes aux normes de câblage de catégorie 5e ou ultérieure.

Etats des voyants de la carte

Les voyants de la carte fournissent des informations sur l'état de fonctionnement de celle-ci. Ils sont visibles via le rail de montage de la carte. La section Carte PCIe 10/100/1000 Base-TX 4 ports indique l'emplacement des voyants. Le tableau 26, à la page 81 décrit les différents états des voyants et leur signification.

La figure suivante présente la carte :

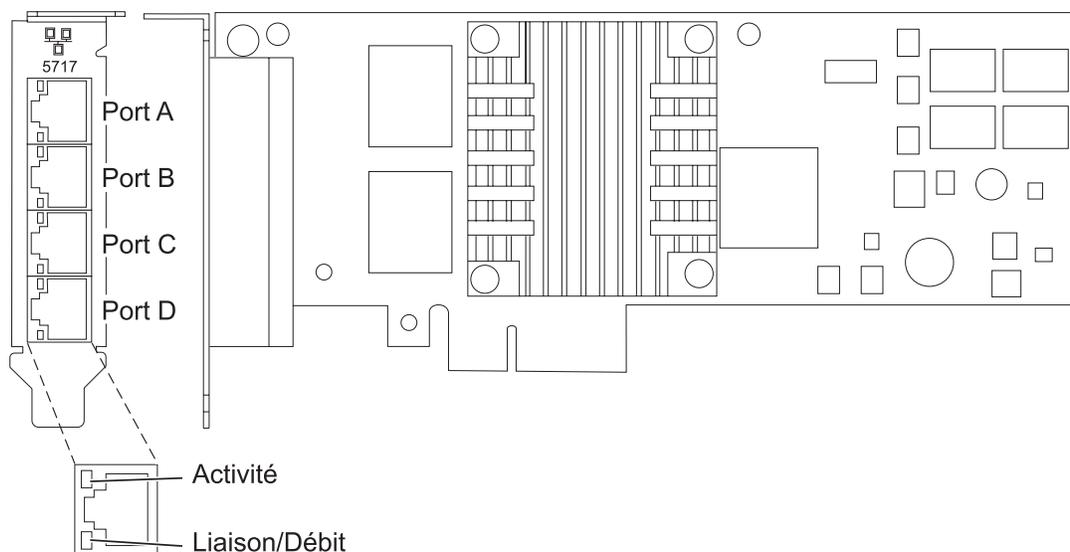


Figure 29. Carte PCIe 10/100/1000 Base-TX 4 ports

Tableau 26. Voyants de la carte et leur description

| Voyant | Voyant | Description |
|------------------|------------|---|
| Activité/liaison | Vert | Lien actif |
| | Eteint | Absence de liaison L'absence de liaison peut indiquer un câble ou un connecteur défectueux ou une différence de configuration. |
| | Clignotant | Activité sur les données |
| Vitesse | Eteint | 10 Mbit/s |
| | Vert | 100 Mbit/s |
| | Orange | 1000 Mbit/s |

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

Cette carte est prise en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX version 7.1 ou ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
 - AIX version 5.3, ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux
 - SUSE Linux Enterprise Server
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).

Si vous utilisez une autre version d'AIX, assurez-vous, avant d'installer la carte, qu'elle est prise en charge sur cette version. Pour obtenir une assistance, contactez les services de maintenance et de support.

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

Préparation de l'installation

Si vous installez le système d'exploitation maintenant, installez d'abord la carte. Pour plus d'informations, voir «Installation de la carte», à la page 83.

Si vous n'installez que le pilote de périphérique de cette carte, installez le pilote avant d'installer la carte. Pour plus d'informations, voir «Installation du pilote de périphérique», à la page 82.

Si l'une de ces cartes est déjà installée et fonctionne sous votre système d'exploitation AIX et que vous souhaitez installer d'autres cartes, le pilote de périphérique est déjà installé et il n'est donc pas nécessaire de le réinstaller.

Vérification de la configuration matérielle requise

La carte nécessite le matériel suivant :

- Un connecteur de bouclage pour le connecteur RJ-45, si vous exécutez l'intégralité du paquet des programmes de diagnostic
- Câbles UTP Cat 5e (ou version ultérieure) pour la connexion réseau à 1000 Mbps
- Câbles UTP Cat 5 ou Cat 3 pour la connexion réseau à 100 Mbps ou 10 Mbps

Restriction : Les câbles ne doivent pas mesurer plus de 100 mètres (câbles de raccord compris) entre l'adaptateur et le commutateur local.

Vérification de la configuration logicielle requise

Vous pouvez utiliser la carte sur les systèmes d'exploitation figurant dans «Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions», à la page 81.

Préparation des outils et de la documentation

Pour installer la carte, assurez-vous d'avoir accès aux éléments suivants :

- La carte
- La documentation du système d'exploitation
- La documentation de l'unité centrale pour le retrait et le remplacement de fonctions
- La documentation de placement de la carte PCI.
- Un tournevis à lame plate
- CD du pilote de périphérique AIX, qui inclut le pilote de périphérique.

Installation du pilote de périphérique

Cette rubrique explique comment installer le pilote de périphérique. Le pilote de périphérique est fourni pour le système d'exploitation AIX 5L sur le AIX, qui inclut le pilote de périphérique..

Pour installer le pilote de périphérique, procédez comme suit :

1. Connectez-vous à l'unité centrale en tant qu'utilisateur root.
2. Insérez le support contenant le pilote de périphérique (par exemple, un CD-ROM) dans l'unité de stockage appropriée.
Si votre poste ne dispose pas d'un lecteur de CD-ROM, reportez-vous à la documentation de votre système pour effectuer une installation NIM (Network Installation Management).
3. Entrez le raccourci SMIT (System Management Interface Tool) suivant : `smit devinst`
4. Appuyez sur Entrée. Le menu Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option **Répertoire ou unité d'ENTREE pour le logiciel**.
5. Saisissez l'unité d'entrée que vous utilisez ou appuyez sur la touche F4 pour la sélectionner dans une liste.
6. Appuyez sur Entrée. L'écran Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option LOGICIEL à installer.
7. Appuyez sur la touche F4 pour sélectionner Liste.
8. Entrez / pour afficher la fenêtre Recherche.
9. Saisissez le nom de paquet de périphérique `devices.pciex.14106803`.
10. Appuyez sur Entrée. Le système recherche et met en évidence le logiciel de ce pilote de périphérique.
11. Appuyez sur la touche F7 pour sélectionner le pilote de périphérique mis en évidence.
12. Appuyez sur Entrée. La fenêtre INSTALLATION DU LOGICIEL DES UNITES SUPPLEMENTAIRES s'affiche. Les zones de saisie sont automatiquement mises à jour.

13. Appuyez sur Entrée pour accepter les informations. La fenêtre CONFIRMEZ-VOUS L'OPERATION s'affiche.
14. Appuyez sur Entrée pour accepter les informations. La fenêtre STATUT DE LA COMMANDE s'affiche.
 - Le message EN COURS D'EXECUTION est mis en évidence pour indiquer que la commande d'installation et de configuration est en cours.
 - Lorsque le message EN COURS D'EXECUTION est remplacé par OK, faites défiler la page vers le bas et recherchez le récapitulatif de l'installation.
 - Si l'installation a abouti, SUCCES est affiché dans la colonne Résultat du récapitulatif de l'installation, en bas de la page.
15. Retirez le support d'installation du lecteur.
16. Appuyez sur la touche F10 pour quitter SMIT.

Vérification de l'installation du logiciel AIX

Pour vérifier que le pilote de périphérique de la carte est installé, procédez comme suit :

1. Si nécessaire, connectez-vous en tant qu'utilisateur root.
2. Tapez `lspp -l devices.pciex.14106803.rte`, et appuyez sur Entrée.

Si le pilote de périphérique est installé, le tableau suivant est un exemple des données qui s'affichent.

| Ensemble de fichiers | Niveau | Etat | Description |
|---|---------|--------|--|
| Chemin d'accès : /usr/lib/objrepos devices.pciex.14106803.rte | 5.x.0.0 | VALIDE | Logiciel de la carte 4 ports 10/100/1000 Base-TX PCI Express |

3. Vérifiez que les ensembles de fichiers `devices.pciex.14106803.rte` sont installés. Si aucune donnée ne s'affiche sur la fenêtre, réinstallez le pilote.

Installation de la carte

Cette rubrique explique comment installer la carte. Si vous installez le système d'exploitation maintenant, installez d'abord la carte. Si le système d'exploitation est déjà installé et que vous souhaitez installer le pilote de périphérique de cette carte, installez le pilote avant d'installer la carte.

Avertissement : Avant d'installer un adaptateur, relisez les précautions d'emploi figurant dans les Consignes de sécurité et dans la rubrique Manipulation des dispositifs sensibles aux décharges d'électricité statique. Ne retirez l'adaptateur de son emballage antistatique que lorsque vous entreprenez son installation dans l'unité centrale.

Pour installer la carte, procédez comme suit :

1. Déterminez l'emplacement PCIe dans lequel installer la carte.

La carte graphique est dotée d'un connecteur x4 PCIe et peut être installée dans un emplacement x4, x8 ou x16. Voir Emplacement de la carte PCI pour plus d'informations sur les emplacements PCIe de votre système.
2. Installez la carte en suivant les instructions du guide de maintenance de l'unité centrale.

Carte PCI Express 2 ports 10/100/1000 Base-TX Ethernet (FC 5767 ; CCIN 5767)

Informations sur les fonctions, la configuration requise et les spécifications de la carte FC 5767.

L'adaptateur PCI Express est une carte Gigabit Ethernet en duplex intégral à port double. Cette carte peut être configurée pour une exécution de chaque port à des débits de données de 10, 100 ou 1000 Mbit/s. La

carte se connecte à un réseau via un câble UTP (à paire torsadée non blindée) pour des distances pouvant atteindre 100 mètres. La carte prend en charge la fonction d'amorce NIM (Network Installation Management) AIX. Cet adaptateur est conforme à la norme IEEE 802.3ab 1000Base-T. Il prend en charge les trames jumbo lors d'une exécution à 1000 Mbit/s.

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Prise en charge de la modération d'interruptions pour des performances accrues avec réduction importante de l'utilisation du processeur
- Prise en charge du fonctionnement double accès sur presque tous les emplacements PCIe, excepté x1
- Prise en charge de la négociation automatique, en duplex intégral uniquement
- Prise en charge du contrôle d'accès au support (MAC) intégré et de la couche physique (PHY)
- Prise en charge de Fast EtherChannel (FEC) avec le logiciel existant
- Prise en charge de Gigabit EtherChannel (GEC) avec le logiciel existant
- Prise en charge d'IEEE 802.3ad (Link Aggregation control protocol)
- Prise en charge d'IEEE 802.1Q VLANs
- Prise en charge du contrôle de débit IEEE 802.3 z, ab, u, x
- Prise en charge d'IEEE 802.1p
- Prise en charge d'IEEE 802.3ab pour TX
- Prise en charge du déchargement du total de contrôle TCP (Transmission Control Protocol), UDP (User Datagram Protocol), IP (Internet Protocol) pour IPv4 et IPv6
- Prise en charge de la segmentation TCP ou d'importants déchargements d'envoi
- Prise en charge d'EEPROM-SPI et d'EEPROM seul
- Prise en charge de niveaux d'interruption INTA et MSI
- Certifications matérielles FCC B, UL, CE, VCCI, BSMI, CTICK, MIC
- Contrôleur réseau (MAC) Intel 82571EB
- Conforme à la Directive européenne 2002/95/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Caractéristiques de la carte

Pièce Description

Numéro FRU
46K6601*

*Conforme RoHS

Topologie du bus d'entrée-sortie

- Conforme PCI Express V1.0a
- Largeur de bus x4 PCI Express fonctionnant dans les emplacements x4, x8 et x16
- Vitesse de bus (x4, débit chiffré) 10 Gbps unidirectionnel ; 20 Gbps bidirectionnel

Bus master

Oui

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Taille de la carte

Format PCIe court

Informations sur le connecteur

- Deux ports RJ-45
- Deux voyants d'état par port, pour l'activité et la vitesse de la liaison

Câblage

Les clients doivent fournir les câbles. Pour bénéficier de performances optimales, utilisez des câbles compatibles Cat 5e ou d'une version ultérieure.

Etats des voyants de la carte

Les voyants de la carte fournissent des informations sur l'état de fonctionnement de la carte. Ils sont visibles à travers le rail de montage. La section PCI Express indique l'emplacement des voyants. Le tableau 27 décrit les différents états des voyants et leur signification. La figure suivante illustre la carte.

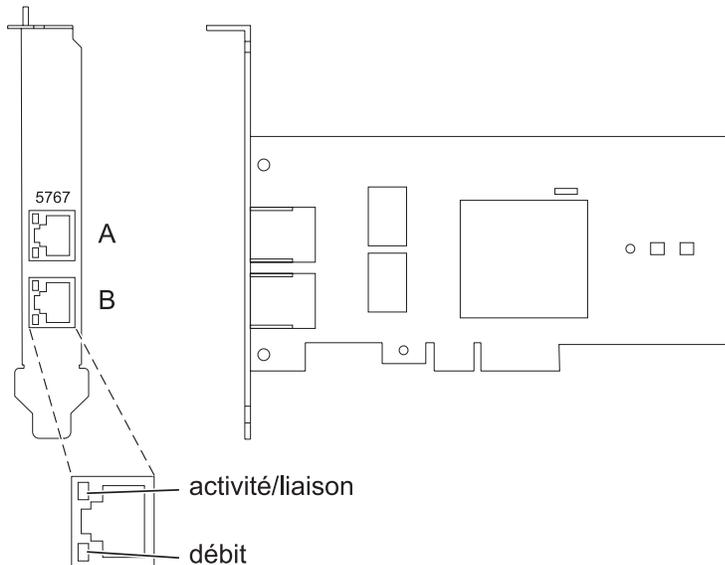


Figure 30. Carte PCI Express 2 ports 10/100/1000 Base-TX Ethernet

Tableau 27. Voyants de la carte et leur description

| Voyant | Voyant | Description |
|------------------|------------|---|
| Activité/liaison | Verte | Lien actif |
| | Eteint | Absence de liaison L'absence de liaison peut indiquer un câble ou un connecteur défectueux ou une différence de configuration. |
| | Clignotant | Activité sur les données |
| Vitesse | Eteint | 10 Mbit/s |
| | Verte | 100 Mbit/s |
| | Orange | 1000 Mbit/s |

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX version 7.1 ou ultérieure.
 - AIX version 6.1 ou ultérieure.

- AIX version 5.3 ou ultérieure.
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 5.6 pour POWER ou ultérieure.
 - Novel SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 1 ou ultérieur.
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure.
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure.

Préparation de l'installation

Si vous installez le système d'exploitation maintenant, installez d'abord la carte. Pour plus d'informations, voir «Installation de la carte», à la page 88.

Si vous n'installez que le pilote de périphérique de cette carte, installez le pilote avant d'installer la carte. Pour obtenir des instructions, voir «Installation du pilote de périphérique».

Si l'une de ces cartes est déjà installée et fonctionne sous votre système d'exploitation AIX et que vous souhaitez installer d'autres cartes, le pilote de périphérique est déjà installé et vous ne devez donc le réinstaller.

Vérification de la configuration matérielle requise

La carte nécessite le matériel suivant :

- Un connecteur de bouclage pour le connecteur RJ-45, si vous exécutez l'intégralité du paquet des programmes de diagnostic.
- Câbles UTP Cat 5e (ou version ultérieure) pour la connexion réseau à 1000 Mbps.
- Câbles UTP Cat 5 ou Cat 3 pour la connexion réseau à 100 Mbps ou 10 Mbps.

Restriction : Les câbles ne doivent pas mesurer plus de 100 mètres (câbles de raccord compris) entre l'adaptateur et le commutateur local.

Vérification de la configuration logicielle requise

Vous pouvez utiliser la carte sur les systèmes d'exploitation figurant dans «Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions», à la page 85.

Préparation des outils et de la documentation

Pour installer l'adaptateur, assurez-vous d'avoir accès aux éléments suivants :

- La carte
- La documentation du système d'exploitation
- La documentation de l'unité centrale pour le retrait et le remplacement de fonctions
- La documentation de placement de la carte PCI
- Un tournevis à lame plate
- CD du pilote de périphérique AIX, qui inclut le pilote de périphérique.

Installation du pilote de périphérique

Cette rubrique explique comment installer le pilote de périphérique. Le pilote de périphérique est fourni pour le système d'exploitation AIX 5L sur le AIX, qui inclut le pilote de périphérique..

Pour installer le pilote de périphérique, procédez comme suit :

1. Connectez-vous à l'unité centrale en tant qu'utilisateur root.
2. Insérez le support contenant le pilote de périphérique (par exemple, un CD-ROM) dans l'unité de stockage appropriée.
Si votre poste ne dispose pas d'un lecteur de CD-ROM, reportez-vous à la documentation de votre système pour effectuer une installation NIM (Network Installation Management).
3. Entrez le raccourci SMIT (System Management Interface Tool) suivant : `smit devinst`
4. Appuyez sur Entrée. Le menu Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option **Répertoire ou unité d'ENTREE pour le logiciel**.
5. Saisissez l'unité d'entrée que vous utilisez ou appuyez sur la touche F4 pour la sélectionner dans une liste.
6. Appuyez sur Entrée. L'écran Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option LOGICIEL à installer.
7. Appuyez sur la touche F4 pour sélectionner Liste.
8. Entrez / pour afficher la fenêtre Recherche.
9. Indiquez le nom du module d'unité `devices.pciex.14104003`.
10. Appuyez sur Entrée. Le système recherche et met en évidence le logiciel de ce pilote de périphérique.
11. Appuyez sur la touche F7 pour sélectionner le pilote de périphérique mis en évidence.
12. Appuyez sur Entrée. La fenêtre INSTALLATION DU LOGICIEL DES UNITES SUPPLEMENTAIRES s'affiche. Les zones de saisie sont automatiquement mises à jour.
13. Appuyez sur Entrée pour accepter les informations. La fenêtre CONFIRMEZ-VOUS L'OPERATION s'affiche.
14. Appuyez sur Entrée pour accepter les informations. La fenêtre STATUT DE LA COMMANDE s'affiche.
 - Le message EN COURS D'EXECUTION est mis en évidence pour indiquer que la commande d'installation et de configuration est en cours.
 - Lorsque le message EN COURS D'EXECUTION est remplacé par OK, faites défiler la page vers le bas et recherchez le récapitulatif de l'installation.
 - Si l'installation a abouti, SUCCES est affiché dans la colonne Résultat du récapitulatif de l'installation, en bas de la page.
15. Retirez le support d'installation du lecteur.
16. Appuyez sur la touche F10 pour quitter SMIT.

Vérification de l'installation du logiciel AIX

Pour vérifier que le pilote de périphérique de la carte est installé, procédez comme suit :

1. Si nécessaire, connectez-vous en tant qu'utilisateur root.
2. Tapez `lslpp -l devices.pciex.14104003.rte`, puis appuyez sur Entrée.

Si le pilote de périphérique est installé, le tableau suivant est un exemple des données qui s'affichent.

| Ensemble de fichiers | Niveau | Etat | Description |
|---|---------|--------|-------------|
| Chemin d'accès : /usr/lib/objrepos devices.pciex.14104003.rte | 5.x.0.0 | VALIDE | PCI Express |

3. Vérifiez que les ensembles de fichiers `devices.pciex.14104003.rte` sont installés. Si aucune donnée ne s'affiche dans la fenêtre, réinstallez le pilote.

Installation de la carte

Cette rubrique explique comment installer la carte. Si vous installez le système d'exploitation maintenant, installez d'abord la carte. Si le système d'exploitation est déjà installé et que vous souhaitez installer le pilote de périphérique de cette carte, vous devez installer le pilote avant la carte.

Avertissement : Avant d'installer un adaptateur, relisez les précautions d'emploi figurant dans les Consignes de sécurité et dans la rubrique Manipulation des dispositifs sensibles aux décharges d'électricité statique. Ne retirez l'adaptateur de son emballage antistatique que lorsque vous entreprenez son installation dans l'unité centrale.

Pour installer la carte, procédez comme suit :

1. Déterminez l'emplacement PCIe dans lequel installer la carte.

La carte graphique est dotée d'un connecteur x4 PCIe et peut être installée dans un emplacement x4, x8 ou x16. Voir Emplacement de la carte PCI pour plus d'informations sur les emplacements PCIe de votre système.

2. Installez la carte en suivant les instructions du guide de maintenance de l'unité centrale.

Carte PCI Express 2 ports Gigabit Ethernet-SX (FC 5768 ; CCIN 5768)

Informations sur les fonctions, la configuration requise et les spécifications de la carte 5768.

La carte PCI Express 2 ports Gigabit Ethernet-SX fournit deux connexions LAN Ethernet de 1 Gbps (1000 Base-SX) en duplex intégral. La carte se connecte à un réseau avec un câble optique multimode à ondes courtes standard, conforme à la norme IEEE 802.3z. Elle prend en charge des distances de 260 mètres pour une force magnétique de 62,5 microns et de 550 mètres pour une force magnétique de 50 microns. La fonction d'amorce NIM (Network Installation Management) AIX est prise en charge avec cette carte.

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Prise en charge de la modération d'interruptions pour des performances accrues avec réduction importante de l'utilisation du processeur
- Prise en charge du fonctionnement double accès sur presque tous les emplacements PCIe, excepté x1
- Prise en charge de la négociation automatique, en duplex intégral uniquement
- Prise en charge du contrôle d'accès au support (MAC) intégré et de la couche physique (PHY)
- Prise en charge de Fast EtherChannel (FEC) avec le logiciel existant
- Prise en charge de Gigabit EtherChannel (GEC) avec le logiciel existant
- Prise en charge d'IEEE 802.3ad (Link Aggregation control protocol)
- Prise en charge d'IEEE 802.1Q VLANs
- Prise en charge du contrôle de débit IEEE 802.3 z, ab, u, x
- Prise en charge d'IEEE 802.1p
- Prise en charge d'IEEE 802.3ab pour TX
- Prise en charge du déchargement du total de contrôle TCP (Transmission Control Protocol), UDP (User Datagram Protocol), IP (Internet Protocol) pour IPv4 et IPv6
- Prise en charge de la segmentation TCP ou d'importants déchargements d'envoi
- Prise en charge d'EEPROM-SPI et d'EEPROM seul
- Prise en charge de niveaux d'interruption INTA et MSI
- Certifications matérielles FCC B, UL, CE, VCCI, BSMI, CTICK, MIC
- Contrôleur réseau (MAC) Intel 82571EB
- Conforme à la Directive européenne 2002/95/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Caractéristiques de la carte

Pièce Description
Numéro FRU
10N6846*

*Conforme RoHS

Topologie du bus d'entrée-sortie

- Conforme PCI Express V1.0a
- Largeur de bus x4 PCI Express fonctionnant dans les emplacements x4, x8 et x16
- Vitesse de bus (x4, débit chiffré) 10 Gbps unidirectionnel ; 20 Gbps bidirectionnel

Bus master

Oui

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Taille de la carte

Format PCIe court

Informations sur le connecteur

Connecteur LC, deux ports à fibre optique

Voyants d'état pour l'activité et la vitesse de la liaison

Connecteur de bouclage

LC en fibre optique, numéro de référence 12R9314

Câblage

Des câbles adaptateur LC-SC sont disponibles en option :

- Câble adaptateur LC-SC de 62,5 microns, numéro de référence 12R9322, FC 2459.
- Câble adaptateur LC-SC de 50 microns, numéro de référence 12R9321, FC 2456.

Etats des voyants de la carte

Les voyants de la carte fournissent des informations sur l'état de fonctionnement de celle-ci. Ils sont visibles via le rail de montage de la carte. La figure 31 montre l'emplacement des voyants. Le tableau 28, à la page 90 décrit les différents états des voyants et leur signification. La figure suivante illustre la carte.

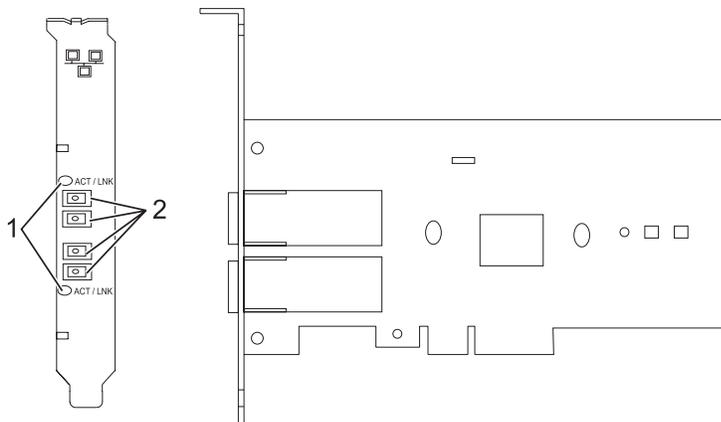


Figure 31. Carte PCI Express 2 ports Gigabit Ethernet-SX

- 1 Voyants
- 2 Prises LC en fibre optique multimode

Tableau 28. Voyants de la carte et leur description

| Voyant | Description |
|-----------------|---|
| Eteint | Aucune liaison (l'absence de liaison peut provenir d'un câble ou connecteur endommagé ou d'une différence de configuration) |
| Verte | Bonne liaison, aucune activité |
| Vert clignotant | Bonne liaison, activité de données |

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX version 7.1 ou ultérieure.
 - AIX version 6.1 ou ultérieure.
 - AIX version 5.3 ou ultérieure.
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 5.6 pour POWER ou ultérieure.
 - Novel SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 1 ou ultérieur.
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure.
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure.

Préparation de l'installation

Si vous installez le système d'exploitation maintenant, installez d'abord la carte. Pour plus d'informations, voir Installation de la carte.

Si vous n'installez que le pilote de périphérique de cette carte, installez le pilote avant d'installer la carte. Pour plus d'informations, voir «Installation du pilote de périphérique», à la page 91.

Si l'une de ces cartes est déjà installée et fonctionne sous votre système d'exploitation AIX et que vous souhaitez installer d'autres cartes, le pilote de périphérique est déjà installé et vous ne devez donc le réinstaller.

Vérification de la configuration matérielle requise

La carte nécessite le matériel suivant :

- Un connecteur de bouclage pour le connecteur en fibre optique multimode, si vous exécutez l'intégralité du paquet des programmes de diagnostic
- Une connexion réseau en fibre optique multimode à ondes courtes (850 nm) de 50/62,5 microns

Le tableau suivant indique les longueurs de câble admises entre la carte et le commutateur Gigabit Ethernet, y compris les câbles de raccord.

Tableau 29. Informations sur les câbles de la carte

| Type de câble | Type de connecteur physique | Portée maximale |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------|
| Force magnétique de 62,5 µm | LC | 260 mètres |
| Force magnétique de 50 µm | LC | 550 mètres |

Vérification de la configuration logicielle requise

La carte est prise en charge par les systèmes d'exploitation figurant dans Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions. Vérifiez que votre système d'exploitation prend en charge cette carte avant d'installer cette dernière. Pour obtenir une assistance, contactez les services de maintenance et de support.

Préparation des outils et de la documentation

Pour installer la carte, assurez-vous d'avoir accès aux éléments suivants :

- La carte
- La documentation du système d'exploitation
- La documentation de l'unité centrale pour le retrait et le remplacement de fonctions
- La documentation de placement de la carte PCI
- Un tournevis à lame plate
- CD du pilote de périphérique AIX, qui inclut le pilote de périphérique.

Installation du pilote de périphérique

Cette rubrique explique comment installer le pilote de périphérique. Le pilote de périphérique est fourni pour le système d'exploitation AIX 5L sur le CD du pilote de périphérique AIX.

Pour installer le pilote de périphérique, procédez comme suit :

1. Connectez-vous à l'unité centrale en tant qu'utilisateur root.
2. Insérez le support contenant le pilote de périphérique (par exemple, un CD-ROM) dans l'unité de stockage appropriée.
Si votre poste ne dispose pas d'un lecteur de CD-ROM, reportez-vous à la documentation de votre système pour effectuer une installation NIM (Network Installation Management).
3. Entrez le raccourci SMIT (System Management Interface Tool) suivant : `smit devinst`
4. Appuyez sur Entrée. Le menu Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option **Répertoire ou unité d'ENTREE pour le logiciel**.
5. Saisissez l'unité d'entrée que vous utilisez ou appuyez sur la touche F4 pour la sélectionner dans une liste.
6. Appuyez sur Entrée. L'écran Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option LOGICIEL à installer.
7. Appuyez sur la touche F4 pour sélectionner Liste.
8. Entrez / pour afficher la fenêtre Recherche.
9. Saisissez le nom de paquet de périphérique `devices.pciex.14103f03`.
10. Appuyez sur Entrée. Le système recherche et met en évidence le logiciel de ce pilote de périphérique.
11. Appuyez sur la touche F7 pour sélectionner le pilote de périphérique mis en évidence.
12. Appuyez sur Entrée. La fenêtre INSTALLATION DU LOGICIEL DES UNITES SUPPLEMENTAIRES s'affiche. Les zones de saisie sont automatiquement mises à jour.

13. Appuyez sur Entrée pour accepter les informations. La fenêtre CONFIRMEZ-VOUS L'OPERATION s'affiche.
14. Appuyez sur Entrée pour accepter les informations. La fenêtre STATUT DE LA COMMANDE s'affiche.
 - Le message EN COURS D'EXECUTION est mis en évidence pour indiquer que la commande d'installation et de configuration est en cours.
 - Lorsque le message EN COURS D'EXECUTION est remplacé par OK, faites défiler la page vers le bas et recherchez le récapitulatif de l'installation.
 - Si l'installation a abouti, SUCCES est affiché dans la colonne Résultat du récapitulatif de l'installation, en bas de la page.
15. Retirez le support d'installation du lecteur.
16. Appuyez sur la touche F10 pour quitter SMIT.

Vérification de l'installation du logiciel AIX

Pour vérifier que le pilote de périphérique de la carte est installé, procédez comme suit :

1. Si nécessaire, connectez-vous en tant qu'utilisateur root.
2. Tapez `lspp -l devices.pciex.14103f03.rte`, puis appuyez sur Entrée.

Si le pilote de périphérique est installé, l'écran affiche des données similaires à l'exemple suivant.

| Ensemble de fichiers | Niveau | Etat | Description |
|---|---------|--------|--|
| Chemin d'accès : /usr/lib/objrepos devices.pciex.14103f03.rte | 5.x.0.0 | VALIDE | Logiciel de la carte PCI Express Ethernet-SX Gigabit 2 ports |

3. Vérifiez que les ensembles de fichiers `devices.pciex.14103f03.rte` sont installés. Si aucune donnée n'est affichée, essayez de réinstaller le pilote.

Installation de la carte

Cette rubrique explique comment installer la carte. Si vous installez le système d'exploitation maintenant, installez d'abord la carte. Si le système d'exploitation est déjà installé et que vous souhaitez installer le pilote de périphérique de cette carte, vous devez installer le pilote avant la carte.

Avertissement : Avant d'installer un adaptateur, relisez les précautions d'emploi figurant dans les Consignes de sécurité et dans la rubrique Manipulation des dispositifs sensibles aux décharges d'électricité statique. Ne retirez l'adaptateur de son emballage antistatique que lorsque vous entreprenez son installation dans l'unité centrale.

Pour installer la carte, procédez comme suit :

1. Déterminez l'emplacement PCIe dans lequel installer la carte.

La carte graphique est dotée d'un connecteur x4 PCIe et peut être installée dans un emplacement x4, x8 ou x16. Voir Emplacement de la carte PCI pour plus d'informations sur les emplacements PCIe de votre système.
2. Installez la carte en suivant les instructions du guide de maintenance de l'unité centrale.

Connexion à un réseau Ethernet

Pour des informations sur la connexion de la carte à votre réseau Ethernet, reportez-vous à vos procédures locales.

Remarques :

- Un seul type de réseau peut être connecté à la carte à un moment donné.

- Si votre commutateur dispose d'une prise SC, vous avez besoin d'un câble adaptateur LC-SC.
- Vous devez configurer une interface de réseau IP pour permettre à la carte de détecter la liaison et d'allumer le voyant correspondant.

Pour connecter la carte à un réseau en fibre optique multimode, procédez comme suit :

1. Insérez le connecteur en fibre optique LC mâle du câble en fibre optique dans le connecteur LC de la carte.
2. Insérez le connecteur en fibre optique LC mâle de l'autre extrémité du câble dans le commutateur réseau.

Carte PCI Express Ethernet-SR 10 gigabits (FC 5769 ; CCIN 5769)

Informations sur les fonctions, la configuration de système d'exploitation requise et les procédures d'installation de la carte FC 5769.

Présentation

L'adaptateur PCIe 10 Gigabit Ethernet-SR est un contrôleur NIC fibre haute performance. Il est conforme aux spécifications IEEE, 802.3ae 10GBASE-SR pour la transmission Ethernet.

La figure suivante illustre les voyant de la carte et le connecteur réseau. La figure suivante illustre la carte.

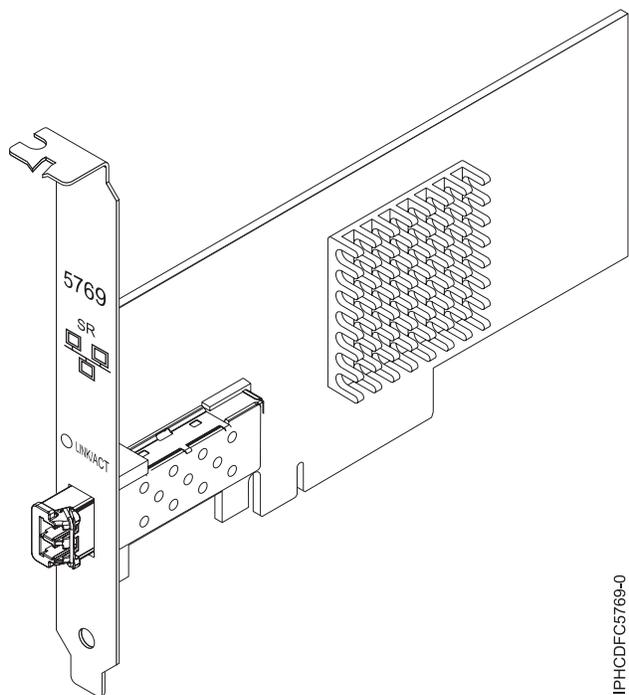


Figure 32. PCIe 10 Gigabit Ethernet-SR

Le voyant de la carte fournit des informations sur l'état de fonctionnement de la carte.

Tableau 30. Voyant de carte

| Voyant | Voyant | Description |
|------------------|-------------------|--------------------------------|
| Activité/liaison | Verte | Bonne liaison, aucune activité |
| | Orange clignotant | Activité de transmission |
| | Eteint | Aucune liaison* |
| Etat de la carte | Rouge | Non initialisée** |
| | Eteint | Initialisée |

*L'absence de liaison peut provenir d'un câble ou d'un connecteur endommagé ou d'une différence de configuration.

**La carte n'a pas été initialisée par le système d'exploitation. Dans ce cas, les conditions suivantes sont vraies :

- Si aucun câble n'est connecté, le voyant vert est **ALLUME**.
- Si un câble est connecté et que la liaison est détectée, le voyant vert est **Eteint**.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Pièce Description

Numéro FRU

46K7897 (Conforme RoHS.)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe-V1.1 x8

Bus master

Oui

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Taille de la carte

Format PCIe x8 court

Informations sur le connecteur

LC en fibre optique multimode

Connecteur de bouclage

Connecteur de bouclage LC, référence 12R9314 (Conforme RoHS.)

Câbles

Les clients fournissent les câbles. Un câble adaptateur facultatif LC-SC 62,5 microns, référence 12R9322, FC 2459, est disponible. Pour les connexions LC-SC de 50 microns, utilisez le câble adaptateur référence 12R9321, FC 2456.

Attributs

La carte présente les caractéristiques suivantes :

- PCIe 1.1 x8
- MSI-X, MSI et prise en charge des interruptions de broches classiques
- 10GBASE-SR, optiques courte portée (850 nm)
- IEEE 802.3ae (10 GbE)
- IEEE 802.1p, priorité et balise de réseau local virtuel 802.1Q
- IEEE 802.3x, contrôle du débit
- Agrégation de lien, conformité 802.3ad 802.3
- IEEE 802.3ad, reprise en ligne et reprise en ligne
- Ethernet II et trames encapsulées 802.3
- Plusieurs dressés de contrôle d'accès obligatoire par interface
- Trames Jumbo, jusqu'à 9,6 Ko
- Total de contrôle de déchargement TCP pour les protocoles IPv4 et IPv6
- Déchargement de segmentation TCP (TSO) pour les protocoles IPv4 et IPv6

- Total de contrôle de déchargement du protocole de datagramme utilisateur(UDP) pour les protocoles IPv4 et IPv6
- Mise à l'échelle côté réception et routage des paquets
- Filtrage des paquets de débit de ligne et protection contre les attaques
- Conformité IETF RDDL et RDMAC iWARP (Linux uniquement)
- API : RNIC-PI, kDAPL et OFED (Open Fabrics Enterprise Distribution) 1.4 (Linux uniquement)
- Support d'initiateur complet matériel et logiciel iSCSI (Linux uniquement)

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

Cette carte est prise en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX version 6.1 avec le niveau technologique 6100-03 ou ultérieur
 - AIX version 5.3 avec le niveau technologique 5300-10 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux, Mise à jour 3, ou supérieure
 - SUSE Linux Enterprise Server 11 ou version ultérieure

Les pilotes Ethernet et de l'adaptateur de bus hôte (HBA)AIX se trouvent dans les fichiers suivants :

```
devices.ethernet.ct3
devices.ethernet.ct3.rte //HBA
devices.ethernet.ct3.cdli //ENT
```

Préparation de l'installation

Si vous installez votre système d'exploitation maintenant, installez d'abord votre carte. Si vous n'installez que le pilote de périphérique de cette carte, installez le logiciel de votre pilote de périphérique avant d'installer la carte.

Si vous exécutez l'intégralité du package des programmes de diagnostic, vous avez besoin d'une fiche de bouclage pour le connecteur en fibre optique multimode utilisé sur la carte LR. Pour la connexion à un réseau, vous avez besoin d'une connexion réseau en fibre optique multimode à ondes courtes (850 nm) de 50/62,5.

Les tableaux ci-après indiquent les longueurs de câble admises entre la carte et le commutateur Gigabit Ethernet, y compris les câbles de raccord.

Tableau 31. Informations sur les câbles

| Type de câble en fibre optique | Type de connecteur | Bande passante modale minimale à 850 nm (MHz x km) | Plage de fonctionnement en mètres |
|--------------------------------|--------------------|--|-----------------------------------|
| MMF 62,5 µm | LC | 160 | 2 à 26 |
| | | 200 | 2 à 33 |
| MMF 50 µm | LC | 400 | 2 à 66 |
| | | 500 | 2 à 82 |
| | | 2000 | 2 à 300 |

Vérifiez que votre système d'exploitation prend en charge cette carte avant d'installer cette dernière. Pour plus d'informations, voir «Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions», à la page 95.

Installation du pilote de périphérique AIX

Pour installer le pilote de périphérique, suivez les étapes «Installation du pilote de périphérique AIX», à la page 141.

Installation de la carte

Pour obtenir des instructions générales d'installation d'une carte PCI, voir la rubrique Installation des cartes PCI. Revenez ici pour vérifier l'installation de la carte.

Vérification de l'installation de la carte

Pour vérifier que votre système reconnaît la carte PCI, procédez comme suit :

1. Si nécessaire, connectez-vous en tant qu'utilisateur root.
2. Sur la ligne de commande, tapez : `lsdev -Cs pci`
3. Appuyez sur Entrée.

Une liste des unités PCI s'affiche. Si l'adaptateur est correctement installé, l'état Disponible de chaque port indique que l'adaptateur est installé est prêt à être utilisé. Si un message indique que l'état d'un des ports est DEFINI et non DISPONIBLE, arrêtez votre serveur et vérifiez que la carte est correctement installée.

Connexion à un réseau Ethernet

Cette rubrique explique comment connecter la carte au réseau en fibre optique multimode. Pour des informations sur la connexion de la carte à votre réseau Ethernet, reportez-vous à vos procédures locales.

Remarque : Un seul type de réseau peut être connecté à la carte à un moment donné.

Pour connecter la carte à un réseau en fibre optique multimode, procédez comme suit :

1. Insérez le connecteur en fibre optique LC mâle du câble en fibre optique dans le connecteur LC de la carte.
2. Insérez le connecteur en fibre optique LC mâle de l'autre extrémité du câble dans le commutateur réseau.

Remarques :

- La carte nécessite un câble à fibre optique multimode 850 nm. Pour plus d'informations, voir tableau 31 , à la page 95.
- Si votre commutateur dispose d'une prise SC, vous avez besoin d'un câble adaptateur LC-SC.
- Il est nécessaire de configurer une interface de réseau IP pour permettre à la carte de détecter une liaison et d'allumer le voyant correspondant.

Carte PCI Ethernet-LR 10 gigabits Express (FC 5772 ; CCIN 576E)

Informations sur les fonctions, la configuration de système d'exploitation requise et les notes d'installation de la carte FC 5772.

Présentation

L'adaptateur PCI Express Ethernet-LR 10 gigabits est un contrôleur NCI (network interface controller) fibre optique hautes performances extra plat. Cette carte est basée sur le contrôleur à double port

82598EB 10 GbE. Le produit est conforme à la norme IEEE 802.3 et prend en charge les normes relatives à la gérabilité des systèmes et à la gestion de l'alimentation. Il est de plus conforme à la spécification 802.3ae 10GBASE-LR pour les transmissions Ethernet via un câble à fibre optique simple mode 1310 nm pour des distances allant jusqu'à 10 kilomètres.

La figure ci-après représente les voyants de la carte ainsi que le connecteur réseau.

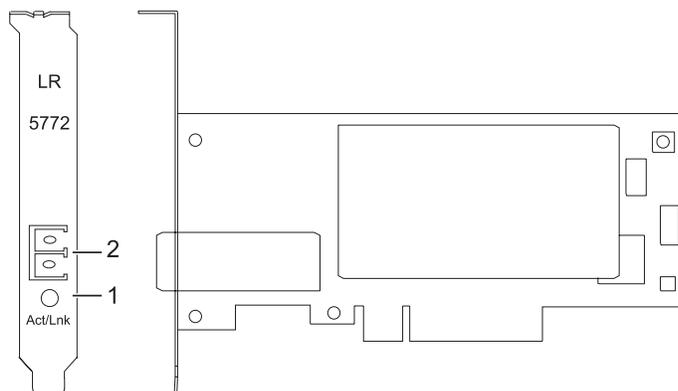


Figure 33. Carte PCI Express Ethernet-LR 10 gigabits

- 1 Voyant activité/liaison
- 2 Prise LC en fibre optique multimode

Spécifications

Pièce Description

Numéro FRU

10N9034 (conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCI-Express V1.1 et v2.0 (gen 1 uniquement)

Bus master

Oui

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Taille de la carte

Format PCIe court

Informations sur le connecteur

LC en fibre optique simple mode

Connecteur de bouclage

LC en fibre optique, référence 12R9313

Câbles

Les clients fournissent les câbles.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX 6.1 ou version ultérieure
 - AIX 5.3 ou version ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 5.6 pour POWER ou ultérieure
 - SUSE Linux Enterprise Server 11 Service Pack 1 ou ultérieur
- IBM i
 - IBM i 7.1 ou version ultérieure
 - IBM i 6.1 ou version ultérieure

Préparation de l'installation

Cette rubrique vous explique comment installer votre carte. La préparation à l'installation de la carte requiert les tâches suivantes :

- Vérification de la configuration matérielle requise
- Vérification de la configuration logicielle requise
- Préparation des outils et de la documentation

Si vous installez votre système d'exploitation maintenant, installez d'abord votre carte. Pour obtenir des instructions, voir «Installation de la carte», à la page 100.

Si vous n'installez que le pilote de périphérique de cette carte, installez le logiciel de votre pilote de périphérique avant d'installer la carte. Pour obtenir des instructions, voir «Installation du pilote de périphérique», à la page 99.

Vérification de la configuration matérielle requise

La carte nécessite le matériel suivant :

- Si vous exécutez l'intégralité du package des programmes de diagnostic, vous avez besoin d'une fiche de bouclage pour le connecteur en fibre optique simple mode utilisé sur la carte LR.
- Pour vous connecter à un réseau, vous avez besoin d'une connexion réseau en fibre optique simple mode 1310 nm pour la carte LR.

Les tableaux ci-après indiquent les longueurs de câble admises entre la carte et le commutateur Gigabit Ethernet, y compris les câbles de raccord.

Tableau 32. Informations sur les câbles de la carte 10 Gigabit Ethernet-LR PCI Express

| Type de câble en fibre optique | Type de connecteur | Plage de fonctionnement en mètres |
|--------------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| SMF 9 μ m | LC | 10 km |

Vérification de la configuration logicielle requise

Vérifiez que votre système d'exploitation prend en charge cette carte avant d'installer cette dernière. Pour plus d'informations, voir «Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions», à la page 97.

Préparation des outils et de la documentation

Pour installer la carte, assurez-vous d'avoir accès aux éléments suivants :

- La carte

- La documentation du système d'exploitation
- La documentation de l'unité centrale
- Les informations de positionnement de la carte PCI sur l'unité centrale
- Des connecteurs de bouclage
- Un tournevis à lame plate
- Le CD du système d'exploitation, qui inclut le pilote de périphérique, ou le CD-ROM du pilote de périphérique

Installation du pilote de périphérique

Cette rubrique explique comment installer le pilote de périphérique de la carte. Le pilote de périphérique est fourni pour le système d'exploitation AIX.

Lisez bien la rubrique «Préparation de l'installation», à la page 98 pour déterminer :

- Si vous devez d'abord installer le logiciel de votre pilote de périphérique, passez à l'étape 1 de cette rubrique.
- Si vous devez d'abord installer votre carte, voir «Installation de la carte», à la page 100. Lorsque vous installez AIX, le pilote de périphérique de votre carte est automatiquement installé.

Pour installer le pilote de périphérique, procédez comme suit :

1. Connectez-vous à l'unité centrale en tant qu'utilisateur root.
2. Insérez le support contenant le pilote de périphérique (par exemple, un CD-ROM) dans l'unité appropriée.
3. Saisissez le raccourci SMIT (System Management Interface Tool) suivant : `smitty devinst`
4. Appuyez sur Entrée. L'écran Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option Répertoire/unité d'ENTREE pour le logiciel.
5. Sélectionnez ou saisissez votre unité d'entrée :
 - Appuyez sur la touche F4 pour afficher la liste des unités d'entrée.
 - Sélectionnez le nom de l'unité (par exemple, CD-ROM) que vous utilisez, puis appuyez sur Entrée.
 ou
 - Dans la zone de saisie, tapez le nom de l'unité d'entrée que vous utilisez, puis appuyez sur Entrée.
 - L'écran Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option LOGICIEL à installer.
6. Appuyez sur la touche F4 pour afficher la fenêtre LOGICIEL à installer.
7. Tapez une barre oblique pour afficher la fenêtre Recherche : /
8. Entrez le nom de module de l'unité : `devices.pciex.8680c71014108003.rte`.
9. Appuyez sur Entrée. Le système recherche et met en évidence le logiciel de ce pilote de périphérique.
10. Appuyez sur la touche F7 pour sélectionner le pilote de périphérique mis en évidence.
11. Appuyez sur Entrée. La fenêtre INSTALLATION DU LOGICIEL DES UNITES SUPPLEMENTAIRES s'affiche. Les zones de saisie sont automatiquement mises à jour.
12. Appuyez sur Entrée pour accepter les informations. La fenêtre CONFIRMEZ-VOUS L'OPERATION s'affiche.
13. Appuyez sur Entrée pour accepter les informations. La fenêtre STATUT DE LA COMMANDE s'affiche.
 - Les termes EN COURS D'EXECUTION sont mis en évidence pour indiquer que la commande d'installation et de configuration est en cours.
 - Lorsque les termes EN COURS D'EXECUTION sont remplacés par OK, faites défiler la page vers le bas et recherchez le récapitulatif de l'installation.

- Si l'installation aboutit, SUCCES apparaît dans la colonne Résultat du récapitulatif de l'installation, en bas de la page.
14. Retirez le support d'installation du lecteur.
 15. Appuyez sur la touche F10 pour quitter SMIT.
 16. Passez à la procédure d'installation de la carte, «Installation de la carte».

Vérification de l'installation du logiciel sous AIX

Pour vérifier que le pilote de périphérique de la carte est installé, procédez comme suit :

1. Si nécessaire, connectez-vous en tant qu'utilisateur root.
2. Sur la ligne de commande, entrez `lslpp -l devices.pciex.8680c71014108003.rte`.
3. Appuyez sur Entrée.

Si le pilote de périphérique de la carte est installé, la fenêtre affiche des données similaires à l'exemple suivant :

| Ensemble de fichiers | Niveau | Etat | Description |
|--|---------|--------|--|
| Chemin d'accès : /usr/lib/objrepos devices.pciex.8680c71014108003.rte | 5.3.8.0 | VALIDE | Logiciel de l'adaptateur 10 Gigabit Ethernet-LR PCI Express |

Vérifiez que les fichiers sont installés pour le niveau de version AIX que vous utilisez. Le niveau 5.3.8.0 est un exemple. Si les informations correctes s'affichent, passez à la section suivante relative à l'installation de la carte. Si aucune donnée n'apparaît à l'écran, l'installation du pilote de périphérique de la carte a échoué. Essayez de le réinstaller.

Installation de la carte

Pour les instructions d'installation des cartes PCI, voir l'ensemble de rubriques consacrées à l'installation des cartes pour votre système.

Vérification de l'installation de la carte

Pour vérifier que votre unité centrale reconnaît la carte PCI, procédez comme suit :

1. Si nécessaire, connectez-vous en tant qu'utilisateur root.
2. Sur la ligne de commande, tapez : `lsdev -Cs pci`
3. Appuyez sur Entrée.

Une liste des unités PCI s'affiche. Si l'adaptateur est installé correctement, l'état Disponible de chaque port indique que l'adaptateur est installé et prêt à être utilisé. Si le message à l'écran indique que l'état de l'un des ports est DEFINI et non DISPONIBLE, arrêtez votre machine et vérifiez que la carte a été correctement installée.

Connexion à un réseau Ethernet

Cette rubrique explique comment connecter la carte au réseau en fibre optique multimode. Pour des informations sur la connexion de la carte à votre réseau Ethernet, reportez-vous à vos procédures locales.

Remarque : Un seul type de réseau peut être connecté à l'adaptateur à un moment donné.

Pour connecter l'adaptateur à un réseau en fibre optique multimode, procédez comme suit :

1. Insérez le connecteur en fibre optique LC mâle du câble en fibre optique dans le connecteur LC de la carte.

- Insérez le connecteur en fibre optique LC mâle de l'autre extrémité du câble dans le commutateur réseau.

Remarques :

- La carte nécessite un câble à fibre optique simple mode 1310 nm. Pour plus d'informations, voir tableau 32, à la page 98.
- Si votre commutateur dispose d'une prise SC, vous avez besoin d'un câble adaptateur LC-SC.
- Il est nécessaire de configurer une interface de réseau IP pour permettre à la carte de détecter une liaison et d'allumer le voyant correspondant.

Voyants de la carte

Les voyants de la carte fournissent des informations sur l'état de fonctionnement de la carte. Ils sont visibles via les rails de montage, et, lorsqu'ils sont allumés, indiquent les conditions suivantes :

Tableau 33. Voyants de la carte

| Voyant | Voyant | Description |
|------------------|------------|--------------------------------|
| Activité/liaison | Vert | Bonne liaison, aucune activité |
| | Clignotant | Activité de transmission |
| | Eteint | Aucune liaison* |

*L'absence de liaison peut provenir d'un câble ou d'un connecteur endommagé ou d'une différence de configuration.

Carte PCIe2 4 ports 1 GbE (FC 5899 ; CCIN 576F)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC 5899.

Présentation

L'adaptateur PCIe2 LP 4 ports 1 GbE est une carte PCIe pleine hauteur de deuxième génération. Cette carte fournit quatre ports Ethernet 1 gigabit pouvant être configurés pour s'exécuter à 1000 mégabits par seconde (Mbps) (ou 1 gigabit par seconde (Gbps)), 100 Mbps ou 10 Mbps. La carte se connecte à un réseau via un câble UTP (à paire torsadée non blindée) pour des distances pouvant atteindre 100 mètres. La carte prend en charge la fonction d'amorce NIM (Network Installation Management) AIX. Cet adaptateur est conforme à la norme IEEE 802.3ab 1000Base-T. Il prend en charge les trames jumbo lors d'une exécution à 1000 Mbit/s.

Chacun des ports Ethernet peut être connecté en utilisant :

- Des câbles UTP CAT5e (ou plus avancés) pour connexion à un réseau 1000 Mbps
- Des câbles CAT5 ou CAT3 UTP pour connexion à un réseau 100 Mbps ou 10 Mbps

Les câbles sont reliés aux connecteurs cuivre RJ45. Chaque port est indépendant des autres et prend en charge les modes duplex intégral ou semi-duplex. Le mode semi-duplex ne prend pas en charge une vitesse supérieure à 1000 Mbps.

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Prise en charge de la modération d'interruptions pour des performances accrues avec réduction importante de l'utilisation du processeur
- Prise en charge du fonctionnement double accès sur presque tous les emplacements PCIe, excepté x1
- Prise en charge de la négociation automatique, en duplex intégral uniquement
- Prise en charge du contrôle d'accès au support (MAC) intégré et de la couche physique (PHY)
- Prise en charge de Fast EtherChannel (FEC) avec le logiciel existant
- Prise en charge de Gigabit EtherChannel (GEC) avec le logiciel existant

- Prise en charge d'IEEE 802.3ad (Link Aggregation control protocol)
- Prise en charge d'IEEE 802.1Q VLANs
- Prise en charge du contrôle de débit IEEE 802.3 z, ab, u, x
- Prise en charge d'IEEE 802.1p
- Prise en charge d'IEEE 802.3ab pour TX
- Prise en charge du déchargement du total de contrôle TCP (Transmission Control Protocol), UDP (User Datagram Protocol), IP (Internet Protocol) pour IPv4 et IPv6
- Prise en charge de la segmentation TCP ou d'importants déchargements d'envoi
- Prise en charge d'EEPROM-SPI et d'EEPROM seul
- Prise en charge de niveaux d'interruption INTA et MSI
- Certifications matérielles FCC B, UL, CE, VCCI, BSMI, CTICK, MIC
- Contrôleur réseau (MAC) Intel 82571EB
- Conforme à la Directive européenne 2002/95/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Spécifications

Pièce Description

Numéro FRU de la carte

74Y4064 (Conforme RoHS)

Connecteur de bouclage

10N7405

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2.0, x4

Configuration requise pour l'emplacement

Un emplacement PCIe x4.

Câbles

Câbles UTP CAT5e 4 paires connectés aux connecteurs RJ45 en cuivre.

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, pleine hauteur

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Informations sur le connecteur

- Deux ports RJ-45
- Deux voyants d'état par port, pour l'activité et la vitesse de la liaison

Attributs fournis

- PCIe x4 de première ou deuxième génération
- Code MAC 4 ports
- Total de contrôle de déchargement IPV4/IPV6 haute performance
- Prise en charge des envois et réceptions importants
- Files d'attente multiples
- VIOS

La figure suivante illustre la carte.

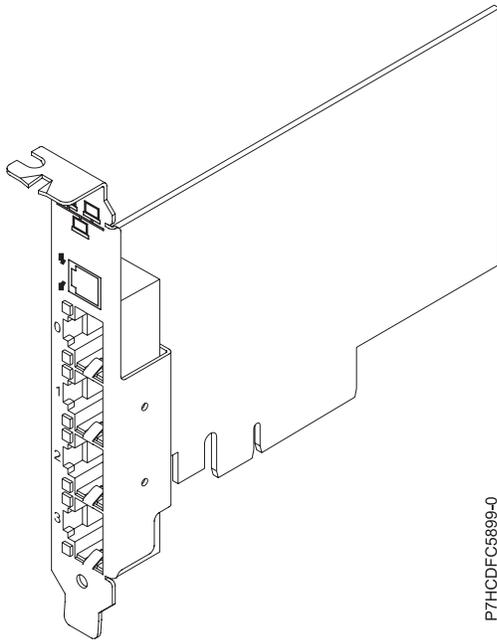


Figure 34. Carte

Etats des voyants de la carte

Les voyants de la carte fournissent des informations sur l'état de fonctionnement de la carte. Ils sont visibles à travers le rail de montage. La figure 34 montre l'emplacement des voyants. Le tableau 34 décrit les différents états des voyants et leur signification.

Tableau 34. Voyants de la carte et leur description

| Voyant | Voyant | Description |
|------------------|-----------------|---|
| Vitesse | Jaune | 10 Mbps ou 100 Mbps |
| | Vert | 1000 Mbps ou 1 Gbps |
| Activité/liaison | Vert clignotant | Lien actif ou activité de données |
| | Eteint | Absence de liaison L'absence de liaison peut indiquer un câble ou un connecteur défectueux ou une différence de configuration. |

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Cette carte est prise en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX version 7.1 avec le niveau technologique 7100-01 et le Service Pack 4 ou ultérieur.
 - AIX version 7.1 avec le niveau de technologie 7100-00 et le Service Pack 6 ou ultérieur.
 - AIX version 6.1 avec le niveau technologique 6100-07 et le Service Pack 4 ou ultérieur.
 - AIX version 6.1 avec le niveau technologique 6100-06 et le Service Pack 8 ou ultérieur.
 - AIX version 5.3 avec le niveau technologique 5300-12 et le Service Pack 6 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.2 ou ultérieure.
 - Red Hat Enterprise Linux version 5.8 ou ultérieure.

- SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 2 ou ultérieur (avec module de mise à jour).
- Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure.
 - IBM i version 6.1 avec code machine 6.1.1 ou ultérieur.
- VIOS
 - La prise en charge de VIOS requiert VIOS version 2.2.1.4 ou ultérieure.

Carte PCIe2 2 ports 10GbE RoCE SFP+ (FC EC28 ; CCIN EC27)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EC28.

Présentation

L'adaptateur PCIe2 LP 2 ports 10GbE RoCE SFP+ est une carte PCIe de hauteur standard de deuxième génération (PCIe2), port double, 10-Gigabit Ethernet (GbE) dotée d'une interface bus hôte PCIe 2.0. La carte fournit une connectivité à bande passante large et faible latence 10 GbE. Cette carte est optimisée pour les bases de données à taux de transactions élevé, l'informatique en nuage (Cloud Computing), la virtualisation, le stockage et les autres applications de centre de données. La carte améliore les performances du réseau en augmentant la bande passante disponible sur l'unité centrale (UC) et en assurant des performances améliorées. Les deux ports émetteurs-récepteurs SFP+ (small form-factor pluggable) 10 gigabits sont utilisés pour la connexion avec les autres serveurs ou commutateurs du réseau. Chaque port SFP+ fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbps (gigabits par seconde) et utilise des câbles twinax SFP+ en cuivre pouvant atteindre une longueur maximale de 5 mètres. Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

000E1491 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Emplacement requis

Pour connaître les priorités associées aux emplacements, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Pour plus d'informations, voir «Câbles», à la page 105.

Tension

3,3 V

Encombrement

Court

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Cet adaptateur est pris en charge sur les versions de système d'exploitation suivantes :

- AIX:
 - AIX version 7.1 avec le niveau technologique 7100-01 et Service Pack 3 ou ultérieur
 - AIX version 6.1 avec le niveau technologique 6100-07 et Service Pack 3 ou ultérieur
- Linux:
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.3 pour POWER ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11 Service Pack 2, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SuSE.
- Niveau de microprogramme 7.6 ou ultérieur.

Câbles

La carte FC EC28 requiert l'utilisation de câbles Ethernet compatibles SFP+, 10 Gbps, en cuivre, twinax, actifs. Pour obtenir une illustration des extrémités du câble, voir figure 35. Ces câbles sont conformes aux normes industrielles SFF-8431 Rév. 4.1 et SFF-8472 Rév. 10.4, ainsi qu'aux spécifications IBM en vigueur.

Remarque : Ces câbles sont compatibles EMC Classe A.

Pour plus d'informations sur les codes dispositif, voir tableau 35.

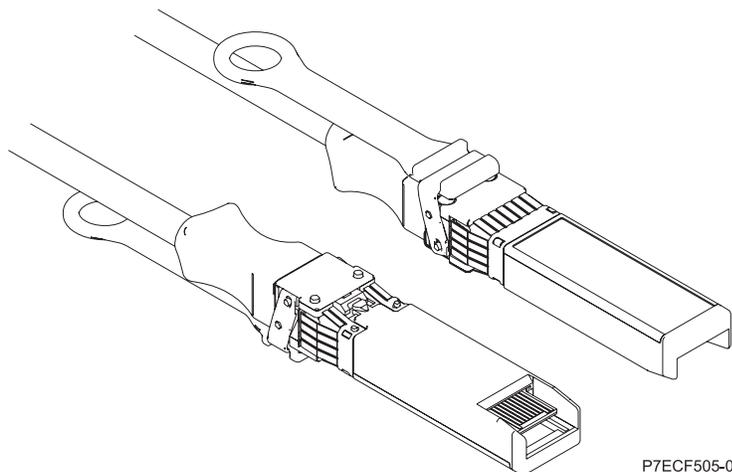


Figure 35. Schéma des extrémités du câble

Tableau 35. Codes dispositifs et références associés aux différentes longueurs de câble

| Longueur du câble | 1 m | 3 m | 5 m |
|---|---------|---------|---------|
| Code dispositif | EN01 | EN02 | EN03 |
| Numéro d'identification de carte personnalisé | EF01 | EF02 | EF03 |
| Référence | 46K6182 | 46K6183 | 46K6184 |

Carte PCIe 2 ports 10 GbE SFN6122F (FC EC2J ; CCIN EC2G)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour les cartes FC EC2J.

Présentation

L'adaptateur PCIe 2 ports 10 GbE SFN6122F FC EC2J est une carte de hauteur standard.

Il s'agit d'une carte PCIe de deuxième génération (PCIe2), double port, 10-Gigabit Ethernet (GbE) avec une interface de bus hôte PCIe 2.0. La carte fournit une connectivité à bande passante large et faible latence 10 GbE. Cette carte est optimisée pour les bases de données à taux de transactions élevé, l'informatique en nuage (Cloud Computing), la virtualisation, le stockage et les autres applications de centre de données. La carte améliore les performances réseau en instanciant des interfaces réseau virtuel protégé (vNIC) pour chaque système d'exploitation invité ou application en opération, ce qui lui offre un pipeline direct au réseau Ethernet. Cette architecture fournit la meilleure méthode pour maximiser l'efficacité du réseau et du processeur. La carte prend en charge le logiciel OpenOnload (<http://support.solarflare.com/oem/ibmpower>) de Solarflare pour les environnements exigeant de hautes performances et une latence courte. Vous pouvez télécharger les pilotes Solarflare NET qui gèrent cette carte depuis le site du support Solarflare (<http://support.solarflare.com/oem/ibmpower>).

Les deux ports émetteurs-récepteurs SFP+ (small form-factor pluggable) 10 gigabits sont utilisés pour la connexion avec les autres serveurs ou commutateurs du réseau. Chaque port SFP+ fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbps (gigabits par seconde) et utilise des câbles twinax SFP+ en cuivre pouvant atteindre une longueur maximale de 5 mètres.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

La figure 36 représente la carte.

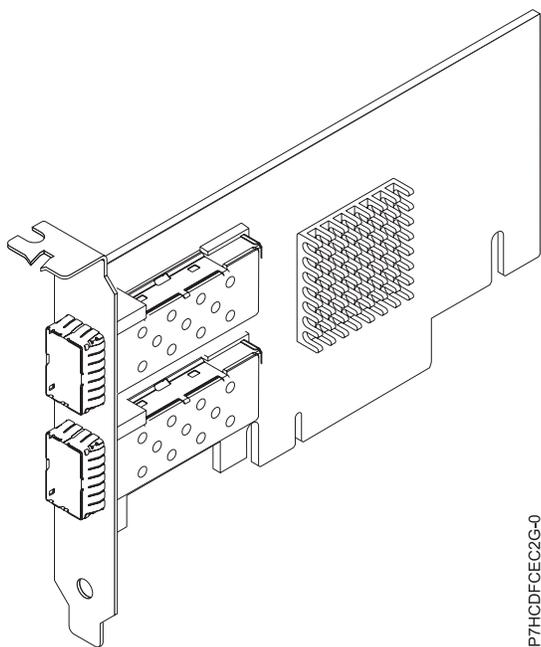


Figure 36. Carte FC EC2J

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte
00E8224 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Emplacement requis

Pour connaître les priorités associées aux emplacements, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Pour plus d'informations, voir «Câbles».

Tension

3,3 V

Encombrement

Court

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences relatives au système d'exploitation ou à la partition

Cette carte est prise en charge sur la version suivante de système d'exploitation :

- Red Hat Enterprise Linux version 6.4 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.

Remarque : OpenOnload et les pilotes optimisés pour les performances peuvent être téléchargés directement depuis le site du support Solarflare (<http://support.solarflare.com/oem/ibmpower>).

Câbles

La carte FC EC2J requiert l'utilisation de câbles Ethernet compatibles SFP+, 10 Gbps, en cuivre, twinax, actifs. Pour une illustration des extrémités du câble, voir figure 37. Ces câbles sont conformes aux normes industrielles SFF-8431 Rév. 4.1 et SFF-8472 Rév. 10.4, ainsi qu'aux spécifications IBM en vigueur.

Remarque : Ces câbles sont compatibles EMC Classe A.

Pour plus d'informations sur les codes dispositif des câbles, voir tableau 36, à la page 108.

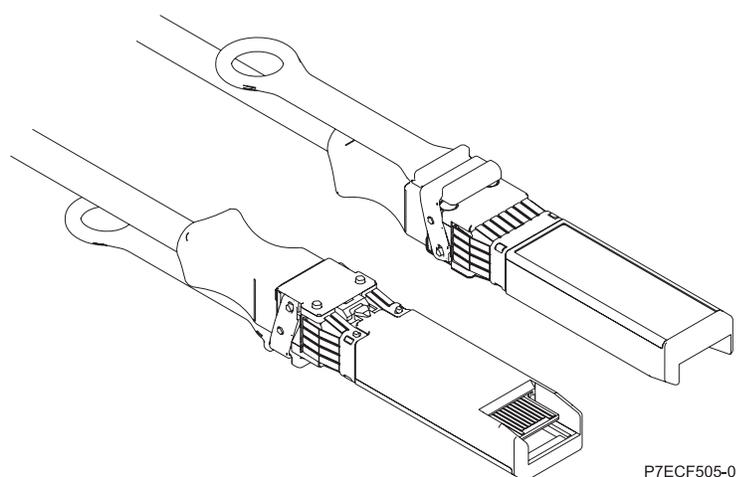


Figure 37. Schéma des extrémités du câble

Tableau 36. Numéros de code dispositif et de pièce pour diverses longueurs du câble

| Longueur du câble | 1 m | 3 m | 5 m |
|---|---------|---------|---------|
| Code dispositif (FC) | EN01 | EN02 | EN03 |
| Numéro d'identification de carte personnalisé | EF01 | EF02 | EF03 |
| Référence | 46K6182 | 46K6183 | 46K6184 |

Carte PCIe2 LP 2 ports 10GbE RoCE SR (FC EC30 ; CCIN EC29)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EC30.

Présentation

Les cartes, ou adaptateurs, FC EC29 et FC EC30 sont identiques. La carte FC EC29 est une carte extra-plate et la carte FC EC30 est une carte pleine hauteur. Les noms commerciaux de ces deux cartes sont les suivants :

- FC EC29 : carte PCIe2 LP 2 ports 10GbE RoCE SR
- FC EC30 : carte PCIe2 2 ports 10GbE RoCE SR

Il s'agit d'une carte PCIe de deuxième génération (PCIe2), port double, 10 Ethernet (GbE) dotée d'une interface bus hôte PCIe 2.0. La carte prend en charge la norme IBTA (InfiniBand Trade Association) pour l'accès mémoire direct à distance RDMA (remote direct memory access) sur RoCE. La carte prend en charge la connectivité optique SR. La carte fournit une connectivité à bande passante large et faible latence 10 GbE. Cette carte est optimisée pour les bases de données à taux de transactions élevé, l'informatique en nuage (Cloud Computing), la virtualisation, le stockage et les autres applications de centre de données. La carte améliore les performances du réseau en augmentant la bande passante disponible sur le processeur et en assurant des performances améliorées. La carte réduit l'utilisation du processeur en optimisant l'accès à la mémoire.

Un émetteur-récepteur optique est préinstallé sur la carte. Les connecteurs de type LC connectent la carte au câblage optique 10 Gbits SR standard et fournissent une longueur de câble pouvant atteindre 300 m. Les deux ports émetteurs-récepteurs sont utilisés pour la connexion avec les autres serveurs ou commutateurs du réseau. Chaque port fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbps (gigabits par seconde). Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Pièce Description

Numéro FRU de la carte

00E1601 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Configuration requise pour l'emplacement

Pour connaître les priorités associées aux emplacements, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Prise en charge du câblage optique 10 Gbits SR standard avec une longueur maximale de câbles de 300 m.

Tension

3,3 V

Encombrement

Court

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Cet adaptateur est pris en charge sur les versions de système d'exploitation suivantes :

- AIX:
 - AIX version 7.1 ou ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- Linux:
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.3 pour POWER ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11 Service Pack 2, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SuSE.
- Niveau de microprogramme 7.6 ou ultérieur.

Carte PCIe3 2 ports 40 GbE NIC RoCE QSFP+ (FC EC3B ; CCIN 57BD)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EC3B.

Présentation

L'adaptateur PCIe3 2 ports 40 GbE NIC RoCE QSFP+ est une carte PCIe de hauteur standard de troisième génération (PCIe3), port double, 40-Gigabit Ethernet (GbE) dotée d'une interface bus hôte PCIe 3.0. L'adaptateur agit comme un contrôleur NIC (contrôleur d'interface réseau) et utilise les protocoles IBTA RDMA over Converged Ethernet (RoCE) pour assurer des services d'accès mémoire direct à distance RDMA (Remote Direct Memory Access) efficaces. La carte fournit une connectivité à bande passante large et faible latence 40 GbE, ce qui réduit la charge du processeur et améliore l'accès à la mémoire. Cette action décharge le processeur des tâches liées au réseau, ce qui améliore les performances et l'évolutivité du processeur.

Cette carte est optimisée pour les centres de données d'entreprise, le calcul hautes performances, les bases de données de transaction, le Cloud Computing, la virtualisation, le stockage et les autres environnements intégrés. La carte améliore les performances du réseau en augmentant la bande passante disponible sur le processeur et en assurant des performances améliorées. Elle fournit des ressources de carte dédiées et une protection pour les machines virtuelles (VM). Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

Les deux ports émetteurs-récepteurs QSFP+ (quad (4 canaux) small form-factor pluggable) 40 Gb sont utilisés pour la connexion avec les autres serveurs ou commutateurs du réseau. Chaque port QSFP+ fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 40 Gbps (gigabits par seconde).

L'adaptateur ne comporte pas d'émetteur-récepteur. Utilisez des câbles en cuivre avec émetteurs-récepteurs QSFP+ 40G BASE-SR pour les courtes distances. Pour plus de détails sur les câbles, voir «Câbles», à la page 111.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Liaison avec les centres informatiques (norme IEEE version CEE)
- T11.3 FC-BB-5 FCoE
- Déchargement TCP/IP sans état sur le matériel
- Orientation du trafic entre plusieurs coeurs
- SR-IOV (Single root I/O virtualization) basé sur le matériel
- Coalescence d'interruption intelligente
- Qualité de service avancée
- Conformité RoHS-R6
- RDMA sur Ethernet avec uDAPL

L'adaptateur offre un support NIC Ethernet avec les caractéristiques suivantes :

- Environnements avec noyau 64 bits
- Sécurité multiprocesseur
- Conformité CDLI AIX
- Fonctionnement simultané des pilotes de périphérique NIC et RoCE avec partage du même port physique
- Trames standard (1518 octets + 4 octets pour balise VLAN)
- Trames jumbo (9018 octets + 4 octets pour balise VLAN)
- Déchargement de total de contrôle TCP transmission/réception IPV4 ou IPV6
- Transmission du déchargement de segmentation TCP IPV4 (envoi volumineux)
- Agrégation de segmentation TCT IPV4 (réception volumineuse)
- Gestion avancée des erreurs (EEH) de bus PCI

La figure 38 représente la carte.

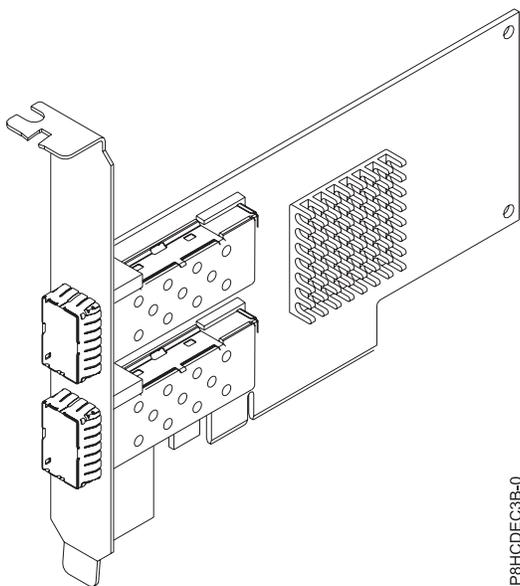


Figure 38. Carte FC EC3B

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

000FW105 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe3 x8

Emplacement requis

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Pour plus d'informations, voir «Câbles».

Tension

3,3 V

Encombrement

Court

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Cet adaptateur requiert l'utilisation de câbles Ethernet QSFP+, actifs, twinax, en cuivre compatibles pour des connexions 40 Gbps pour un câblage sur de courtes distances. Voir figure 39 pour accéder à différentes vues du câble en cuivre QSFP+. Pour les distances supérieures à 5 mètres, utilisez deux émetteurs-récepteurs QSFP+ SR optiques (FC EB27) reliés à la carte FC EB2J ou FC EB2K des câbles optiques. Pour plus d'informations sur les codes dispositif, voir tableau 37, à la page 112.

N'associez pas câbles en cuivre et câbles optiques.

Ces câbles sont conformes aux normes industrielles SFF-8431 Rév. 4.1 et SFF-8472 Rév. 10.4, ainsi qu'aux spécifications IBM en vigueur.

Remarque : Ces câbles sont compatibles EMC Classe A.

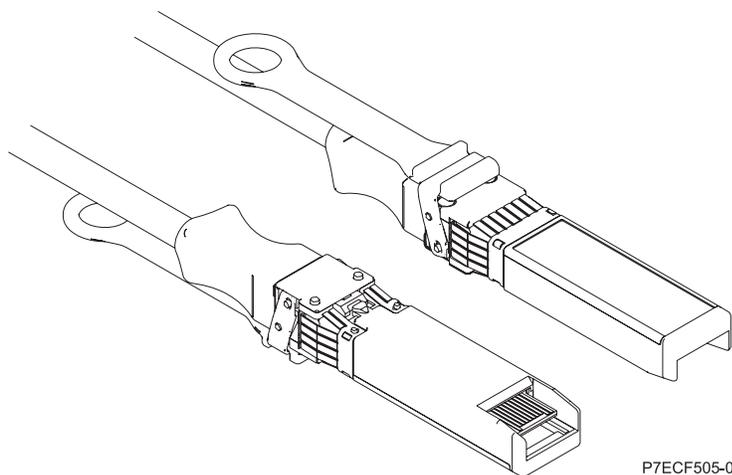


Figure 39. Schéma des extrémités du câble

Tableau 37. Codes dispositifs et références associés aux différentes longueurs de câble

| Longueur du câble | Code dispositif | Numéro d'identification de carte personnalisé | Référence |
|--------------------------------------|-----------------|---|-----------|
| Câbles en cuivre | | | |
| 1 m | EB2B | | 49Y7934 |
| 3 m | EB2H | | 49Y7935 |
| 5 m | ECBN | | 000D5809 |
| Câbles optiques | | | |
| 10 m | EB2J | | 41V2458 |
| 30 m | EB2K | | 45D6369 |
| Émetteur-récepteur QSFP+ 40G BASE-SR | EB27 | | 49Y7928 |

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
 - La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools (<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).
- Prise en charge sous le niveau de microprogramme 8.1

Carte PCIe2 2 x 10 Gb FCoE 2 x 1 GbE SFP+ (FC EN0H ; CCIN 2B93)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EN0H.

Présentation

La carte PCIe2 2 x 10Gb FCoE 2 x 1GbE SFP+ est une carte PCI Express (PCIe) extra-plate de troisième génération. Elle comporte quatre ports et il s'agit d'une carte CNA (converged network adapter) Fibre Channel over Ethernet (FCoE). Cette carte fournit une interface de bus hôte PCIe 2.0. La carte est une carte à hautes performances qui consolide le trafic réseau et le stockage Fibre Channel. Cette carte est optimisée pour le Cloud Computing, la virtualisation, le stockage et les autres applications de centre de données. Les fonctions de FCoE et de contrôleur d'interface réseau (NIC) sont disponibles sur les deux ports. L'utilisation de FCoE exige l'utilisation de commutateurs CEE (convergence enhanced Ethernet).

Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

Cette carte à quatre ports fournit deux ports optiques 10 Gb FCoE SFP+ et deux ports Ethernet RJ45 1 Gb. Les deux ports 10 Gb FCoE sont connectés par des connecteurs de type LC. Chaque port FCoE fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbps (gigabits par seconde). Chaque port 1 Gbit fournit une connectivité Ethernet avec un débit de 1 Gbps et est connecté à l'aide de câbles Ethernet. Un débit de données de 10 Mo n'est pas pris en charge. La figure 40 présente la carte FC EN0H.

Restriction : Les ports Ethernet 1 Go ne gèrent pas les débits de données de 10 Mbps (mégabits par seconde).

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- La carte est une carte PCIe2 FCoE ou carte de convergence réseau NIC.
- Les ports SFP+ 10 Gbits peuvent fonctionner en mode NIC ou FCoE.
- La carte prend en charge la fonction SRIOV (Single Root IO Virtualization).
- La carte peut fonctionner en tant qu'adaptateur d'amorçage.

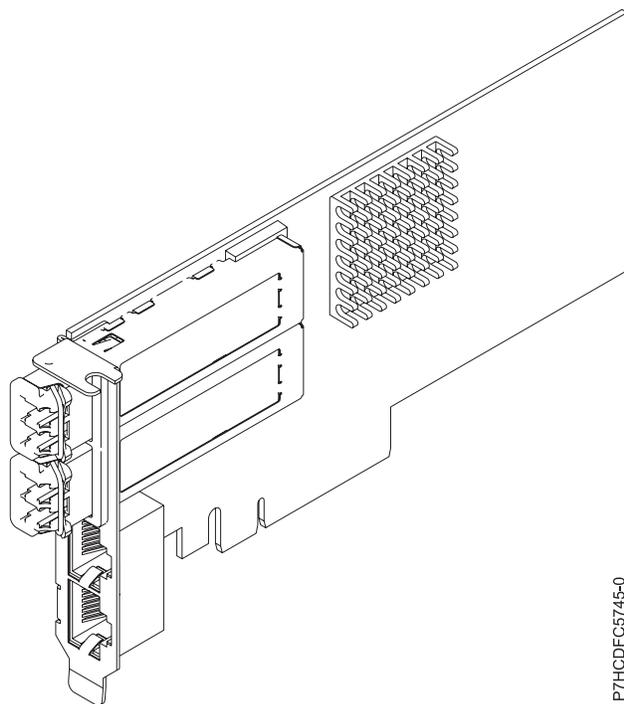


Figure 40. Carte FC EN0H

Spécifications

Élément

| | Description |
|---|------------------------------------|
| Numéro FRU de la carte | 000E9267 (Conforme RoHS) |
| Numéro FRU du connecteur de bouclage | 12R9314 (pour connecteur Fibre LC) |
| | 10N7405 (pour connecteur RJ45) |

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe3 x8

Exigences relatives aux emplacements

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Câbles fibre optique SR SFP+ et câbles Ethernet Cat5

Tension

3,3 V, 12 V

Encombrement

Courte, extra-plate, avec support de taille normale

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences relatives au système d'exploitation ou à la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1, Niveau technologique 3, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 9 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 8, Service Pack 3 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure

Carte PCIe2 4 ports (10 Gb FCoE et 1 GbE) cuivre et RJ45 (FC EN0K ; CCIN 2CC1)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour les cartes FC EN0K.

Présentation

L'adaptateur PCIe2 4 ports (10 Gb FCoE et 1 GbE) cuivre et RJ45 est une carte PCI Express (PCIe) de deuxième génération de hauteur standard. Il comporte quatre ports et il s'agit d'une carte CNA (converged network adapter) Fibre Channel over Ethernet (FCoE). Cette carte fournit une interface de bus hôte PCIe 2.0. La carte est une carte à hautes performances qui consolide le trafic réseau et le stockage Fibre Channel. Cette carte est optimisée pour le Cloud Computing, la virtualisation, le stockage et les autres applications de centre de données. Les fonctions de FCoE et de contrôleur d'interface réseau (NIC) sont disponibles sur les quatre ports. L'utilisation de FCoE exige l'utilisation de commutateurs CEE

(convergence enhanced Ethernet). Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

Elle comporte deux ports FCoE cuivre twinax 10 gigabits et deux ports Ethernet RJ45 1 gigabit. Les deux ports 10 Gb FCoE sont connectés par des connecteurs de type LC. Chaque port FCoE fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbps (gigabits par seconde). Chaque port 1 Gbit fournit une connectivité Ethernet avec un débit de 1 Gbps et est connecté à l'aide de câbles Ethernet. Un débit de données de 10 Mo n'est pas pris en charge. La figure 41 présente la carte FC EN0K.

Restriction : Les ports Ethernet 1 Go ne gèrent pas les débits de données de 10 Mbps (mégabits par seconde).

La carte est compatible SR-IOV. La carte peut fonctionner en tant qu'adaptateur d'amorçage. Elle prend en charge toutes les topologies Fibre Channel et Ethernet.

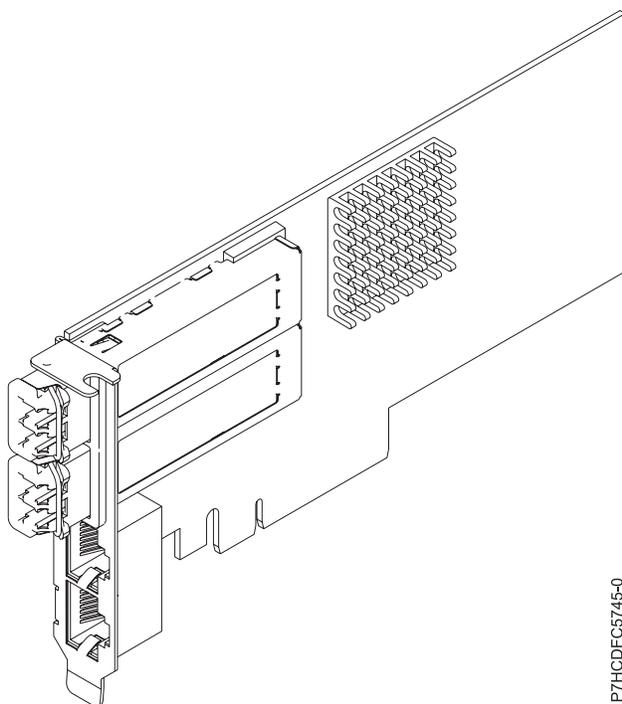


Figure 41. Carte FC EN0K

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

00E8140 (Conforme RoHS)

Numéro FRU du connecteur de bouclage

12R9314 (pour connecteur Fibre LC)

10N7405 (pour connecteur RJ45)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Emplacement requis

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Câbles SR SFP+ suivre twinax et Ethernet Cat5

Tension

3,3 V, 12 V

Encombrement

Courte, extra-plate

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

La carte est prise en charge sur les versions des systèmes d'exploitation suivants :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX 6.1 ou version ultérieure
- Linux
 - SUSE Linux Enterprise Server version 11 SP 3, ou version ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure, prise en charge via VIOS 2.2.2 ou version ultérieure

Carte PCIe2 4 ports (10Gb+1GbE) SR+RJ45 (FC EN0S ; CCIN 2CC3)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EN0S.

Présentation

L'adaptateur PCIe2 4 ports (10Gb+1GbE) SR+RJ45 est une carte PCI Express (PCIe) de deuxième génération, x8, courte, compatible extra-plate, de hauteur standard. Il comporte deux ports optiques 10 Gb SR et deux ports RJ45 1 Gb. Cette carte fournit une interface de bus hôte PCIe 2.0. Elle prend en charge le contrôleur NIC (contrôleur d'interface réseau) Ethernet. La carte est une carte à hautes performances qui consolide le trafic réseau. Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

Cette carte à quatre ports fournit deux ports optiques émetteurs-récepteurs 10 Gb SFP+ SR et deux ports 1 Gb RJ45 Ethernet. Les deux ports 10 Gb SR comportent des connecteurs LC de type duplex. L'émetteur-récepteur optique utilise des systèmes optiques laser à ondes courtes et est relié aux connecteurs LC via un câble optique MMF-850 nm. Pour plus de détails sur les câbles optiques, voir «Câbles», à la page 119. Chaque port 10 Gb fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbps (gigabits par seconde). La figure 42, à la page 118 présente la carte FC EN0S.

Chaque port 1 Gb RJ45 fournit une connectivité Ethernet avec un débit de 1 Gbps. Chaque port 1 Gb est connecté à l'aide d'un câble UTP (paire torsadée non blindée) CAT-5, 4 paires, ou d'un câble de spécification supérieure, et adapté à des distances pouvant atteindre 100 mètres. Outre les réseaux 1 Gb (1000 Mb), les réseaux 100 Mb sont également pris en charge.

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Carte de convergence réseau NIC PCIe2
- Les ports 10 Gb SR peuvent fonctionner en mode NIC.
- Prise en charge de la fonction NPIV (N-port IO Virtualization).
- Utilisable comme carte de réseau local.
- Prise en charge de la modération d'interruptions pour des performances accrues avec réduction importante de l'utilisation du processeur.
- Prise en charge du fonctionnement double accès dans tous les emplacements PCIe3 ou PCIe2
- Prise en charge de la négociation automatique, en duplex intégral uniquement
- Prise en charge de plusieurs contrôles d'accès au support (MAC) par interface
- Prise en charge du contrôle d'accès au support (MAC) intégré et de la couche physique (PHY)
- Prise en charge des normes suivantes pour les différents ports et fonctions :
 - IEEE 802.3ae dans les ports 10 GbE
 - 802.3ab dans les ports 1 GbE
 - Ether II et IEEE 802.3 pour les trames encapsulées
 - 802.1p pour la définition des niveaux de priorité dans les trames avec balise VLAN
 - 802.1Q pour le balisage VLAN
 - 802.3x pour le contrôle du débit
 - 802.3ad pour l'équilibrage de charge et la reprise en ligne
 - IEEE 802.3ad et 802.3 pour l'agrégation de liaisons
- Interruptions signalées par message MSI, MSI-X et interruptions de broches existantes
- Trames jumbo jusqu'à 9,6 ko
- Prise en charge de Gigabit EtherChannel (GEC) avec le logiciel existant
- Prise en charge du déchargement du total de contrôle TCP (Transmission Control Protocol), UDP (User Datagram Protocol), TSO (TCP segmentation Offload) pour IPv4 et IPv6.
- Prise en charge de la segmentation TCP ou d'importants déchargements d'envoi
- Prise en charge d'EEPROM-SPI et d'EEPROM seul
- Conforme à la Directive européenne 2002/95/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

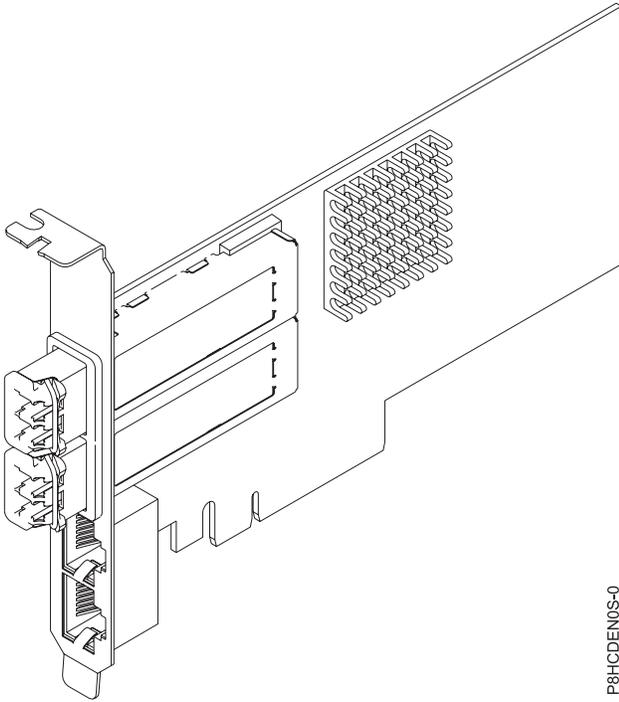


Figure 42. Carte FC EN0S

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte
00E2715 (Conforme RoHS)

Référence de contre-poupée extra-plate : 00E2720

Numéro FRU du connecteur de bouclage
12R9314 (fiche de bouclage SFP+ SR)
74Y7010 (fiche de bouclage twinax)

10N7405 (fiche de bouclage 1 Gb UTP)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Emplacement requis

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Pour plus d'informations, voir «Câbles», à la page 119.

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, extra-plate, avec contre-poupée hauteur standard

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Utilisez des câbles à fibre optique multimodale avec des lasers à ondes courtes conformes aux spécifications suivantes :

- OM3 et OM4 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 2000 MHz x km
- OM2 : fibre optique 50/125 microns multimodale, bande passante 500 MHz x km
- OM1 : fibre optique 62,5/125 microns multimodale, bande passante 200 MHz x km

Etant donné que les tailles de coeurs varient, les câbles OM1 ne peuvent être connectés qu'à d'autres câbles OM1. Pour obtenir des résultats optimaux, il convient de ne pas connecter les câbles OM2 aux câbles OM3 ou OM4. Toutefois, si un câble OM2 est connecté à un câble OM3 ou OM4, les caractéristiques du câble OM2 s'appliquent à toute la longueur des câbles. Le tableau ci-dessous présente les distances prises en charge pour les types de câbles et les différentes vitesses de liaison.

Tableau 38. Distances prises en charge pour les câbles en fibre optique multimode

| En-tête | Type de câble et distance | | |
|---------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|
| | OM1 | OM2 | OM3 |
| Débit | | | |
| 10 Gbps | de 0,5 mètre à 33 mètres | de 0,5 mètre à 82 mètres | de 0,5 mètre à 300 mètres |

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1, Niveau technologique 3, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 7.1, Niveau technologique 2, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 7.1, Niveau technologique 1, Service Pack 3 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 9, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 8, Service Pack 3 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 7, Service Pack 2 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 7.2
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure

Cet adaptateur requiert les pilotes suivants :

- AIX : `devices.pciex.e4148a1614109304` pour les ports optiques SFP+ et `devices.pciex.e4148a1614109404` pour les ports RJ45
- Linux : pilote `bnx2x`

- La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).

Carte PCIe2 4 ports (10Gb+1GbE) cuivre SFP+RJ45 (FC EN0U ; CCIN 2CC3)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EN0U.

Présentation

L'adaptateur PCIe2 4 ports (10Gb+1GbE) cuivre SFP+RJ45 Adapter est une carte PCI Express (PCIe) de deuxième génération, x8, courte, compatible extra-plate, de hauteur standard. Cette carte fournit deux ports 10 Gb cuivre twinax SFP+ (enfichable à encombrement réduit) et deux ports 1 Gb RJ45. Cette carte fournit une interface de bus hôte PCIe 2.0. Elle prend en charge le contrôleur NIC (contrôleur d'interface réseau) Ethernet. La carte est une carte à hautes performances qui consolide le trafic réseau. Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité.

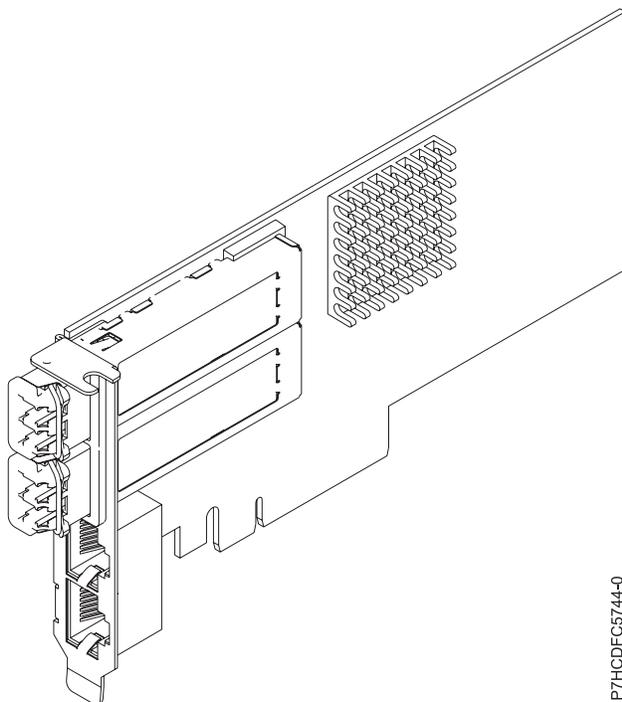
Les deux ports 10 Gb sont SFP+ et ne sont pas dotés d'un émetteur-récepteur. Les câbles twinax en cuivre actifs pouvant mesurer jusqu'à 5 mètres sont pris en charge tels que fournis avec les dispositifs EN01, EN02 ou EN03. Un émetteur-récepteur est inclus avec ces câbles. Pour plus d'informations, voir «Câbles», à la page 122. Chaque port 10 Gb fournit une connexion Ethernet avec un débit nominal de 10 Gbps (gigabits par seconde). La figure 43, à la page 121 présente la carte FC EN0U.

Chaque port 1 Gb RJ45 fournit une connectivité Ethernet avec un débit de 1 Gbps. Chaque port 1 Gb est connecté à l'aide d'un câble UTP (paire torsadée non blindée) CAT-5, 4 paires, ou d'un câble de spécification supérieure, et adapté à des distances pouvant atteindre 100 mètres. Outre les réseaux 1 Gb (1000 Mb), les réseaux 100 Mb sont également pris en charge.

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Carte de convergence réseau NIC PCIe2
- Les ports 10 Gb peuvent fonctionner en mode NIC.
- Prise en charge de la fonction NPIV (N-port IO Virtualization).
- Utilisable comme carte de réseau local.
- Prise en charge de la modération d'interruptions pour des performances accrues avec réduction importante de l'utilisation du processeur.
- Prise en charge du fonctionnement double accès dans tous les emplacements PCIe3 ou PCIe2
- Prise en charge de la négociation automatique, en duplex intégral uniquement
- Prise en charge de plusieurs contrôles d'accès au support (MAC) par interface
- Prise en charge du contrôle d'accès au support (MAC) intégré et de la couche physique (PHY)
- Prise en charge des normes suivantes pour les différents ports et fonctions :
 - IEEE 802.3ae dans les ports 10 GbE
 - 802.3ab dans les ports 1 GbE
 - Ether II et IEEE 802.3 pour les trames encapsulées
 - 802.1p pour la définition des niveaux de priorité dans les trames avec balise VLAN
 - 802.1Q pour le balisage VLAN
 - 802.3x pour le contrôle du débit
 - 802.3ad pour l'équilibrage de charge et la reprise en ligne
 - IEEE 802.3ad et 802.3 pour l'agrégation de liaisons
- Interruptions signalées par message MSI, MSI-X et interruptions de broches existantes

- Trames jumbo jusqu'à 9,6 ko
- Prise en charge de Gigabit EtherChannel (GEC) avec le logiciel existant
- Prise en charge du déchargement du total de contrôle TCP (Transmission Control Protocol), UDP (User Datagram Protocol), TSO (TCP segmentation Offload) pour IPv4 et IPv6.
- Prise en charge de la segmentation TCP ou d'importants déchargements d'envoi
- Prise en charge d'EEPROM-SPI et d'EEPROM seul
- Conforme à la Directive européenne 2002/95/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques



P7HCDFC5744-0

Figure 43. Carte FC EN0U

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

00E2715 (Conforme RoHS)

Référence de contre-poupée extra-plate : 00E2720

Numéro FRU du connecteur de bouclage

12R9314 (fiche de bouclage SFP+ SR)

74Y7010 (fiche de bouclage twinax)

10N7405 (fiche de bouclage 1 Gb UTP)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Emplacement requis

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Pour plus d'informations, voir «Câbles», à la page 122.

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, extra-plate, avec contre-poupée hauteur standard

Nombre maximal

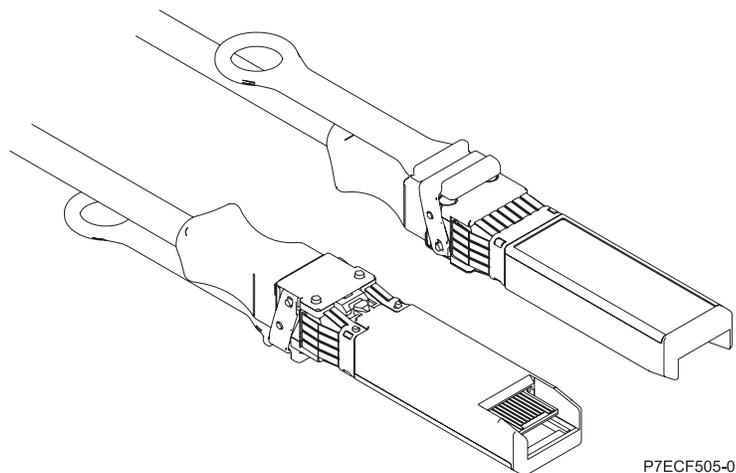
Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Cet adaptateur requiert l'utilisation de câbles Ethernet SFP+ actifs, twinax, en cuivre compatibles pour des connexions 10 Gbps. Pour obtenir une illustration des extrémités du câble, voir figure 44. Ces câbles sont conformes aux normes industrielles SFF-8431 Rév. 4.1 et SFF-8472 Rév. 10.4, ainsi qu'aux spécifications IBM en vigueur.

Remarque : Ces câbles sont compatibles EMC Classe A.

Pour plus d'informations sur les codes dispositif, voir tableau 39.



P7ECF505-0

Figure 44. Schéma des extrémités du câble

Tableau 39. Codes dispositifs et références associés aux différentes longueurs de câble

| Longueur du câble | 1 m | 3 m | 5 m |
|---|---------|---------|---------|
| Code dispositif | EN01 | EN02 | EN03 |
| Numéro d'identification de carte personnalisé | EF01 | EF02 | EF03 |
| Référence | 46K6182 | 46K6183 | 46K6184 |

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1, Niveau technologique 3, Service Pack 2 ou ultérieur

- AIX 7.1, Niveau technologique 2, Service Pack 2 ou ultérieur
- AIX 7.1, Niveau technologique 1, Service Pack 3 ou ultérieur
- AIX 6.1, Niveau technologique 9, Service Pack 2 ou ultérieur
- AIX 6.1, Niveau technologique 8, Service Pack 3 ou ultérieur
- AIX 6.1, Niveau technologique 7, Service Pack 2 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 7.2
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
- Prise en charge sous le niveau de microprogramme 8.1

Cet adaptateur requiert les pilotes suivants :

- AIX : `devices.pciex.e4148a1614109304` pour les ports optiques SFP+ et `devices.pciex.e4148a1614109404` pour les ports RJ45
- Linux : pilote `bnx2x`
- La dernière version du pilote de périphérique ou `iprutils` peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools (<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).

Carte PCIe2 2 ports 10 GbE BaseT RJ45 (FC EN0W ; CCIN 2CC4)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC EN0W.

Présentation

L'adaptateur PCIe2 2 ports 10 GbE BaseT RJ45 est une carte PCI Express (PCIe) de deuxième génération, x8, courte, compatible extra-plate, de hauteur standard. Il comporte deux ports 10 Gb RJ45. Cette carte fournit une interface de bus hôte PCIe 2.0. Elle prend en charge le contrôleur NIC (contrôleur d'interface réseau) Ethernet. La carte est une carte à hautes performances qui consolide le trafic réseau. Les fonctions d'agrégation de liaisons et de reprise en ligne de la carte sont idéales pour les applications réseau critiques qui nécessitent redondance et haute disponibilité. La figure 45, à la page 124 présente la carte FC EN0W.

Chaque port 10 Gb RJ45 fournit une connectivité Ethernet avec un débit de 1 Gbps. Par défaut les ports négocient la vitesse la plus élevée à 10 Gb (10G BaseT), 1Gb (1000 BaseT) ou 100 Mb (100 BaseT), en duplex intégral. Chaque port RJ45 peut être configuré indépendamment de l'autre port. Chaque port 1 Gb est connecté à l'aide d'un câble CAT-6A, 4 paires, et adapté à des distances pouvant atteindre 100 mètres.

Restriction : Les ports Ethernet 1 Gb ne gèrent pas les débits de données de 10 Mbps (mégabits par seconde).

Cette carte possède les caractéristiques suivantes :

- Carte de convergence réseau NIC PCIe2
- Les ports 10 Gb RJ45 peuvent fonctionner en mode NIC.
- Prise en charge de la fonction NPIV (N-port IO Virtualization).

- Utilisable comme carte de réseau local.
- Prise en charge de la modération d'interruptions pour des performances accrues avec réduction importante de l'utilisation du processeur.
- Prise en charge du fonctionnement double accès dans tous les emplacements PCIe3 ou PCIe2
- Prise en charge de la négociation automatique, en duplex intégral uniquement
- Prise en charge de plusieurs contrôles d'accès au support (MAC) par interface
- Prise en charge du contrôle d'accès au support (MAC) intégré et de la couche physique (PHY)
- Prise en charge des normes suivantes pour les différents ports et fonctions :
 - IEEE 802.3ae dans les ports 10 GbE
 - 802.3ab dans les ports 1 GbE
 - Ether II et IEEE 802.3 pour les trames encapsulées
 - 802.1p pour la définition des niveaux de priorité dans les trames avec balise VLAN
 - 802.1Q pour le balisage VLAN
 - 802.3x pour le contrôle du débit
 - 802.3ad pour l'équilibrage de charge et la reprise en ligne
 - IEEE 802.3ad et 802.3 pour l'agrégation de liaisons
- Interruptions signalées par message MSI, MSI-X et interruptions de broches existantes
- Trames jumbo jusqu'à 9,6 ko
- Prise en charge de Gigabit EtherChannel (GEC) avec le logiciel existant
- Prise en charge du déchargement du total de contrôle TCP (Transmission Control Protocol), UDP (User Datagram Protocol), TSO (TCP segmentation Offload) pour IPv4 et IPv6.
- Prise en charge de la segmentation TCP ou d'importants déchargements d'envoi
- Prise en charge d'EEPROM-SPI et d'EEPROM seul
- Conforme à la Directive européenne 2002/95/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

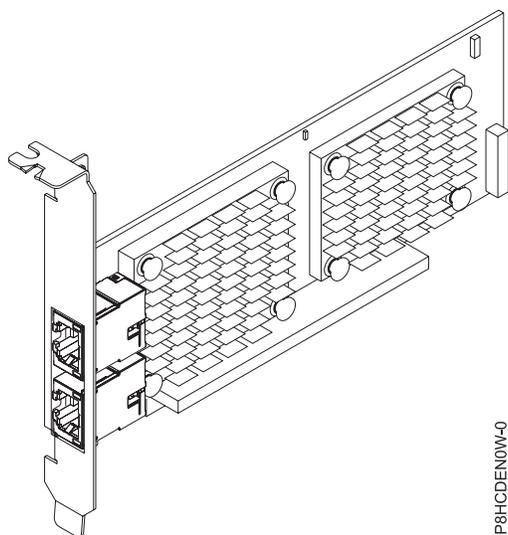


Figure 45. Carte FC EN0W

Spécifications

| Élément | Description |
|---------|-------------|
|---------|-------------|

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

00E2714 (Conforme RoHS)

Référence de contre-poupée hauteur standard : 00E2862

Référence de contre-poupée extra-plate : 00E2721

Numéro FRU du connecteur de bouclage

10N7405 (fiche de bouclage RJ45)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2 x8

Emplacement requis

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Câble CAT-6A

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, extra-plate, avec contre-poupée hauteur standard

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1, Niveau technologique 3, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 7.1, Niveau technologique 2, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 7.1, Niveau technologique 1, Service Pack 3 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 9, Service Pack 2 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 8, Service Pack 3 ou ultérieur
 - AIX 6.1, Niveau technologique 7, Service Pack 2 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 7.2
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure

Cet adaptateur requiert les pilotes suivants :

- AIX : `devices.pciex.e4148e1614109204`
- Linux : `pilote bnx2x`

- La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).

Coprocasseur cryptographique PCIe (FC 4807, FC 4808 et FC 4809 ; CCIN 4765)

Informations sur les spécifications du coprocasseur cryptographique PCIe.

Les coprocesseurs cryptographique PCIe (FC 4807, FC 4808 et FC 4809) fournissent l'accélérateur cryptographique par clé et les fonctions du coprocasseur cryptographique dans une même carte PCIe. Les fonction du coprocasseur sont destinées aux applications bancaires et financières. Le traitement du numéro d'identification personnel (PIN) et le paiement en euros et par carte de crédit Mastercard et Visa sont fournis. EMV est une norme pour les cartes de crédit à puce. Les fonctions d'accélération à clé sécurisée visent à améliorer les performances des transactions SSL (Secure Sockets Layer). Les cartes FC 4807, FC 4808 et FC 4809 fournissent la sécurité et les performances nécessaires pour les applications à signature numérique émergentes. L'accès à l'application hôte aux services cryptographique des cartes FC 4807, FC 4808 et FC 4809 s'effectue via des API (application programming interface) CCA (Common Cryptographic Architecture) et via les normes de cryptographie à clé publique (PKCS11). Les cartes FC 4807, FC 4808 et FC 4809 stockent de manière sécurisée les clés cryptographiques dans un module matériel de sécurité anti-fraude qui répond aux normes de sécurité FIPS PUB 140-2.

Les adaptateurs FC 4807, FC 4808 et FC 4809 sont identiques, mais les différents FC indiquent si une cassette de permutation aveugle est utilisée et le type de la cassette.

- FC 4807 n'est pas une cassette à permutation aveugle
- FC 4808 est une cassette à permutation aveugle de troisième génération
- FC 4809 est une cassette à permutation aveugle de quatrième génération

Principales caractéristiques de la carte cryptographique IBM PCIe :

- PCIe 4x de hauteur standard, demi-longueur
- Deux processeurs PPC intégrés
- ASIC (moteurs d'accélération)
- Prend en charge les API (application programming interface) CCA (Common Cryptographic Architecture) et les normes de cryptographie à clé publique (PKCS11) sur le seul chargement firmware.
- 3072, 4096 bit RSA CRT HW (routage inclus)
- SHA 256 nécessite HW ou firmware dans le module sécurisé (routage inclus)
- Clés Secure Key AES 128, 192, 256 bits
- Fast path – symmetric and asymmetric (clé de sécurité et d'effacement)

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure

- IBM i
 - IBM i version 7.2
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure

Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).

La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).

Spécifications et configuration requise

Numéro d'unité remplaçable sur site :

45D7948

Compatible RoHS avec dispense de serveur

Informations de positionnement

Pour plus d'informations sur les règles de positionnement des cartes PCI, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCI Express v1.1a

Stockage

Température de transport et de stockage inférieure à $-35^{\circ}\text{C} \pm 60^{\circ}\text{C}$ ou supérieure à $1^{\circ}\text{C} \pm 60^{\circ}\text{C}$

Fonctionnement (environnement dans le système)

Ce composant collecte et contrôle tous les capteurs pour empêcher toute pénétration physique et toute condition environnementale anormale entre sa large plage de températures de fonctionnement ($10^{\circ}\text{C} \pm 35^{\circ}\text{C}$).

Protection contre les violations

En dehors de la plage de protection de $-38^{\circ}\text{C} \pm 3^{\circ}\text{C}$ à $+90^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$, la carte est désactivée de manière permanente.

Conditions de manipulation

Chaque coprocesseur cryptographique PCIe inclut une clé de périphérique certifiée. Cette clé électronique, conservée dans la mémoire protégée et alimentée par batterie de l'adaptateur, signe numériquement des messages d'état afin de confirmer l'authenticité du coprocesseur cryptographique PCI et l'absence de contrefaçon.

Si l'un des détecteurs de fraude du module sécurisé se déclenche lors d'une tentative frauduleuse ou accidentellement, le coprocesseur de cryptographie PCIe efface toutes les données situées dans la mémoire protégée, notamment la clé d'unité certifiée. Un mauvais retrait de la batterie provoque la mise en marche des détecteurs de fraude et la destruction des clés de périphérique certifiées. Le coprocesseur cryptographique PCI ne peut fonctionner sans les clés de périphérique certifiées. Afin de protéger les clés, suivez les instructions qui se trouvent dans la documentation fournie avec le coprocesseur.

Avertissement : Les batteries assurent une alimentation continue du coprocesseur lorsqu'il n'est pas installé sur le système. Lors de la manipulation, de l'installation ou du retrait de l'adaptateur, ne laissez pas les circuits de l'adaptateur entrer en contact avec une surface conductrice ou un outil conducteur. L'adaptateur risquerait d'être définitivement inutilisable.

Ne retirez pas les batteries de l'adaptateur. Les données figurant dans la mémoire protégée sont perdues lorsque l'alimentation des batteries est retirée. Pour plus d'informations sur le

remplacement des batteries, voir le manuel d'installation sur le site Web IBM Cryptocard à l'adresse <http://www-03.ibm.com/security/cryptocards/>.

Avertissement : Lors de l'installation du coprocesseur, respectez les consignes suivantes :

- Le coprocesseur est systématiquement alimenté par les batteries, même s'il n'est pas installé sur le système.
- L'alimentation des batteries est nécessaire pour que le coprocesseur reste opérationnel.
- La perte de l'alimentation des batteries ou une chute de tension déclenche une situation de fraude et rend le coprocesseur définitivement inutilisable.
- Tout court-circuit dans le système d'alimentation des batteries entraîne une chute de tension et une situation de fraude.
- Le coprocesseur ne doit pas être posé sur une surface conductrice ou entrer en contact avec celle-ci.
- Ne touchez pas les circuits du coprocesseur avec des outils métalliques ou conducteurs.
- Prenez des mesures de protection statique à tout moment pendant la manipulation du coprocesseur.

Carte PCIe2 2 ports 4X InfiniBand QDR (FC 5285 ; CCIN 58E2)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC 5285.

Présentation

L'adaptateur PCIe2 2 ports 4X IB QDR est une carte 4X InfiniBand QDR de deuxième génération qui fournit une connectivité à grande vitesse avec d'autres serveurs ou commutateurs InfiniBand.

A chaque port sont alloués au maximum 40 gigabits.

La carte FC 5285 possède une contre-poupée de taille normale et nécessite un emplacement pleine hauteur de deuxième génération.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

74Y2987 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe x8

Emplacement requis

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Câbles

Aucun câble requis.

Tension

3,3 V

Encombrement

Court

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veuillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 6 ou ultérieure
 - SUSE Linux Enterprise Server 10 ou version ultérieure

Carte PCIe2 4 ports USB 3.0 (FC EC46 ; CCIN 58F9)

Informations sur les spécifications de la carte FC EC46.

L'adaptateur PCIe2 4 ports USB 3.0 (FC EC46) est une carte d'extension PCI Express (PCIe) de deuxième génération à hautes performances, haute standard, qui offre les fonctionnalités et prises en charge suivantes :

- Conforme aux spécifications PCIe base révision 2.
- Carte PCI Express simple (1x) avec un débit de 5 Gbps.
- Carte PCIe2 courte demi-longueur à emplacement unique.
- Conforme à la Classe A du FCC.
- Quatre ports USB 3.0 externes haut débit en aval avec connecteurs de type A.
- Ports USB également compatibles avec les spécifications USB, révision 1.1 et 2.0 des dispositifs.
- Fonctionnement simultané de plusieurs unités USB 3.0, USB 2.0 et USB 1.1.

Restriction : Lorsque plusieurs claviers sont connectés à des ports USB sur le système ou sur l'adaptateur USB, un seul clavier peut être utilisé lors de l'amorçage de la partition.

- 2 ko d'EEPROM (mémoire morte reprogrammable effaçable électriquement) à 256 octets.
- Emetteurs-récepteurs USB bivitesse intégrés.

La figure 46, à la page 130 représente la carte.

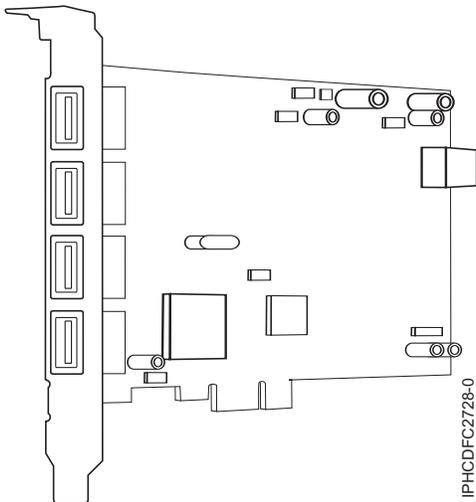


Figure 46. PCIe2 4 ports USB 3.0

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Élément

Description

Numéro FRU

00E2932(Conforme à la directive RoHS (Restriction of Hazardous Substances).)

Topologie en bus

Conformité PCIe 2.2

Bus master

Oui

Type de carte

Format court, demi-longueur

Nombre maximal et emplacement de cartes

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Connecteur

Prise A USB standard à une broche

Connecteur de bouclage

Aucune

Câbles

Câble USB (FC 4256) par port

Exigences du système d'exploitation ou de la partition

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX version 6.1 ou ultérieure
- IBM i

- IBM i version 7.1 ou ultérieure
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.5 ou ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de Red Hat.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 3, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
- Prise en charge sous le niveau de microprogramme 8.1

Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).

La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools (<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/home.html>).

Carte SAS PCIe double accès - x4 (FC 5901 ; CCIN 57B3)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour la carte FC 5901.

Présentation

L'adaptateur PCI Express (PCIe) SAS double accès 4x est une carte SFF extra-plaque destinée aux applications SAS haute performance et haute densité. Il prend en charge la connexion de DVD, bandes et disques SAS à l'aide d'une paire de connecteurs mini-SAS 4x qui permettent d'utiliser les huit liaisons physiques dans diverses configurations de port large ou étroit. L'adaptateur ne comporte pas de cache d'écriture.

Il s'agit d'une carte SAS amorçable 64 bits, 3,3 V, qui assure des fonctionnalités RAID 0, 5, 6 et 10. La prise en charge de certains niveaux RAID dépend du système d'exploitation. La carte fournit les niveaux RAID 0, RAID 5, RAID 6 et RAID 10 pour les systèmes AIX et Linux. Le système d'exploitation IBM i fournit des fonctions de mise en miroir et de répartition des données. La carte FC 5901 ne prend pas en charge les configurations RAID 5 et RAID 6. Cette carte ou adaptateur ne comporte pas de cache d'écriture. (Les performances en écriture des niveaux RAID 5 et 6 peuvent être faibles avec des cartes ne fournissant pas de cache d'écriture. Envisagez d'utiliser une carte qui fournit un cache d'écriture lorsque vous utilisez le niveau RAID 5 ou 6.)

L'adaptateur peut communiquer avec 48 unités de disque SAS maximum, bien que le nombre réel d'unités soit soumis aux limitations d'espace physiques du système. Les périphériques externes sont conçus pour une exécution à un débit de 1,5 Gbps pour les unités SATA et de 3 Gbps pour les unités SAS. Cette carte prend en charge les unités DASD, de bande et optiques RAID et non-RAID. Cette carte prend en charge les configuration à haute disponibilité et multi-initiateurs sous AIX et Linux. IBM ne prend pas en charge le dispositif 5901 dans des configurations haute disponibilité à initiateurs multiples.

Important : Voir les rubriques Contrôleurs SAS RAID pour AIX, Contrôleurs SAS RAID pour IBM i, ou Contrôleurs SAS RAID pour Linux pour plus d'informations et des remarques importantes sur les configurations à plusieurs initiateurs et à haute disponibilité ou sur les configurations d'adaptateur d'E-S double stockage

La carte FC 5901 prend en charge les unités de disque SAS SFF situées dans un tiroir d'E-S PCIe 12X, les unités de disque SAS situées dans un tiroir EXP 12S, ou les unités de disque SAS situées sur une unité centrale POWER prise en charge (fond de panier d'unités divisé).

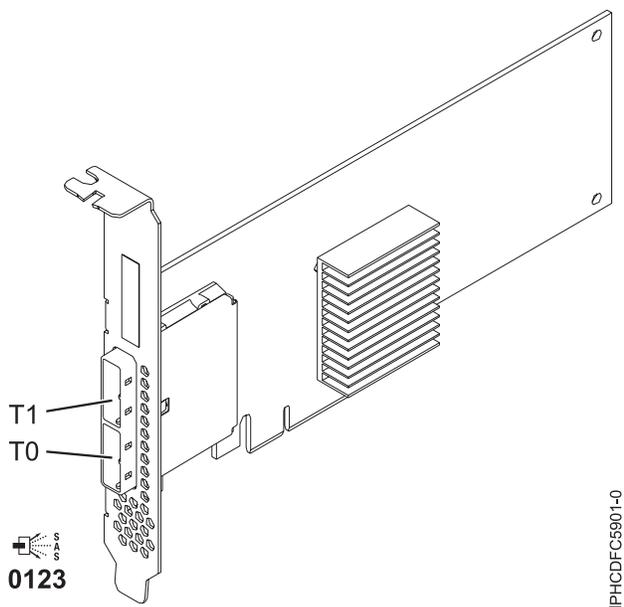


Figure 47. Carte PCIe SAS double accès x4

Spécifications

Pièce Description

Numéro FRU de la carte

44V4852 (conçu pour être conforme aux exigences des RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe

Configuration requise pour l'emplacement

Un emplacement PCIe disponible

Câbles

La connexion d'une unité SAS nécessite des câbles spécifiques fournis avec les modèles devant être rattachés. Les configurations à haute disponibilité et à initiateurs multiples requièrent un câblage spécial. Voir Planification du câblage SAS (Serial attached SCSI).

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, extra-plate

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques de positionnement des cartes PCI pour votre système.

Attributs

- Deux connecteurs mini-SAS externes 4x assurent la connexion des boîtiers d'unités SAS et SATA (Serial Advanced Technology Attachment)
- Protocoles SSP (SAS Serial SCSI Protocol), STP (Serial ATA Tunneling Protocol) et SMP (Serial Management Protocol)
- RAID 0, 5, 6, 10

Les performances en écriture des niveaux RAID 5 et 6 peuvent être faibles avec des cartes ne fournissant pas de cache d'écriture. Envisagez d'utiliser un adaptateur fournissant un cache d'écriture lorsque vous utilisez le niveau RAID 5 ou 6.

- Mise à jour simultanée de microcode
- Prise en charge d'une unité amovible (Les unités amovibles ne sont pas prises en charge dans les configurations à haute disponibilité et à déclenchements multiples)
- Prise en charge d'une unité amovible

- PowerPC (PPC) 440 - 500 Mhz
- Prise en charge des configurations à haute disponibilité et à déclenchements multiples

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

La carte est prise en charge sur les versions des systèmes d'exploitation suivants :

- AIX
 - AIX version 7.1 ou ultérieure.
 - AIX version 6.1 ou ultérieure.
 - AIX version 5.3 ou ultérieure.
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 5.6 pour POWER ou ultérieure.
 - SUSE Linux Enterprise Server 11 Service Pack 1 ou ultérieur.
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure.
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure.

Cette carte a besoin des pilotes suivants :

- AIX : module de pilote de périphérique devices.pci.1410bd02
- Linux:
 - iprutils version 2.4.1 et pilote de périphérique ipr version 2.0.11.6 (ou ultérieure) pour les noyaux RHEL4
 - iprutils version 2.4.1 et pilote de périphérique ipr version 2.2.0.2 (ou ultérieure) pour les noyaux RHEL5
 - iprutils version 2.4.1 et pilote de périphérique ipr version 2.2.0.2 (ou ultérieure) pour les noyaux SLES10

Carte PCIe2 SAS RAID avec cache de 1,8 Go triple port 6 gigabits (FC 5913 ; CCIN 57B5)

Informations sur les spécifications et le système d'exploitation requis pour les cartes FC 5913.

Présentation

L'adaptateur PCI Express (PCIe) de deuxième génération, 1,8 Go de cache SAS RAID tri-port 6 gigabits est une carte PCIe2 SAS de cache de grande taille qui fournit des fonctions haute performance et prend en charge la connexion de disques SAS (Serial-Attached SCSI) et d'unités SSD SAS via des connecteurs mini-SAS HD (haute densité). La carte FC 5913 dispose d'un cache en écriture de 1,8 Go. Cette carte doit être installée par paires et doit être utilisée dans une configuration RAID à haute disponibilité et à initiateurs multiples, avec deux cartes en mode contrôleur double (configuration d'adaptateur d'E-S double stockage). Les deux cartes FC 5913 fournissent des performances supplémentaires : elles fournissent les données du cache d'écriture mises en miroir ainsi que les encombrements de parité RAID mis en miroir entre les cartes. Si la paire FC 5913 est détruite, le cache d'écriture est désactivé. La

mémoire flash intégrée et les condensateurs fournissent une protection du cache d'écriture en cas de coupure d'alimentation, sans qu'il soit nécessaire d'utiliser des piles comme c'était le cas avec les cartes à large cache de génération précédente.

Afin d'obtenir la bande passante la plus élevée possible entre les cartes 5913 d'une paire pour la mise en miroir des données du cache et l'encombrement de mise à jour de parité, un câble AA (carte à carte) SAS est nécessaire par défaut sur le troisième port de la carte afin d'atteindre la connexion à la quantité maximale d'unités requise. Lorsque les trois connecteurs sont reliés à des unités SAS, la communication entre la paire de carte est établie à l'aide de la matrice SAS via le tiroir d'E-S et le câblage.

La carte FC 5913 est une carte courte, de largeur simple, pleine hauteur.

Toute carte FC 5913 requiert la présence d'une autre carte SAS RAID 6 Gbps (FC 5913), sur ce serveur ou sur un autre serveur, pour former une paire avec la carte SAS RAID et permettre le fonctionnement des caches intégrés. La figure 48, à la page 135 présente la carte FC 5913.

Les systèmes fonctionnant sous AIX ou Linux prennent en charge la présence des deux cartes 5913 sur un même système ou une même partition, ou sur deux systèmes ou partitions distincts. Les systèmes fonctionnant sous IBM i ne prennent pas en charge la présence d'une paire de cartes sur des serveurs différents ou des partitions différentes. C'est pourquoi les deux cartes 5913 doivent être installées sur le même système.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Pièce Description

Numéro FRU de la carte

00J0596 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2.0 x8

Configuration requise pour l'emplacement

Un emplacement PCIe x8 par carte.

Les cartes sont installées en paires.

Pour une disponibilité plus élevée, placez les cartes dans des boîtiers distincts si elles sont prises en charge.

Câbles

Des câbles SAS X, YO, AA ou AT spécifiques avec connecteurs HD doivent être utilisés pour connecter les tiroirs d'extension.

La connexion d'une unité SAS nécessite des câbles spécifiques fournis avec les modèles devant être rattachés. Les configurations à haute disponibilité et à initiateurs multiples requièrent un câblage spécial.

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, pleine hauteur

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Attributs fournis

- Fournit trois connecteurs mini-SAS HD (haute densité) pour le raccordement des unités SAS situées dans les tiroirs FC 5887 EXP24S. Vous pouvez raccorder jusqu'à trois EXP24S à la même paire FC 5913.

- Prend en charge au maximum 72 unités de disque dur et 24 unités SSD (selon le type de boîtiers connectés) ou une combinaison des deux, avec des règles de positionnement spécifiques pour chaque boîtier.
- Le câble AA est requis sur le port mini-SAS HD supérieur de la paire de cartes. Utilisez une paire de câbles FC 3689, 0,6 m AT SAS pour connecter la paire de cartes FC 5913 aux connecteurs SAS. Un dispositif FC 5887 EXP24S peut être raccordé à l'autre port sur la paire de cartes FC 5913.
- Un câble AA SAS avec connecteurs HD reliés à la paire FC 5913 augmente les performances du chemin pour les données de cache en écriture et de parité RAID mises en mémoire entre les cartes. Il est requis sauf si les trois ports sont utilisés pour la connexion à des tiroirs EXP24S.

Remarque : Les unités SSD ne sont pas autorisées sur le port supérieur (T2).

- Prise en charge des protocoles SSP (Serial SCSI Protocol) SAS et SMP (Serial Management Protocol).
- Fournit une fonction de secours aux RAID 0, RAID 5, RAID 6 et RAID 10. La mise en miroir au niveau système par le système d'exploitation est également prise en charge. La fonctionnalité JBOD (512 octets) n'est pas prise en charge, excepté si nécessaire pour le formatage initial en 518 octets des nouvelles unités.
- Une paire unique de cartes FC 5913 n'est pas prise en charge pour le raccordement aux deux moitiés d'un tiroir FC 5887 EXP24S configuré en mode 2.

La figure suivante illustre la carte.

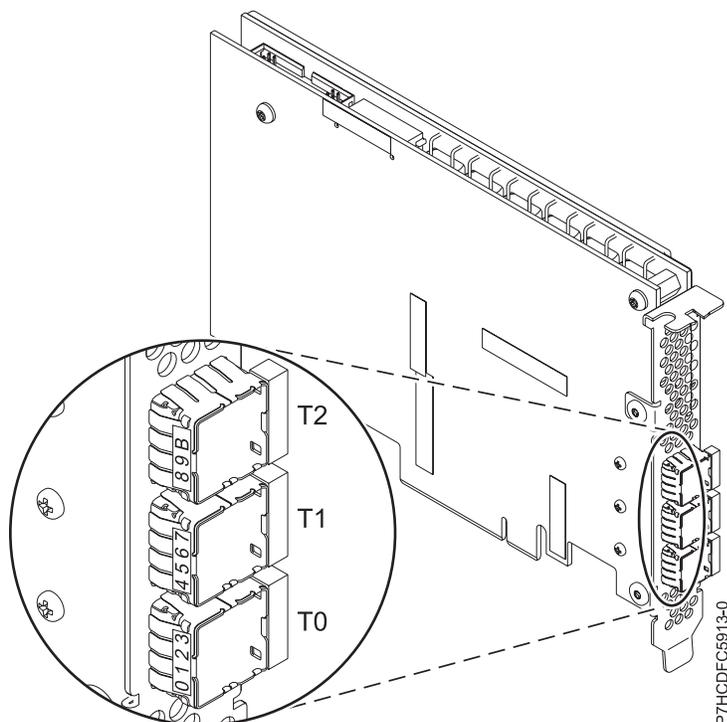


Figure 48. Carte 5913

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- AIX
 - AIX 7.1 ou version ultérieure
 - AIX 6.1, Niveau technologique 7 ou ultérieur

- AIX version 5.3, Niveau technologique 12 ou ultérieur
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 7 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux version 6.1 ou ultérieure
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 2 ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
 - SUSE Linux Enterprise Server 10, Service Pack 4 ou ultérieur
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure
- VIOS
 - La prise en charge de VIOS requiert VIOS 2.2.0.12-FP24 SP02, ou ultérieur

Autres conditions requises importantes pour l'installation des cartes

- Si vous connectez un nouveau FC 5886 ou un FC 5887 existant à une carte FC 5913, vérifiez que le dernier code de services d'enceinte SES (System Enclosure Services) a bien été appliqué au FC 5887 avant de le connecter à la carte FC 5913. Consultez le site Web IBM Prerequisites.
- Si vous effectuez la migration de boîtiers de disque et d'unités SAS existants à partir de cartes SAS existantes, une conversion de secteur automatique est effectuée en vue d'une utilisation avec les nouvelles carte FC 5913. Pour plus d'informations sur les procédures de migration, voir Mise à niveau de la carte.

Carte SAS RAID avec cache de 1,8 Go PCIe2 3 ports 6 gigabits (FC ESA3, CCIN 57BB)

Spécifications et système d'exploitation requis pour les cartes avec code dispositif (FC) ESA3.

Présentation

L'adaptateur SAS RAID avec cache de 1,8 Go PCIe2 trois ports 6 gigabits est une carte PCI Express de deuxième génération (PCIe2) qui permet de hautes performances et prend en charge le raccordement de disques SAS (Serial-Attached SCSI) et d'unités SSD (SAS Solid-state) via trois connecteurs mini-SAS HD (haute-densité). L'adaptateur FC ESA3 est une carte PCIe2 SAS dotée d'un cache volumineux.

L'adaptateur FC 5913 dispose d'un cache en écriture de 1,8 Go. Cette carte doit être installée par paires et doit être utilisée dans une configuration RAID à haute disponibilité et à initiateurs multiples, avec deux cartes en mode contrôleur double (configuration d'adaptateur d'E-S double stockage). Les deux cartes FC ESA3 permettent des performances supplémentaires et une redondance des cartes via la mise en miroir des données de cache en écriture et de parité RAID entre les cartes. Si l'appariement des cartes FC ESA3 est rompu, le cache d'écriture est désactivé. La mémoire Flash intégrée avec ses condensateurs protège le cache d'écriture en cas de coupure de l'alimentation, sans besoin de piles.

Afin d'obtenir la bande passante la plus élevée possible entre les cartes ESA3 d'une paire pour la mise en miroir des données du cache et de mise à jour de parité, un câble AA (carte à carte) SAS est requis par défaut sur le troisième port de la carte jusqu'à ce que le raccordement maximal d'unités soit requis. Lorsque les trois connecteurs sont reliés à des unités SAS, la communication entre la paire de cartes est établie à l'aide de la matrice SAS via le tiroir d'E-S et le câblage.

La carte FC ESA3 est une carte courte, de largeur simple, pleine hauteur.

Chaque carte FC ESA3 requiert une autre carte 6 Gbps SAS RAID (FC ESA3) sur le serveur sur lequel elle réside, ou sur un autre serveur, pour opérer en paire avec la carte SAS RAID et permettre le fonctionnement des caches intégrés. La carte FC ESA3 est illustrée dans la figure 49, à la page 139.

Les systèmes opérant sous système d'exploitation AIX ou Linux peuvent héberger les deux cartes FC ESA3 sur le même système ou la même partition ou bien sur des systèmes/partitions séparés. Les systèmes opérant sous système d'exploitation IBM i ne gérant pas l'appariement de cartes sur des serveurs ou des partitions différents, les deux cartes FC ESA3 doivent donc être installées sur le même système ou la même partition.

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Spécifications

Élément

Description

Numéro d'unité remplaçable en clientèle (FRU) de la carte

74Y7131 (Conforme RoHS)

Topologie du bus d'entrée-sortie

PCIe2.0 x8

Emplacement requis

Un emplacement PCIe x8 par carte.

Les cartes sont installées en paires.

Pour une disponibilité plus élevée, placez les cartes dans des boîtiers distincts si elles sont prises en charge.

Câbles

Des câbles SAS X, YO, AA ou AT spécifiques avec connecteurs HD doivent être utilisés pour connecter les tiroirs d'extension.

La connexion d'une unité SAS nécessite des câbles spécifiques fournis avec les modèles devant être rattachés. Les configurations à haute disponibilité et à initiateurs multiples requièrent un câblage spécial. Voir Planification du câblage SAS (Serial attached SCSI).

Tension

3,3 V

Encombrement

Courte, pleine hauteur

Nombre maximal

Pour connaître le nombre maximal de cartes prises en charge, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Attributs fournis

- Fournit trois connecteurs mini-SAS HD (haute densité) pour raccordement des unités SAS situées dans FC 5887 EXP24S. Vous pouvez raccorder jusqu'à trois EXP24S à la même paire FC ESA3.
- Peut comporter au maximum 24 unités SSD.
- Un câble AA SAS avec connecteurs HD reliés à la paire FC ESA3 augmente les performances du chemin pour les données de cache en écriture et de parité RAID mises en mémoire entre les cartes. Il est requis sauf si les trois ports sont utilisés pour la connexion à des tiroirs EXP24S.

Remarque : Les unités SSD ne sont pas autorisées sur le port supérieur (T2).

- Prise en charge des protocoles SSP (Serial SCSI Protocol) SAS et SMP (Serial Management Protocol).
- Fournit une fonction de secours aux RAID 0, RAID 5, RAID 6 et RAID 10. La mise en miroir au niveau système par le système d'exploitation est également prise en charge. La fonctionnalité JBOD (512 octets) n'est pas prise en charge, excepté si nécessaire pour le formatage initial en 518 octets des nouvelles unités.
- Une paire unique de cartes FC ESA3 n'est pas prise en charge pour le raccordement aux deux moitiés d'un tiroir FC 5887 EXP24S configuré en mode 2.

La figure 49, à la page 139 représente la carte.

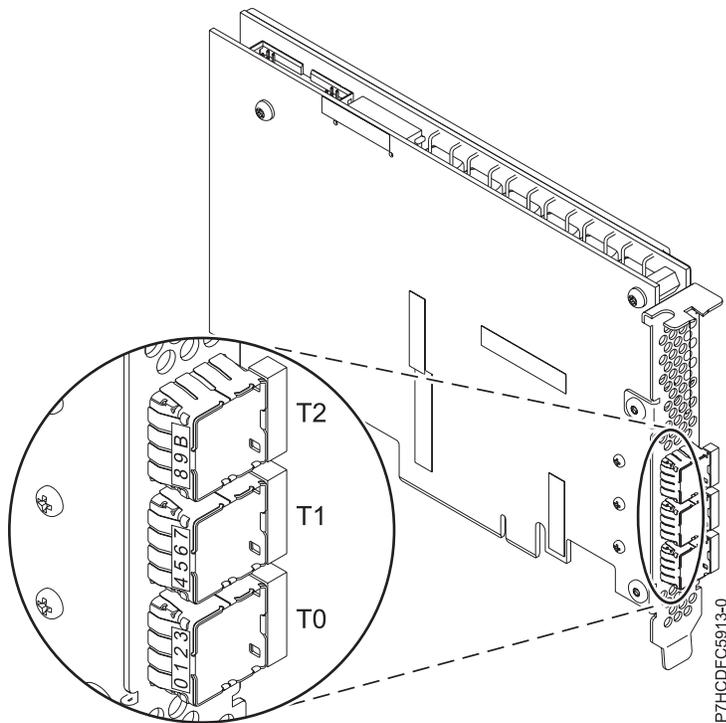


Figure 49. Carte ESA3

Exigences relatives au système d'exploitation ou à la partition

Cette carte est prise en charge sur les versions de systèmes d'exploitation suivantes :

- AIX
 - AIX version 7.1 avec le niveau de technologie 7100-03 (ou ultérieur)
 - AIX version 7.1 avec le niveau de technologie 7100-02 et mise à jour du Service Pack, ou ultérieur
 - AIX version 7.1 avec le niveau de technologie 7100-01 et mise à jour du Service Pack, ou ultérieur
 - AIX version 6.1 avec le niveau de technologie 6100-09 (ou ultérieur)
- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux for POWER, version 6.1 ou ultérieure
 - Red Hat Enterprise Linux 5.7 for POWER ou ultérieure
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 1 ou ultérieur (avec module de mise à jour)
 - SUSE Linux Enterprise Server 10, Service Pack 4 ou ultérieur
 - Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiags/info/LinuxAlerts.html).
- IBM i
 - IBM i 7.1 Technology Refresh 7.
 - IBM i 6.1.1 avec Resave M (RS611-M), ou ultérieur.
- VIOS
 - La prise en charge de VIOS requiert VIOS version 2.2.3.0 ou ultérieure.

Autres conditions requises importantes pour l'installation des cartes

- Si vous connectez un boîtier FC 5887 nouveau ou existant à une carte FC ESA3, vérifiez que le dernier code de services d'enceinte SES (System Enclosure Services) a bien été appliqué au boîtier FC 5887 avant de le connecter à la carte FC ESA3. Consultez le site Web IBM Prerequisites.

- Si vous effectuez la migration de boîtiers de disque et d'unités SAS existants depuis des cartes SAS existantes, une conversion de secteur automatique est effectuée en vue d'une utilisation avec les nouvelles cartes FC ESA3. Pour plus d'informations sur les procédures de migration, voir Mise à niveau de la carte.
- FC ESA3 n'est pas compatible avec FC 5913 et doit ne donc pas être connecté dans la même paire d'adaptateurs.

Réseau étendu PCIe à deux lignes avec modem (FC 2893 (EN13), 2894 (EN14) ; CCIN 576C)

Informations sur les fonctions du réseau étendu (WAN) PCIe à deux lignes avec modem.

Cet adaptateur est une carte PCIe de réseau étendu à 2 lignes/ports avec modem. Le port 0 est le port modem ; il gère le V.92 56K asynchrone PPP, le modem de données V.92, la compression de données V.44, ainsi que les fonctions fax modem V.34 telles que l'ECM et la conversion 2D/1D. Le port 0 ne procure pas les capacités de modem synchrone (SDLC et PPP synchrone). Le port 1 est le port RVX ; il gère les communications multi-protocoles, dont les opérations synchrones.

2893 (EN13) est la version non CIM (Complex Impedance Matching) proposée dans tous les pays hormis l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

2894 (EN14) est la version CIM (Complex Impedance Matching) uniquement proposée en Australie et en Nouvelle-Zélande.

Remarque : FC EN13 et EN14 sont pris en charge uniquement sur le système d'exploitation IBM i.

Les références FRU de l'adaptateur sont les suivantes :

- FC 2893 (EN13) et 2894 (EN14) : 44V5323

Type de carte

Courte, x4, PCIe

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

Pour plus d'informations sur les priorités associées aux emplacements et les règles de positionnement, voir l'ensemble de rubriques consacrées au positionnement des cartes PCI pour votre système.

Configuration requise pour le système d'exploitation ou les partitions

Si vous installez un nouveau dispositif, veillez à installer les logiciels nécessaires à la prise en charge de ce dispositif et déterminez s'il existe des prérequis pour ce dispositif et les unités connectées. Pour connaître les prérequis, voir le site Web IBM Prerequisite (www-912.ibm.com/e_dir/eServerPrereq.nsf).

L'adaptateur est pris en charge pour les versions suivantes des systèmes d'exploitation :

- Linux
 - Red Hat Enterprise Linux version 5.6 ou ultérieure
 - SUSE Linux Enterprise Server 11, Service Pack 1, ou version ultérieure, avec mises à jour de maintenance en cours disponibles à partir de SUSE.
- IBM i
 - IBM i version 7.1 ou ultérieure
 - IBM i version 6.1 ou ultérieure

Pour les informations de prise en charge, accédez au site Web Linux Alert (www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiaags/info/LinuxAlerts.html).

La dernière version du pilote de périphérique ou iprutils peut être téléchargée à partir du site Web IBM Service and Productivity Tools(<http://www14.software.ibm.com/webapp/set2/sas/f/lopdiaags/home.html>).

Tâches associées:

 Installation de cartes PCI

Référence associée:

 Site Web IBM Prerequisite

 Positionnement des cartes PCI

Installation du pilote de périphérique AIX

Cette rubrique explique comment installer le pilote de périphérique AIX pour une carte PCI.

Si vous installez le système d'exploitation AIX maintenant, installez d'abord la carte. Lorsque vous installez AIX, le pilote de périphérique de votre carte est automatiquement installé et la procédure suivante ne s'applique pas à votre situation.

Si vous n'installez que le pilote de périphérique d'une carte PCI, procédez comme suit :

1. Connectez-vous à l'unité centrale en tant qu'utilisateur root.
2. Insérez le support contenant le pilote de périphérique (par exemple, un CD-ROM) dans l'unité de stockage appropriée. Si votre poste ne dispose pas d'un lecteur de CD-ROM, reportez-vous à la documentation de votre système pour effectuer une installation NIM (Network Installation Management).
3. Entrez le raccourci SMIT (System Management Interface Tool) suivant : `smit devinst`.
4. Appuyez sur **Entrée**. Le menu Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option Répertoire ou unité d'ENTREE pour le logiciel.
5. Saisissez le nom de l'unité d'entrée que vous utilisez ou appuyez sur la touche **F4** pour la sélectionner dans une liste.
6. Appuyez sur **Entrée**. L'écran Installation du logiciel des unités supplémentaires met en évidence l'option Logiciel à installer.
7. Appuyez sur la touche **F4** pour sélectionner Liste.
8. Tapez / pour afficher la fenêtre Recherche.
9. Entrez le nom de module de périphérique et appuyez sur **Entrée**. Le système recherche et met en évidence le logiciel de ce pilote de périphérique.
10. Appuyez sur la touche **F7** pour sélectionner le pilote de périphérique mis en évidence, et appuyez sur **Entrée**. La fenêtre Installation du logiciel des unités supplémentaires s'affiche. Les zones de saisie sont automatiquement mises à jour.
11. Appuyez sur **Entrée** pour accepter les informations. La fenêtre Confirmez-vous l'opération s'affiche.
12. Appuyez sur **Entrée** pour accepter les informations. La fenêtre Statut de la commande s'affiche.
 - Le message En cours d'exécution est mis en évidence pour indiquer que la commande d'installation et de configuration est en cours.
 - Lorsque le message En cours d'exécution est remplacé par OK, faites défiler la page vers le bas et recherchez le récapitulatif de l'installation.
 - Si l'installation aboutit, SUCCES apparaît dans la colonne **Résultat** du récapitulatif de l'installation, en bas de la page.
13. Retirez le support d'installation du lecteur.

14. Appuyez sur la touche **F10** pour quitter SMIT.

Vous pouvez vérifier si le pilote de périphérique est installé pour la carte PCI. Pour des instructions, voir

Vérification du pilote de périphérique AIX

Cette rubrique explique comment vérifier si le pilote de périphérique AIX est installé pour une carte PCI.

Pour vérifier si le pilote de périphérique AIX de la carte est installé, procédez comme suit :

1. Si nécessaire, connectez-vous en tant qu'utilisateur root.
2. Sur la ligne de commande, entrez `lslpp -l devices.xxxxxxxxxx` où `xxxxxxxxxx` est le nom du module du périphérique.
3. Appuyez sur **Entrée**.

Si le pilote de périphérique de la carte est installé, la fenêtre affiche des données similaires à l'exemple suivant.

| Fichier | Niveau | Etat | Description |
|--|---------|--------|---------------------------------|
| Chemin d'accès : /usr/lib/objrepos devices.xxxxxxxxxx | 5.3.8.0 | VALIDE | Logiciel <i>nom de la carte</i> |

Vérifiez que les fichiers sont installés pour le niveau de version AIX que vous utilisez. Le niveau 5.3.8.0 est un exemple. Si aucune donnée n'apparaît à l'écran, le pilote de périphérique de la carte n'a pas été installé correctement. Essayez de le réinstaller.

Bloc de batteries de l'adaptateur

Informations relatives aux blocs de batteries de cache situés sur les cartes (adaptateurs) PCI.

Affichage des informations relatives aux batteries rechargeables

Découvrez la procédure d'affichage des informations sur la batterie rechargeable du contrôleur RAID de votre système d'exploitation.

La liste suivante fournit les procédures d'affichage des informations sur la batterie rechargeable des cartes SAS RAID pour les systèmes ou partitions logiques qui s'exécutent sur les systèmes d'exploitation AIX, IBM i, ou Linux :

- Pour des informations sur l'affichage des informations de batterie rechargeable pour les systèmes s'exécutant sous AIX, voir Affichage des informations relatives aux batteries rechargeables.
- Pour des informations sur l'affichage des informations de batterie rechargeable pour les systèmes s'exécutant sous IBM i, voir Affichage des informations relatives aux batteries rechargeables.
- Pour des informations sur l'affichage des informations de batterie rechargeable pour les systèmes s'exécutant sous Linux, voir Affichage des informations relatives aux batteries rechargeables.

Maintenance de la batterie rechargeable des cartes SAS CCIN 574E

Informations sur les tâches de maintenance relatives à la batterie rechargeable qui incluent l'affichage des informations sur cette batterie, sa mise à l'état d'erreur et le remplacement du bloc de batteries de cache.

Avertissement : Ces procédures ne doivent être effectuées que si une procédure d'isolement ou une méthode d'analyse des pannes (MAP) vous les conseille.

La liste suivante fournit des informations sur la maintenance de la batterie rechargeable des cartes SAS pour les systèmes ou la partition logique qui s'exécutent sur les systèmes d'exploitation AIX, IBM i ou Linux :

- Pour plus d'informations sur la maintenance de la batterie rechargeable pour des systèmes s'exécutant sous AIX, voir Maintenance de la batterie rechargeable des cartes SAS CCIN 574E.
- Pour plus d'informations sur la maintenance de la batterie rechargeable pour des systèmes exécutés sur le système d'exploitation IBM i, voir Maintenance de la batterie rechargeable.
- Pour plus d'informations sur la maintenance de la batterie rechargeable pour des systèmes exécutés sur le système d'exploitation Linux, voir Maintenance de la batterie rechargeable.

Remplacement d'un bloc de batteries

Lorsque vous remplacez le bloc de batteries, respectez les instructions ci-après.

Remarque : Lors du remplacement, laissez le bloc de batterie de cache déconnecté pendant au moins 60 secondes avant de connecter la nouvelle batterie. Il s'agit du temps minimum nécessaire à la carte pour détecter que la batterie a été remplacée.

Remarque : Cette pile est une pile au lithium-ion. Pour éviter tout risque d'explosion, n'essayez pas de la recharger et ne la faites pas brûler. Ne la remplacez que par une pile agréée par IBM. Pour le recyclage ou la mise au rebut, reportez-vous à la réglementation en vigueur. Piles et batteries usagées doivent obligatoirement faire l'objet d'un recyclage conformément à la législation européenne, transposée dans le droit des différents états membres de la communauté. Pour plus d'informations, appelez le 1-800-426-4333. Assurez-vous d'avoir sous les yeux le numéro de référence IBM du bloc de batterie avant votre appel.

Avertissement : Pour empêcher toute perte de données, lorsque le bloc de batteries de cache n'est pas encore à l'état d'erreur, suivez la procédure décrite dans Mise d'une batterie rechargeable à l'état d'erreur avant de poursuivre. Si le voyant indiquant la présence de données dans le cache clignote, ne remplacez pas le bloc, au risque de perdre des données. Voir les descriptions des fonctions et les figures de la section suivante pour déterminer si votre carte possède un voyant signalant la présence de données dans le cache, ainsi que l'emplacement de ce voyant.

Avertissement : L'électricité statique peut détériorer ce dispositif et votre unité centrale. Pour éviter ce risque, conservez le dans son emballage antistatique jusqu'au moment de son installation. Pour réduire les risques de décharge électrostatique, lisez et respectez attentivement les consignes suivantes :

- Limitez vos mouvements. Les mouvements contribuent à générer de l'électricité statique autour de vous.
- Manipulez le dispositif avec précaution, en le tenant par ses bords ou son cadre.
- Ne touchez pas les joints de soudure, les broches ou les circuits imprimés à découvert.
- Ne laissez pas le dispositif à portée d'autres personnes susceptibles de le manipuler et de le détériorer le cas échéant.
- Le dispositif étant toujours dans son emballage antistatique, mettez-le en contact avec une zone métallique non peinte de l'unité centrale pendant au moins deux secondes. (Cette durée élimine l'électricité statique de l'emballage et de votre corps.)
- Retirez le dispositif de son emballage et installez-le directement dans le système sans le poser entre-temps. Si vous devez le poser, placez-le sur son emballage antistatique. (S'il s'agit d'un contrôleur, placez la face des composants vers le haut.) Ne placez pas le dispositif sur le capot ou sur une table métallique.
- Soyez encore plus prudent par temps froid, car le chauffage réduit le taux d'humidité et accroît l'accumulation d'électricité statique.

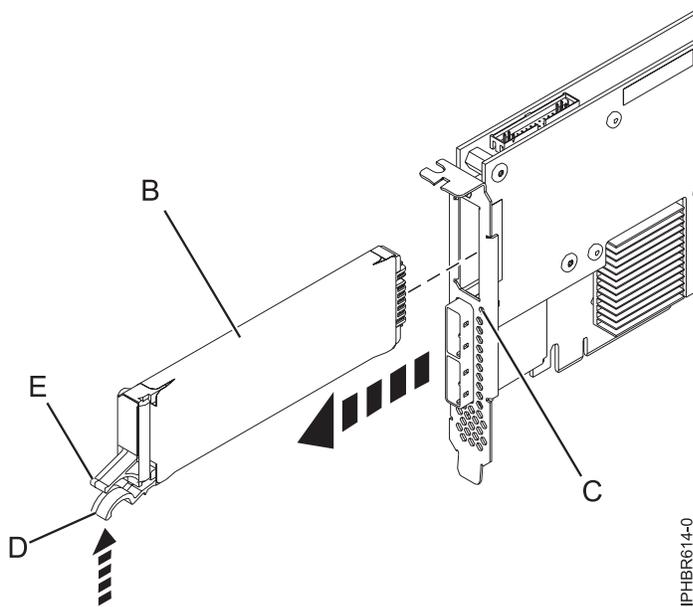
Remplacement en simultané du bloc de batteries d'une carte 574E

Cette procédure permet de remplacer en simultané le bloc de batteries d'une carte de type CCIN 574E.

Avertissement : Avant de poursuivre, déterminez s'il n'y a pas de risque à remplacer le bloc de batteries de cache. Voir «Maintenance de la batterie rechargeable des cartes SAS CCIN 574E», à la page 142. Vous pouvez remplacer le bloc de batteries de cache sans danger si Yes apparaît en regard de l'option Battery pack can be safely replaced. Si le voyant indiquant la présence de données dans le cache clignote, ne remplacez pas le bloc, au risque de perdre des données. Voir les tableaux de comparaison des cartes PCIe et PCI-X et les schémas suivants pour déterminer si la carte dispose d'un voyant de présence de données en cache et l'emplacement du voyant.

Pour remplacer un bloc de batteries à maintenance simultanée d'une carte 574E, procédez comme suit :

1. En vous aidant de la figure suivante pour repérer les composants de la batterie, vérifiez que le voyant des données en cache (**C**) ne clignote pas. S'il clignote, ne suivez pas cette procédure, mais reportez-vous à la section **Mise d'une batterie rechargeable à l'état d'erreur**.



- (B) Bloc de batteries du cache
- (C) Voyant des données en cache
- (D) Languette de la batterie du cache
- (E) Languette de la batterie du cache

Figure 50. Remplacement de la batterie du cache d'une carte 574E

2. Pressez la languette (D) contre la languette (E) de manière à libérer la batterie, extrayez le bloc de batteries de cache (B) et retirez-le du contrôleur.

Important : Appuyez sur les languettes avec précaution, car les éléments en plastique peuvent être fragiles.

Remarque : Laissez le bloc de batteries de cache déconnecté pendant au moins 60 secondes avant de connecter la nouvelle batterie. Il s'agit du temps minimum nécessaire à la carte pour détecter que la batterie a été remplacée.

3. Installez le nouveau bloc de batteries de cache en appliquant la procédure inverse. Vérifiez que le bloc de batteries de cache de remplacement est correctement positionné.
4. Redémarrez le cache en écriture de la carte en procédant comme suit :
 - a. Revenez à l'écran **Work with Resources containing Cache Battery Packs display** et sélectionnez **Start IOA cache**. Appuyez sur Entrée.
 - b. Vérifiez que vous obtenez bien le message Cache was started.

Remarques

Le présent document peut contenir des informations ou des références concernant certains produits, logiciels ou services du fabricant non annoncés dans ce pays. Ces informations peuvent être disponibles auprès d'IBM dans d'autres langues. Vous pouvez toutefois devoir détenir une copie du produit ou une version du produit dans cette langue pour pouvoir y accéder.

IBM peut ne pas proposer les produits, services ou fonctions présentés dans ce document dans d'autres pays. Pour plus d'informations sur les produits et les services disponibles dans votre région, prenez contact avec votre interlocuteur IBM habituel. Toute référence à un produit, logiciel ou service IBM n'implique pas que seul ce produit, logiciel ou service IBM puisse être utilisé. Tout autre élément fonctionnellement équivalent peut être utilisé, s'il n'enfreint aucun droit d'IBM. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'évaluer et de vérifier lui-même le fonctionnement des produits, logiciels ou services non expressément référencés par IBM.

IBM peut posséder des brevets ou des applications de brevet en attente traitant du sujet décrit dans ce document. La remise de ce document ne vous octroie aucun droit de licence sur ces brevets ou demandes de brevet. Si vous désirez recevoir des informations concernant l'acquisition de licences, veuillez en faire la demande par écrit à l'adresse suivante :

IBM Director of Licensing
IBM Corporation
North Castle Drive
Armonk, NY 10504-1785
U.S.A.

Pour le Canada, veuillez adresser votre courrier à :

IBM Director of Commercial Relations
IBM Canada Ltd.
3600 Steeles Avenue East
Markham, Ontario
L3R 9Z7
Canada

Le paragraphe suivant ne s'applique ni au Royaume-Uni, ni dans aucun pays dans lequel il serait contraire aux lois locales. LES PUBLICATIONS SONT LIVREES «EN L'ETAT» SANS AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE. IBM DECLINE NOTAMMENT TOUTE RESPONSABILITE RELATIVE A CES PUBLICATIONS EN CAS DE CONTREFAÇON AINSI QU'EN CAS DE DEFAUT D'APTITUDE A L'EXECUTION D'UN TRAVAIL DONNE. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion des garanties implicites, auquel cas l'exclusion ci-dessus ne vous sera pas applicable.

Le présent document peut contenir des inexactitudes ou des coquilles. Il est mis à jour périodiquement. Chaque nouvelle édition inclut les mises à jour. IBM peut, à tout moment et sans préavis, apporter des améliorations et/ou des modifications aux produits et/ou programmes décrits dans ce document.

Les références à des sites Web non IBM sont fournies à titre d'information uniquement et n'impliquent en aucun cas une adhésion aux données qu'ils contiennent. Les éléments figurant sur ces sites Web ne font pas partie des éléments du présent produit IBM et l'utilisation de ces sites relève de votre seule responsabilité.

IBM pourra utiliser ou diffuser, de toute manière qu'elle jugera appropriée et sans aucune obligation de sa part, tout ou partie des informations qui lui seront fournies.

Les données de performance indiquées dans ce document ont été déterminées dans un environnement contrôlé. Par conséquent, les résultats peuvent varier de manière significative selon l'environnement d'exploitation utilisé. Certaines mesures évaluées sur des systèmes en cours de développement ne sont pas garanties sur tous les systèmes disponibles. En outre, elles peuvent résulter d'extrapolations. Les résultats peuvent donc varier. Il incombe aux utilisateurs de ce document de vérifier si ces données sont applicables à leur environnement d'exploitation.

Les informations concernant des produits de fabricants tiers ont été obtenues auprès des fournisseurs de ces produits, par l'intermédiaire d'annonces publiques ou via d'autres sources disponibles. IBM n'a pas testé ces produits et ne peut confirmer l'exactitude de leurs performances ni leur compatibilité. Toute question concernant les performances de produits de fabricants tiers doit être adressée aux fournisseurs de ces produits.

Toute instruction relative aux intentions d'IBM pour ses opérations à venir est susceptible d'être modifiée ou annulée sans préavis, et doit être considérée uniquement comme un objectif.

Tous les tarifs indiqués sont les prix de vente actuels suggérés par IBM et sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Les tarifs appliqués peuvent varier selon les revendeurs.

Ces informations sont fournies uniquement à titre de planification. Elles sont susceptibles d'être modifiées avant la mise à disposition des produits décrits.

Le présent document peut contenir des exemples de données et de rapports utilisés couramment dans l'environnement professionnel. Ces exemples mentionnent des noms fictifs de personnes, de sociétés, de marques ou de produits à des fins illustratives ou explicatives uniquement. Tous ces noms sont fictifs et toute ressemblance avec des noms et adresses utilisés par une entreprise réelle serait purement fortuite.

Si vous visualisez ces informations en ligne, il se peut que les photographies et illustrations en couleur n'apparaissent pas à l'écran.

Les figures et les spécifications contenues dans le présent document ne doivent pas être reproduites, même partiellement, sans l'autorisation écrite d'IBM.

IBM a conçu le présent document pour expliquer comment utiliser les machines indiquées. Ce document n'est exploitable dans aucun autre but.

Les ordinateurs IBM contiennent des mécanismes conçus pour réduire les risques d'altération ou de perte de données. Ces risques, cependant, ne peuvent pas être éliminés. En cas de rupture de tension, de défaillances système, de fluctuations ou de rupture de l'alimentation ou d'incidents au niveau des composants, l'utilisateur doit s'assurer de l'exécution rigoureuse des opérations, et que les données ont été sauvegardées ou transmises par le système au moment de la rupture de tension ou de l'incident (ou peu de temps avant ou après). De plus, ces utilisateurs doivent établir des procédures garantissant la vérification indépendante des données, afin de permettre une utilisation fiable de ces dernières dans le cadre d'opérations stratégiques. Ces utilisateurs doivent enfin consulter régulièrement sur les sites Web de support IBM les mises à jour et les correctifs applicables au système et aux logiciels associés.

Instruction d'homologation

Ce produit n'est peut-être pas certifié dans votre pays pour la connexion, par quelque moyen que ce soit, à des interfaces de réseaux de télécommunications publiques. Des certifications supplémentaires peuvent être requises par la loi avant d'effectuer toute connexion. Contactez un représentant IBM ou votre revendeur pour toute question.

Remarques relatives aux règles de confidentialité

Les produits IBM Software, notamment les logiciels sous forme de services ("Offres logicielles"), peuvent utiliser des cookies ou d'autres technologies pour collecter des informations sur l'utilisation des produits, aider à améliorer l'expérience de l'utilisateur final, ajuster les interactions avec l'utilisateur final ou pour d'autres objectifs. En règle générale, aucune information identifiant la personne n'est collectée par les Offres logicielles. Certaines de nos Offres logicielles peuvent vous aider à collecter des informations identifiant la personne. Si cette offre logicielle utilise des cookies pour collecter des informations identifiant la personne, des informations spécifiques sur l'utilisation de cookies par cette offre sont présentées ci-après.

Cette offre logicielle n'utilise pas de cookies ou d'autres technologies pour collecter des informations identifiant la personne.

Si les configurations déployées pour cette offre logicielle vous offrent la possibilité, au titre de Client, de récolter des informations identifiant la personne auprès d'Utilisateurs finals via les cookies et d'autres technologies, vous devez demander un avis juridique à votre avocat à propos des lois applicables à ce type de collecte de données, y compris des exigences en matière d'avis et de consentement.

Pour plus d'informations sur l'utilisation des différentes technologies, y compris les cookies, à ces fins, voir Déclaration IBM de confidentialité à l'adresse <http://www.ibm.com/privacy> et Déclaration IBM de confidentialité sur Internet à l'adresse <http://www.ibm.com/privacy/details>, ainsi que les sections "Cookies, pixels espions et autres technologies" et "IBM Software Products and Software-as-a-Service Privacy Statement" à l'adresse <http://www.ibm.com/software/info/product-privacy>.

Marques

IBM, le logo IBM et [ibm.com](http://www.ibm.com) sont des marques d'International Business Machines aux Etats-Unis et/ou dans certains autres pays. Les autres noms de produits et de services peuvent être des marques d'IBM ou d'autres sociétés. La liste actualisée de toutes les marques d'IBM est disponible sur la page Web Copyright and trademark information à <http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml>.

INFINIBAND, Infiniband Trade Association et les marques de conception INFINIBAND sont des marques de INFINIBAND Trade Association.

Intel, le logo Intel, Intel Inside, le logo Intel Inside, Intel Centrino, le logo Intel Centrino, Celeron, Intel Xeon, Intel SpeedStep, Itanium et Pentium sont des marques d'Intel Corporation aux Etats-Unis et/ou dans certains autres pays.

Linux est une marque de Linus Torvalds aux Etats-Unis et/ou dans certains autres pays.

Red Hat, le logo Red Hat "Shadow Man" et tous les logos et toutes les marques de Red Hat sont des marques de Red Hat Inc. aux Etats-Unis et/ou dans certains autres pays.

Bruits radioélectriques

Lorsque vous connectez un moniteur à l'équipement, vous devez utiliser le câble fourni à cet effet, ainsi que toute unité de suppression des interférences.

Remarques sur la classe A

Les avis de conformité de classe A suivants s'appliquent aux serveurs IBM dotés du processeur POWER8 et à ses dispositifs, sauf s'il est fait mention de la compatibilité électromagnétique (EMC) de classe B dans les informations des dispositifs.

Recommandation de la Federal Communications Commission (FCC) [Etats-Unis]

Remarque : Cet appareil respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils numériques définies pour la classe A, conformément au chapitre 15 de la réglementation de la FCC. La conformité aux spécifications de cette classe offre une garantie acceptable contre les perturbations électromagnétiques dans les zones commerciales. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. Il risque de parasiter les communications radio s'il n'est pas installé conformément aux instructions du constructeur. L'exploitation faite en zone résidentielle peut entraîner le brouillage des réceptions radio et télé, ce qui obligerait le propriétaire à prendre les dispositions nécessaires pour en éliminer les causes.

Utilisez des câbles et connecteurs correctement blindés et mis à la terre afin de respecter les limites de rayonnement définies par la réglementation de la FCC. IBM ne peut pas être tenue pour responsable du brouillage des réceptions radio ou télévision résultant de l'utilisation de câbles et connecteurs inadaptés ou de modifications non autorisées apportées à cet appareil. Toute modification non autorisée pourra annuler le droit d'utilisation de cet appareil.

Cet appareil est conforme aux restrictions définies dans le chapitre 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) il ne peut pas causer de perturbations électromagnétiques gênantes et (2) il doit accepter toutes les perturbations reçues, y compris celles susceptibles d'occasionner un fonctionnement indésirable.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avis de conformité aux exigences de l'Union européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. IBM décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non IBM.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe A de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe A offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones commerciales et industrielles.

Dans l'Union européenne, contactez :
IBM Deutschland GmbH
Technical Regulations, Department M372
IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Germany
Tel: +49 (0) 800 225 5423 or +49 (0) 180 331 3233
email: halloibm@de.ibm.com

Avertissement : Ce matériel appartient à la classe A. Il est susceptible d'émettre des ondes radioélectriques risquant de perturber les réceptions radio. Son emploi dans une zone résidentielle peut créer des perturbations électromagnétiques. L'utilisateur devra alors prendre les mesures nécessaires pour en éliminer les causes.

Avis de conformité aux exigences du Voluntary Control Council for Interference (VCCI) - Japon

この装置は、クラスA 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

Voici un résumé de la recommandation du VCCI japonais figurant dans l'encadré ci-dessus :

Ce produit de la classe A respecte les limites des caractéristiques d'immunité définies par le VCCI (Voluntary Control Council for Interference) japonais. Si ce matériel est utilisé dans une zone résidentielle, il peut créer des perturbations électromagnétiques. L'utilisateur devra alors prendre les mesures nécessaires pour en éliminer les causes.

Directive relative aux harmoniques confirmée par l'association japonaise JEITA (Japanese Electronics and Information Technology Industries Association) (produits inférieurs ou égaux à 20 A par phase)

高調波ガイドライン適合品

Directive relative aux harmoniques confirmée avec modifications par l'association japonaise JEITA (Japanese Electronics and Information Technology Industries Association) (produits supérieurs 20 A par phase)

高調波ガイドライン準用品

Avis d'interférences électromagnétiques (EMI) - République populaire de Chine

声 明

此为 A 级产品,在生活环境
中,该产品可能会造成无线电干
扰。在这种情况下,可能需要用
户对其干扰采取切实可行的措
施。

Ce matériel appartient à la classe A. Il est susceptible d'émettre des ondes radioélectriques risquant de perturber les réceptions radio. L'utilisateur devra alors prendre les mesures nécessaires pour en éliminer les causes.

Avis d'interférences électromagnétiques (EMI) - Taïwan

警告使用者：
這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Voici un résumé de l'avis EMI de Taïwan figurant ci-dessus.

Avertissement : Ce matériel appartient à la classe A. Il est susceptible d'émettre des ondes radioélectriques risquant de perturber les réceptions radio. Son emploi dans une zone résidentielle peut créer des interférences. L'utilisateur devra alors prendre les mesures nécessaires pour les supprimer.

Liste des personnes d'IBM à contacter à Taïwan :

台灣IBM 產品服務聯絡方式：
台灣國際商業機器股份有限公司
台北市松仁路7號3樓
電話：0800-016-888

Avis d'interférences électromagnétiques (EMI) - Corée

이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

Avis de conformité pour l'Allemagne

Deutschsprachiger EU Hinweis: Hinweis für Geräte der Klasse A EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse A ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der IBM empfohlene Kabel angeschlossen werden. IBM

übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung von IBM verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung von IBM gesteckt/eingebaut werden.

EN 55022 Klasse A Geräte müssen mit folgendem Warnhinweis versehen werden:
"Warnung: Dieses ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funk-Störungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen zu ergreifen und dafür aufzukommen."

Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) (bzw. der EMC EG Richtlinie 2004/108/EG) für Geräte der Klasse A

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Einhaltung der EMV Vorschriften ist der Hersteller:
International Business Machines Corp.
New Orchard Road
Armonk, New York 10504
Tel: 914-499-1900

Der verantwortliche Ansprechpartner des Herstellers in der EU ist:
IBM Deutschland GmbH
Technical Regulations, Abteilung M372
IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Germany
Tel: +49 (0) 800 225 5423 or +49 (0) 180 331 3233
email: halloibm@de.ibm.com

Generelle Informationen:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse A.

Avis d'interférences électromagnétiques (EMI) - Russie

ВНИМАНИЕ! Настоящее изделие относится к классу А.
В жилых помещениях оно может создавать радиопомехи, для снижения которых необходимы дополнительные меры

Remarques sur la classe B

Les avis de conformité de classe B suivants s'appliquent aux dispositifs déclarés comme relevant de la compatibilité électromagnétique (EMC) de classe B dans les informations d'installation des dispositifs.

Recommandation de la Federal Communications Commission (FCC) [Etats-Unis]

Cet appareil respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils numériques définies par la classe B, conformément au chapitre 15 de la réglementation de la FCC. La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations électromagnétiques dans les zones résidentielles.

Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. Il risque de parasiter les communications radio s'il n'est pas installé conformément aux instructions du constructeur. Toutefois, il n'est pas garanti que des perturbations n'interviendront pas pour une installation particulière.

Si cet appareil provoque des perturbations gênantes dans les communications radio ou télévision, mettez-le hors tension puis sous tension pour vous en assurer. L'utilisateur peut tenter de remédier à cet incident en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Eloigner l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise différente de celle du récepteur, sur un circuit distinct.
- Prendre contact avec un distributeur agréé IBM ou un représentant commercial IBM pour obtenir de l'aide.

Utilisez des câbles et connecteurs correctement blindés et mis à la terre afin de respecter les limites de rayonnement définies par la réglementation de la FCC. Ces câbles et connecteurs sont disponibles chez votre distributeur agréé IBM. IBM ne peut pas être tenue pour responsable du brouillage des réceptions radio ou télévision résultant de modifications non autorisées apportées à cet appareil. Toute modification non autorisée pourra annuler le droit d'utilisation de cet appareil.

Cet appareil est conforme aux restrictions définies dans le chapitre 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) il ne peut pas causer de perturbations électromagnétiques gênantes et (2) il doit accepter toutes les perturbations reçues, y compris celles susceptibles d'occasionner un fonctionnement indésirable.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avis de conformité aux exigences de l'Union européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. IBM décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non IBM.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

Dans l'Union européenne, contactez :
IBM Deutschland GmbH
Technical Regulations, Department M372
IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Germany
Tel: +49 (0) 800 225 5423 or +49 (0) 180 331 3233
email: halloibm@de.ibm.com

Avis de conformité aux exigences du Voluntary Control Council for Interference (VCCI) - Japon

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Directive relative aux harmoniques confirmée par l'association japonaise JEITA (Japanese Electronics and Information Technology Industries Association) (produits inférieurs ou égaux à 20 A par phase)

高調波ガイドライン適合品

Directive relative aux harmoniques confirmée avec modifications par l'association japonaise JEITA (Japanese Electronics and Information Technology Industries Association) (produits supérieurs 20 A par phase)

高調波ガイドライン準用品

Liste des personnes d'IBM à contacter à Taïwan

台灣IBM 產品服務聯絡方式：
台灣國際商業機器股份有限公司
台北市松仁路7號3樓
電話：0800-016-888

Avis d'interférences électromagnétiques (EMI) - Corée

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Avis de conformité pour l'Allemagne

Deutschsprachiger EU Hinweis: Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der IBM empfohlene Kabel angeschlossen werden. IBM übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung von IBM verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung von IBM gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) (bzw. der EMC EG Richtlinie 2004/108/EG) für Geräte der Klasse B

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Einhaltung der EMV Vorschriften ist der Hersteller:
International Business Machines Corp.
New Orchard Road
Armonk, New York 10504
Tel: 914-499-1900

Der verantwortliche Ansprechpartner des Herstellers in der EU ist:
IBM Deutschland GmbH
Technical Regulations, Abteilung M372
IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Germany
Tel: +49 (0) 800 225 5423 or +49 (0) 180 331 3233
email: halloibm@de.ibm.com

Generelle Informationen:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Dispositions

Les droits d'utilisation relatifs à ces publications sont soumis aux dispositions suivantes.

Applicabilité : Les présentes dispositions s'ajoutent aux conditions d'utilisation du site Web IBM.

Usage personnel : Vous pouvez reproduire ces publications pour votre usage personnel, non commercial, sous réserve que toutes les mentions de propriété soient conservées. Vous ne pouvez distribuer ou publier tout ou partie de ces publications ou en faire des oeuvres dérivées sans le consentement exprès d'IBM.

Usage commercial : Vous pouvez reproduire, distribuer et afficher ces publications uniquement au sein de votre entreprise, sous réserve que toutes les mentions de propriété soient conservées. Vous ne pouvez reproduire, distribuer, afficher ou publier tout ou partie de ces publications en dehors de votre entreprise, ou en faire des oeuvres dérivées, sans le consentement exprès d'IBM.

Droits : Excepté les droits d'utilisation expressément accordés dans ce document, aucun autre droit, licence ou autorisation, implicite ou explicite, n'est accordé pour ces Publications ou autres informations, données, logiciels ou droits de propriété intellectuelle contenus dans ces publications.

IBM se réserve le droit de retirer les autorisations accordées ici si, à sa discrétion, l'utilisation des publications s'avère préjudiciable à ses intérêts ou que, selon son appréciation, les instructions susmentionnées n'ont pas été respectées.

Vous ne pouvez télécharger, exporter ou réexporter ces informations qu'en total accord avec toutes les lois et règlements applicables dans votre pays, y compris les lois et règlements américains relatifs à l'exportation.

IBM NE DONNE AUCUNE GARANTIE SUR LE CONTENU DE CES PUBLICATIONS. LES PUBLICATIONS SONT LIVREES EN L'ETAT SANS AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE. LE FABRICANT DECLINE NOTAMMENT TOUTE RESPONSABILITE RELATIVE A CES INFORMATIONS EN CAS DE CONTREFACON AINSI QU'EN CAS DE DEFAUT D'APTITUDE A L'EXECUTION D'UN TRAVAIL DONNE.

